BEDIENUNGSANLEITUNG
KERAMIK HEIZLÜFTER
SHX37PTC2000LD

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT VON **SHX** ENTSCHIEDEN HABEN.

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

DE	FR	IT	NL	SE	CZ	SK	RO	EN
	19	37	55	73	91	110	129	148

INHALTSVERZEICHNIS

DE

Wichtige Informationen zur Sicherheit, Standort und zum elektrischen Anschluss
Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung
Lieferumfang
Beschreibung des Gerätes
Inbetriebnahme
Reinigungshinweise
Tätigkeiten zu Saisonbeginn/-ende
Technische Informationen
Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten
Garantie

LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT MONTAGE, INSTALLATION, BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN- UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GEWÄHRLEISTUNGSANSPRUCHS FÜHREN!

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist **ausschließlich zum Heizen von Wohnräumen in Haushalten vorgesehen** und darf für keine anderen Zwecke eingesetzt werden.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDARD UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS

1. Verwenden Sie dieses Gerät **ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung.** Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
2. Dieses Gerät ist **ausschließlich zum Heizen von Wohnräumen in Haushalten vorgesehen** und darf für keine anderen Zwecke eingesetzt werden.
3. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren Sie Ihren Händler.

4. Vor Anschluss an das Netz müssen Sie **überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Gerätetypenschildes übereinstimmen.**
5. Die elektrische Steckdose, in der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss für die erforderliche Strombelastung geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein.
6. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzen und einen Brand erzeugen.
7. Das Gerät darf nicht direkt unter einer Wandsteckdose aufgestellt sein. Im Zweifelsfall lassen Sie Ihre elektrische Installation von einem qualifizierten Elektriker überprüfen.
8. Es ist verboten die Eigenschaften dieses Gerätes wie auch immer anzupassen oder zu modifizieren. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung kann zum Verlust der Gewährleistung führen).
9. Dieses Heizgerät nicht benutzen, wenn es sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
10. **Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.** Sollten Sie den Raum verlassen, **schalten Sie das Gerät immer aus.**
11. Verwenden Sie das Gerät nicht in kleinen Räumen, in denen sich Personen aufhalten, die nicht in der Lage sind, den Raum selbstständig zu verlassen, es sei denn, diese werden ständig überwacht.
12. **Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.** Kinder unter 3 Jahren sind vom Gerät fernzuhalten, es sei denn, Sie werden ständig überwacht.
13. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. **Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!**

14. Das Gerät ist nicht für Dauer- und Präzisionsbetrieb geeignet.
15. Dieses Heizgerät nicht benutzen, wenn es zuvor fallen gelassen wurde.
16. Dieses Gerät dient **nur zum Betrieb in trockenen Innenräumen.**
17. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit, z.B. im feuchten Keller, neben Schwimmbecken, Badewanne oder Dusche. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringen kann.
18. Benutzen Sie das Gerät nicht in direkter Nähe zu Benzin, Gas, Öl, Alkohol oder anderen explosionsgefährlichen und leicht brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
19. Um die Brandgefahr zu mindern halten Sie vom Luftauslass des Gerätes einen Abstand von **mind. einem Meter zu allen leicht entzündlichen Stoffen** wie z.B.:
   a. unter Druck befindlichen Gefäßen (z.B. Sprühbehälter)
   b. Möbeln
   c. Textilien jeglicher Art
20. Dieses Heizgerät nur auf einer waagerechten und stabilen Fläche benutzen.

21. **Decken Sie das Gerät während des Betriebes und der Auskühlphase niemals ab.**
22. Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände zwischen Gerät und Montagewand gelangen, welche die Heizfläche berühren.
23. Schalten Sie das Gerät **immer aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen.**

24. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Netzstrom zu trennen. Ziehen Sie immer am Stecker, um das Netzkabel herauszuziehen.
25. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie es reinigen bzw. wenn es gewartet werden muss.
Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
26. Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an, um Stromschläge zu vermeiden.

Symbole auf dem Gerät

Symbol:

Bedeutung:

Achtung! Nicht abdecken!
Das Symbol am Gerät weist darauf hin, dass es nicht zulässig ist, Gegenstände (z.B. Handtücher, Kleidung etc.) über dem Gerät oder direkt davor aufzuhängen. Das Heizgerät darf nicht abgedeckt werden, um Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden!

Symbol:

Bedeutung:

Schutzklasse 2
Das Symbol weist darauf hin, dass das Gerät, der Schutzklasse 2 zuzuordnen ist.

Geräte der Schutzklasse 2 sind nicht an den Schutzleiter angeschlossen. Stattdessen haben sie eine verstärkte oder doppelte Isolierung in Höhe der Bemessungsisolationsspannung zwischen aktiven und berührbaren Teilen. Elektrisch leitende Oberflächen oder leitfähige berührbare Teile sind so durch eine verstärkte oder doppelte Isolierung von spannungsführenden Teilen getrennt.

ACHTUNG	***VERLETZUNGSGEFAHR*** **Das Gerät wird während des Betriebes heiß!** Berühren sie niemals das Gerät während des Betriebes → dies könnte zu ernsthaften VERBRENNUNGEN führen.
ACHTUNG	***BRANDGEFAHR*** **Das Gerät darf während des Betriebs nicht abgedeckt werden!**
ACHTUNG	***SICHERHEITSABSTAND*** Halten Sie mind. einen Meter Sicherheitsabstand zu leicht entzündlichen Gegenständen wie Möbeln, Vorhängen, Papier, etc. ein! ***STANDORT*** Stellen Sie das Gerät immer so auf, dass die Luft ungehindert ein- und ausströmen kann. ***VERBRENNUNGSGEFAHR*** Das Gerät wird während des Gebrauches sehr heiß und kann Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind. **ÜBERHITZUNGSGEFAHR** Beheizen Sie keine Räume mit weniger als 4m³ Rauminhalt

Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

	RECYCLING Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen
	ENTSORGUNG Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU
	BATTERIEENTSORGUNG Gemäss der Gesetzesverordnung 188 vom 20. November 2008 zur Umsetzung der Richtlinie 2006/66/EG über Batterien, Akkumulatoren und verwandte Abfälle weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie darauf hin, dass es verboten ist, Altbatterien im Hausmüll zu entsorgen.Batterien und Akkus enthalten stark umweltbelastende Stoffe. Der Benutzer ist verpflichtet, Altbatterien an den Sammelstellen in der Gemeinde oder in den entsprechenden Behältern zu entsorgen. Der Service ist kostenlos. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Anforderungen eingehalten und die Umwelt geschont. Diese Zeichen finden Sie auf Batterien: Li = Batterie enthält Lithium Al = Batterie enthält Alkali Mn = Batterie enthält Mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)

CE	**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG** Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

LIEFERUMFANG

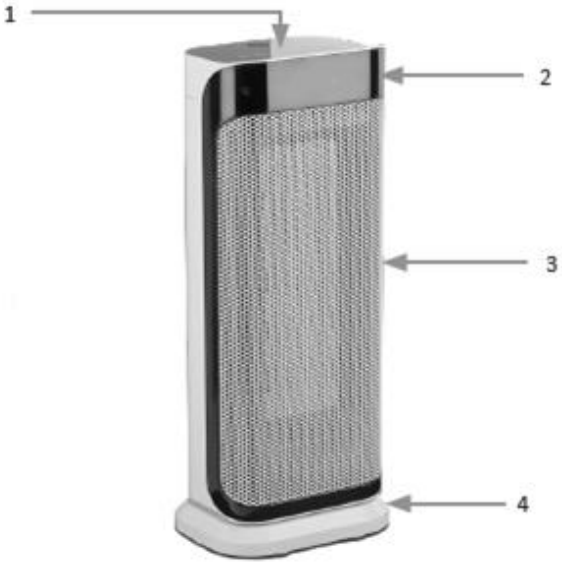
Im Lieferumfang der SHX-Turmheizung erhalten Sie:

- *1x Heizlüfter*
- *1x Bedienungsanleitung*
- *1x Fernbedienung*

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

1. Bedienelemente
2. Display
3. Luftauslassgitter
4. Standfuß



INBETRIEBNAHME

Die Installation und Bedienung des SHX-Heizlüfters sind sehr schnell und unkompliziert.

1. INSTALLATION

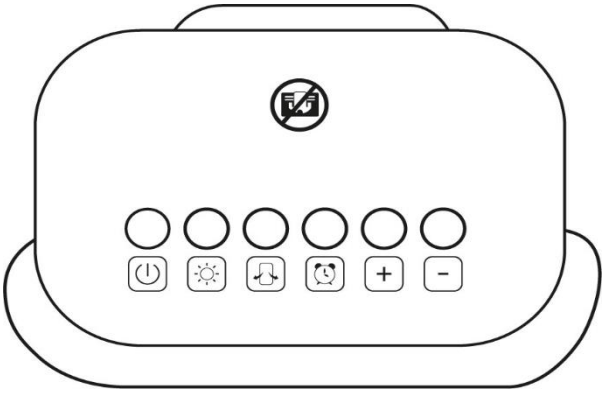
1. Entnehmen Sie den Heizlüfter aus der Verpackung und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
2. Prüfen Sie das Gerät auf mögliche Schäden.
3. Wickeln Sie das Netzkabel ab und überprüfen Sie dieses ebenfalls auf Schäden.
4. Stellen Sie den Heizlüfter kippsicher auf einen stabilen, ebenen und wärmeunempfindlichen Untergrund.
5. Stecken Sie nun den Netzstecker in eine geeignete Steckdose.
6. Für den Betrieb der Fernbedienung ist die Sicherungslasche auf der Rückseite beim Batteriefach herauszuziehen.

⚠ *ACHTUNG* ⚠

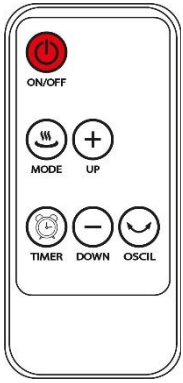
Bitte beachten Sie ganz genau die Anweisungen zum Aufstellen des Gerätes in den Sicherheitshinweisen.

2. BESCHREIBUNG DES BEDIENFELDES UND DER FERNBEDIENUNG

Die Funktionen des Heizlüfters können sowohl mit Hilfe der Fernbedienung als auch direkt am Gerät mit den Tasten des Bedienfeldes eingestellt werden.
Bei Steuerung mittels Fernbedienung ist diese direkt auf den Sensor am Gehäuse zu richten, damit eine einwandfreie Funktion gewährleistet ist.



Bedienfeld

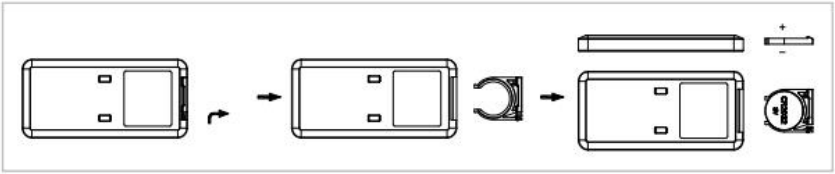


Fernbedienung

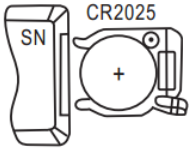
3. FERNBEDIENUNG VORBEREITEN

Bitte beachten Sie die folgenden Anweisungen:

1. Für den Betrieb der Fernbedienung ziehen Sie bitte den Plastikschutz aus dem Batteriefach.
2. Um die Batterie zu wechseln, gehen Sie wie folgt vor:
   Ziehen Sie die Batteriehalterung auf der Rückseite der Fernbedienung heraus, entnehmen die alte Batterie und setzen anschließend eine neue ein:



3. Bitte achten Sie dabei immer auf die Polaritätsmarkierungen (+/-) auf der Batterie und der Batteriehalterung:



4. Schieben Sie anschließend die Batteriehalterung wieder vollständig in die Fernbedienung ein.

4. FUNKTIONEN EINSTELLEN

BETRIEBSBEREITER MODUS:

Um das Gerät in den betriebsbereiten Modus zu versetzen, stellen Sie den ON/OFF Schalter auf der Rückseite des Geräts auf „I“. Das Gerät zeigt nun die aktuelle Temperatur auf dem Display an.

1. EIN/AUS-TASTE

   Verwenden Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät ein- und auszuschalten.
   Sobald Sie das Gerät einschalten, fängt es an zu ventilieren und am Display erscheint das -Symbol.

HINWEIS

Wenn Sie das Gerät ausschalten, läuft es noch ca. 30 Sekunden im Gebläsemodus weiter, bis sich das Gerät abkühlt. Währenddessen blinkt das -Symbol auf dem Display.

2. FUNKTIONS-TASTE

Mithilfe der Funktions-Taste stellen Sie die Heizstufen ein. Sie können zwischen einer niedrigen und einer hohen Heizstufe auswählen:

- 1x Drücken → Niedrige Heizstufe → auf dem Display erscheint
- 2x Drücken → Hohe Heizstufe → auf dem Display erscheint
- 3x Drücken → Gebläsefunktion

3. + − TEMPERATUR TASTEN

Stellen Sie mithilfe der + − die gewünschte Zieltemperatur ein (10C° -35C°).

Drücken Sie die + Taste um die Temperatur zu erhöhen und die − Taste um die Temperatur zu verringern.

- Ab einer eingestellten Temperatur von 31C° wird das -Symbol angezeigt
- Ab einer eingestellten Temperatur von 33C° werden beide -Symbole angezeigt.

HINWEIS

Bitte beachten Sie:

- *Das Gerät fängt nur dann an zu heizen, wenn Sie die Temperatur höher einstellen als die gegenwärtige Raumtemperatur.*
- *Sobald die Lufttemperatur 3C° über der eingestellten Temperatur liegt, schaltet sich das Gerät automatisch ab.*
- *Sobald die Lufttemperatur 1C° unter die eingestellte Temperatur fällt, schaltet sich das Gerät automatisch wieder ein.*

4. OSZILLATIONS-TASTE

Das Gerät verfügt über eine Schwenk-Funktion. Diese können Sie mithilfe der Oszillations-Taste aktivieren und deaktivieren → mit dieser Funktion wird die ausgeblasene Luft nach links/rechts gerichtet.

5. TIMER TASTE

Mithilfe des Timers können Sie das Gerät zeitgesteuert abschalten. Mit jedem Tastendruck erhöht sich der Timer um je 1 Stunde. Das Gerät zeigt jede Stunde die verbleibende Betriebszeit an, bis sich der Heizlüfter automatisch ausschaltet.
Um den Timer zu deaktivieren, drücken Sie so oft auf die Timer-Taste bis „0H“ auf dem Display erscheint.

SCHUTZEINRICHTUNGEN

Der SHX-Heizlüfter ist mit zwei voneinander unabhängigen Schutzeinrichtungen ausgestattet, die sowohl das Gerät schützen als auch eine Brandgefahr ausschließen sollen. Bitte beachten Sie, dass es sich bei beiden Mechanismen nicht um einen Autostopp- oder eine sonstige Komfortfunktion handelt. Schalten Sie das Gerät immer aus, ziehen Sie den Netzstecker und warten bis der Heizlüfter abkühlt, bevor Sie das Gerät umstellen, reinigen oder lagern wollen.

ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Bei jeglicher Überhitzungsgefahr (z.B.: Abdeckung des Gerätes, Netzüberlastung.) schaltet der eingebaute Überhitzungsschutz das Gerät aus.
Sobald sich das Gerät abkühlt, schaltet sich das Gerät automatisch wieder ein und läuft wie zuvor weiter.

⚠ ***ACHTUNG*** ⚠

Eine häufige Ursache für Überhitzung sind unter anderem Staubablagerungen oder Fussel im Gerät. Reinigen Sie daher das Gerät regelmäßig und entfernen diese Ablagerungen mithilfe eines Staubsaugers.

KIPPSCHUTZ

Auf der Unterseite des Geräts befindet sich ein spezieller Knopf, der sich im ständigen Kontakt mit dem Untergrund befindet, solange das Gerät senkrecht steht.
Sobald das Gerät einige Grad aus seiner senkrechten Position geneigt wird, Sie das Gerät anheben oder es versehentlich umstoßen, löst sich der Kippschutz aus und das Gerät schaltet sich aus.
Sobald Sie das Gerät wieder senkrecht auf eine feste Fläche stellen, schaltet sich das Gerät automatisch wieder ein und läuft wie zuvor weiter.

REINIGUNGSHINWEISE

Bevor Sie das Gerät reinigen, schalten Sie den Heizlüfter aus, ziehen den Netzstecker und warten anschließend bis das Gerät komplett abgekühlt ist.

REINIGUNG

Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, mäßig feuchten Tuch und wischen es anschließend mit einem trockenen Tuch ab.

LUFTFILTER

Auf der Rückseite des Geräts befindet sich der Luftfilter – wir empfehlen diesen nach jeder Betriebswoche zu reinigen.
Drücken Sie hierzu die Lasche nach unten und entnehmen das Abdeckgitter. Entnehmen Sie anschließend den Filter, um diesen reinigen zu können. Zur Beseitigung des im Filter und Abdeckgitters angesammelten Staubes benutzen Sie einen Staubsauger. Ist der Filter sehr schmutzig können Sie diesen in Warmwasser tauchen und mehrmals durchspülen.
Lassen Sie den Filter nach dem Waschen gut trockenen, bevor Sie diesen wieder in das Gerät zurückgeben.

⚠ ***ACHTUNG*** ⚠

- *Der Heizlüfter darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden oder damit in Berührung kommen.*
- *Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts nie Benzin, Alkohol oder Lösungsmittel – dies könnte gefährlich sein.*
- *Sprühen Sie keine Insektizide oder ähnliche Mittel auf den Heizlüfter.*
- *Nicht in Feuchträumen verwenden.*
- NICHT ABDECKEN – BRANDGEFAHR!

TÄTIGKEITEN ZU SAISONBEGINN/- ENDE

TÄTIGKEITEN ZU SAISONENDE

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Entleeren Sie sorgfältig den Wassertank.
- Verpacken Sie das Gerät und bewahren Sie es an einem kühlen, trockenen Ort auf.

TÄTIGKEITEN ZU SAISONBEGINN

- Überprüfen Sie, ob das Stromversorgungskabel in Ordnung ist und ob die Erdung funktionsfähig ist.
- Befolgen Sie die Installations- und Sicherheitsanweisungen genauestens.

TECHNISCHE INFORMATIONEN

Technische Informationen	
Artikelnummer:	SHX37PTC2000LD
Eingangsspannung:	220-240V
Frequenz:	50Hz
Stromstärke:	2.000 W
Heizbereich:	10 – 35 C°
Fernbedienung:	CR2025 3V
Gewicht	2,25kg
Abmessungen	410 x 170 x 130 mm
Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline:	**Schuss Home Electronic GmbH** Scheringgasse 3, A-1140 Wien Serviceline: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Artikelnummer SHX37PTC2000LD					
Angabe	**Symbol**	**Wert**	**Einheit**	**Angabe**	**Einheit**
Wärmeleistung				**Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr**	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	2,0	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	1,3	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	2,0	kW	Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	Nein
Bei Nennwärmeleistung	el_{max}	0,000	kW	**Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle**	
Bei Mindestwärmeleistung	el_{min}	0,000	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	el_{sB}	0,004	kW	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Nein
				Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	Ja
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Nein
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	Nein
				Sonstige Regelungsoptionen	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Nein
				Mit Fernbedienungsoption (WiFi)	Nein
				Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
				Mit Betriebszeitbegrenzung	Ja
				Mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wien -Österreich https://www.schuss-home.at/				

GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von SHX haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.
Für dieses SHX Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich und Deutschland!
Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.
Bitte wenden Sie sich auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Gebrauchsanweisung – „Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline").
Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch autorisierte Vertragswerkstätten vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.
Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist
- Defekte aufgrund außerordentlicher Verschmutzung
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60.- (indiziert Basis VPI 2015, Juni 2020) in Rechnung gestellt wird.
Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolute< Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.
Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!
Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.
Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, *erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritter.*

*Die Konta*ktadresse der jeweiligen Servicewerkstätte finden Sie auf unserer Homepage www.schuss-home.at.
Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem SHX Gerät!

ANSCHRIFT
SHX Vertrieb
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typenbezeichnung:.....

Seriennummer:.....

MODE D'EMPLOI
HAUFFAGE A AIR CHAUD EN CERAMIQUE
SHX37PTC2000LD

FÉLICITATIONS !

MERCI D'AVOIR OPTÉ EN FAVEUR D'UN PRODUIT DE **SHX**.

Ce produit ne convient que pour les pièces bien isolées ou pour une utilisation occasionnelle..

SOMMAIRE

FR

Informations importantes sur la sécurité, le lieu et le branchement électrique
Recyclage, élimination, déclaration de conformité
Contenu de la livraison
Description de l'appareil
Mise en service
Consignes de nettoyage
Activités en début/fin de saison
Informations techniques
Informations requises pour les appareils de chauffage électrique individuels
Garantie

LISEZ ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT DE MONTER, D'INSTALLER, D'UTILISER OU D'ENTRETENIR L'APPAREIL. PROTÉGEZ-VOUS AINSI QUE LES PERSONNES TIERCES EN VOUS CONFORMANT AUX CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES DOMMAGES CORPORELS ET/OU MATÉRIELS ET/OU L'ANNULATION DE LA GARANTIE !

Utilisation conforme

Cet appareil est **conçu exclusivement pour chauffer des pièces d'habitation à des fins domestiques** et ne doit pas être utilisé à d'autres fins.

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ, LES NORMES ET LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

1. Utilisez cet appareil **exclusivement conformément aux directives contenues dans ce mode d'emploi**. Toute autre utilisation qui n'est pas recommandée par le fabricant risque de provoquer des incendies, des électrocutions ou des dommages corporels.
2. Cet appareil est **conçu exclusivement pour chauffer des pièces d'habitation à des fins domestiques** et ne doit pas être utilisé à d'autres fins.
3. Retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez votre revendeur.
4. Avant de brancher l'appareil au réseau, **assurez-vous que le type de courant et la tension réseau coïncident avec les indications de la plaque signalétique**.
5. La prise électrique à laquelle vous branchez l'appareil ne doit pas être défectueuse ni lâche ; elle doit convenir pour la charge de courant requise et être, avant tout, correctement mise à la terre.
6. Évitez d'utiliser une rallonge électrique car celle-ci pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
7. L'appareil ne doit pas être placé directement sous une prise murale. En cas de doute, faites contrôler votre installation électrique par un électricien qualifié.

8. Il est interdit d'adapter de quelque manière que ce soit ou de modifier les caractéristiques de cet appareil. Utilisez uniquement les pièces de rechange et accessoires recommandés par le fabricant (tout manquement à cela entraîne l'annulation de la garantie).
9. Ne pas utiliser cet appareil de chauffage s'il présente des signes visibles de détérioration.
10. **Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance. Éteignez toujours l'appareil** avant de quitter la pièce.
11. N'utilisez pas l'appareil dans de petites pièces où se trouvent des personnes qui ne sont pas en mesure de quitter la pièce par elles-mêmes, à moins qu'elles ne soient surveillées en permanence.
12. **Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.**
Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.
13. Tenez les enfants éloigné des matériaux d'emballage.
En cas d'ingestion, risque d'étouffement !
14. L'appareil ne convient pas pour un fonctionnement continu et précis.
15. Ne pas utiliser cet appareil de chauffage si vous l'avez fait tomber auparavant.
16. Cet appareil est destiné à être **utilisé uniquement en intérieur**, dans un environnement sec.
17. N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau ou là où règne une humidité importante (p. ex. : dans des caves humides, à côté de piscines, de baignoires ou de douches). Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'infiltration d'eau dans l'appareil.

18. N'utilisez pas l'appareil à proximité immédiate d'essence, de gaz, d'huile, d'alcool ou d'autres liquides ou gaz explosifs et facilement inflammables.
19. Afin de réduire le risque d'incendie, maintenez **une distance d'au moins un mètre** entre la sortie d'air de l'appareil et **toutes les substances facilement inflammables** telles que :

a. les récipients sous pression (par exemple, des pulvérisateurs)
b. meubles
c. textiles de toute sorte

20. Cet appareil de chauffage ne doit être utilisé que sur une surface horizontale et stable.

21. **Ne couvrez jamais l'appareil pendant son fonctionnement et sa phase de refroidissement.**
22. Veillez à ce qu'aucun objet ne se trouve entre l'appareil et la paroi de montage et ne touche la surface chauffante.
23. Éteignez **toujours** l'appareil **avant de débrancher la fiche réseau**.
24. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil du secteur électrique. Saisissez toujours la fiche réseau pour débrancher le câble d'alimentation.
25. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le nettoyer ou lorsqu'il nécessite un entretien.
Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
26. Ne saisissez pas la fiche réseau avec les mains mouillées afin d'éviter tout risque d'électrocution.

Symboles sur l'appareil

Symbole :

Signification :

Attention ! Ne pas couvrir !
Le symbole sur l'appareil indique qu'il est interdit de suspendre des objets (par exemple des serviettes, des vêtements, etc.) au-dessus ou juste devant l'appareil. L'appareil de chauffage ne doit pas être recouvert afin d'éviter toute surchauffe et tout risque d'incendie !

Symbole :

Signification :

Classe de protection 2
Le symbole indique que l'appareil appartient à la classe de protection 2.

Les appareils de la classe de protection 2 ne sont pas raccordés au conducteur de protection. Au lieu de cela, ils ont une isolation renforcée ou double à hauteur de la tension d'isolation assignée entre les parties actives et les parties en contact. Les surfaces conductrices d'électricité ou les parties conductrices pouvant être touchées sont ainsi séparées des parties sous tension par une isolation renforcée ou double.

ATTENTION	***<u>RISQUE DE BLESSURE</u>*** **L'appareil devient chaud pendant son fonctionnement !** Ne touchez jamais l'appareil pendant son fonctionnement →, cela pourrait entraîner de graves BRÛLURES.
ATTENTION	***<u>RISQUE D'INCENDIE</u>*** **L'appareil ne doit pas être recouvert pendant son fonctionnement !**
ATTENTION	***<u>DISTANCE DE SÉCURITÉ</u>*** Maintenez une distance de sécurité d'au moins un mètre avec les objets facilement inflammables tels que les meubles, les rideaux, le papier, etc ! ***<u>EMPLACEMENT</u>*** Placez toujours l'appareil de manière à ce que l'air puisse entrer et sortir librement. ***<u>RISQUE DE BRÛLURE</u>*** L'appareil devient très chaud pendant l'utilisation et peut provoquer des brûlures. Il convient d'être particulièrement vigilant en présence d'enfants et de personnes vulnérables. **<u>RISQUE DE SURCHAUFFE</u>** Ne chauffez pas les pièces de moins de 4m³

Recyclage, élimination, déclaration de conformité

	RECYCLAGE Les matériaux d'emballage sont recyclables. Nous recommandons donc de les éliminer en respectant les règles du tri sélectif
	ÉLIMINATION Le symbole de la « poubelle barrée » indique qu'il faut l'éliminer séparément avec les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances nocives et polluantes. Ne les éliminez donc pas avec les déchets non recyclables, mais portez-les à un centre de collecte reconnu pour déchets d'équipements électriques et électroniques. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez consulter votre revendeur ou les autorités locales. Richtlinie 2012/19/EU
	ÉLIMINATION DES PILES Conformément au décret législatif 188 du 20 novembre 2008 portant transposition de la directive 2006/66/CE relative aux piles, accumulateurs et déchets assimilés, le symbole de la poubelle barrée sur la pile indique qu'il est interdit de jeter les piles usagées avec les ordures ménagères. Les piles et accumulateurs contiennent des substances très polluantes. L'utilisateur est tenu de se débarrasser des piles usagées dans les points de collecte de la municipalité ou dans les conteneurs appropriés. Le service est gratuit. De cette manière, les exigences légales sont respectées et l'environnement est préservé. Vous trouverez ces symboles sur les piles : Li = la pile contient du lithium Al = la pile contient de l'alcali Mn = la pile contenant du manganèse CR 2025 (Li) ; AA (Al, Mn) ; AAA (Al, Mn)

CE	**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ** Nous certifions, par la présente, que cet article satisfait aux exigences, dispositions et directives fondamentales de l'Union européenne. Vous pouvez consulter, à tout moment, la déclaration de conformité détaillée à l'adresse suivante : **https://www.schuss-home.at/downloads**

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

CONTENU DE LA LIVRAISON

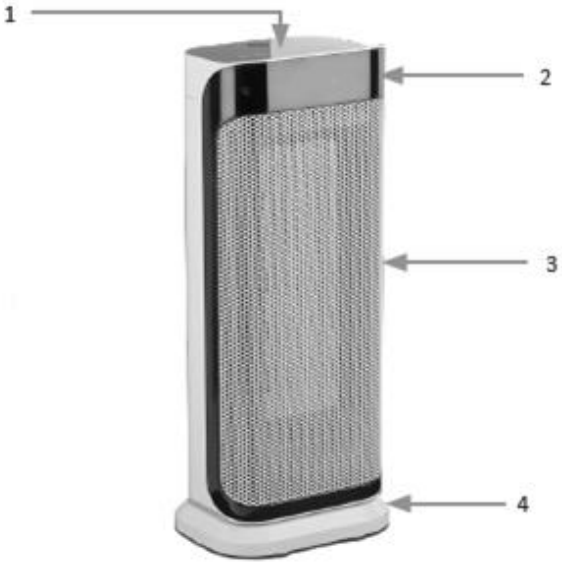
Le chauffage-tour SHX est livré avec :

- *1x Chauffage à air chaud*
- *1x mode d'emploi*
- *1x télécommande*

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. Éléments de commande
2. Écran
3. Grille de sortie d'air
4. Pied



MISE EN SERVICE

L'installation et l'utilisation du chauffage à air chaud SHX sont très rapides et faciles.

1. INSTALLATION

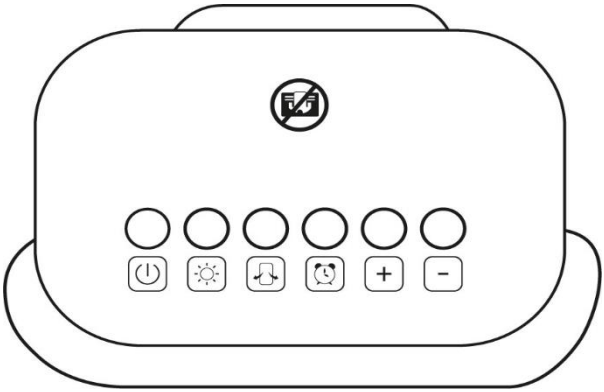
1. Sortez le chauffage à air chaud de son emballage et retirez tous les matériaux d'emballage.
2. Vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé.
3. Déroulez le câble d'alimentation et vérifiez également qu'il n'est pas endommagé.
4. Placez le chauffage à air chaud sur une surface stable, plane et non sensible à la chaleur, de manière à ce qu'il ne puisse pas se renverser.
5. Branchez maintenant la fiche d'alimentation dans une prise électrique appropriée.
6. Pour utiliser la télécommande, il faut retirer la languette de sécurité située à l'arrière, près du compartiment des piles.

⚠ *ATTENTION* ⚠

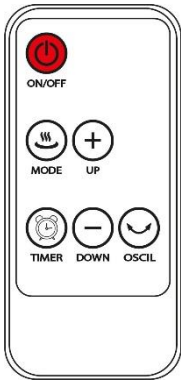
Veuillez suivre très attentivement les informations relatives à l'installation de l'appareil dans les consignes de sécurité.

2. DESCRIPTION DU PANNEAU DE CONTRÔLE ET DE LA TÉLÉCOMMANDE

Les fonctions du chauffage à air chaud peuvent être réglées à l'aide de la télécommande ou directement sur l'appareil à l'aide des touches du panneau de commande.
Si vous utilisez la télécommande, orientez-là directement sur le capteur de l'appareil pour garantir un bon fonctionnement.



Panneau de commande

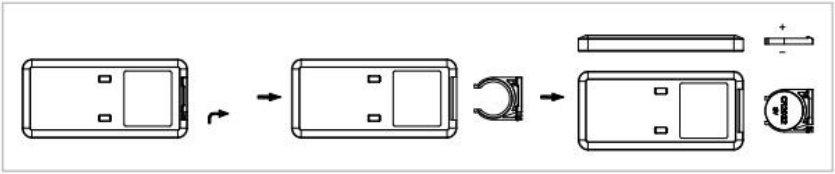


Télécommande

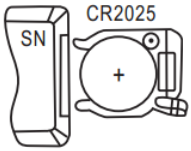
3. PRÉPARER LA TÉLÉCOMMANDE

Veuillez tenir compte des instructions suivantes :

1. Pour utiliser la télécommande, veuillez retirer la protection en plastique du compartiment des piles.
2. Pour remplacer la pile, procédez comme suit :
    a. Retirez le support de pile à l'arrière de la télécommande, retirez la pile usagée, puis installez une pile neuve :



3. Veillez toujours à ce que les indicateurs de polarité
    a. (+/-) sur la pile et le support de pile correspondent :



4. Replacez ensuite complètement le support de pile sur la télécommande.

4. RÉGLER LES FONCTIONS

MODE OPÉRATIONNEL :

Pour mettre l'appareil en mode opérationnel, placez l'interrupteur ON/OFF situé à l'arrière de l'appareil sur « I ». L'appareil affiche alors la température actuelle sur l'écran.

1) TOUCHE MARCHE/ARRÊT

i) Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour mettre l'appareil en marche et l'éteindre.

ii) Dès que vous allumez l'appareil, il commence à ventiler et le symbole apparaît sur l'écran.

AVIS

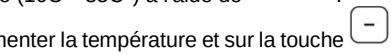
Lorsque vous éteignez l'appareil, il continue à fonctionner en mode ventilateur pendant environ 30 secondes, le temps que l'appareil refroidisse. Pendant ce temps, le symbole *clignote sur l'écran.*

2) TOUCHE DE FONCTION
   i) Le touche de fonction permet de régler les niveaux de chauffage. Vous pouvez choisir entre un niveau de chauffage faible et un niveau de chauffage élevé :

3) Appuyer 1 x → Niveau de chauffage bas → apparaît à l'écran

4) Appuyer 2 x → Niveau de chauffage élevé → apparaît à l'écran

5) Appuyer 3 x → Fonction soufflerie

6) TOUCHES TEMPÉRATURE
   i) Réglez la température cible souhaitée (10C° -35C°) à l'aide de .
   ii) Appuyez sur la touche pour augmenter la température et sur la touche  pour la diminuer.

7) Le symbole s'affiche à partir d'une température réglée à 31C°

8) À partir d'une température réglée de 33C°, les deux symboles sont affichés.

AVIS

Veuillez noter :

- *L'appareil ne commence à chauffer que si vous réglez la température à un niveau supérieur à la température ambiante actuelle.*
- *Dès que la température de l'air est supérieure de 3C° à la température définie, l'appareil s'arrête automatiquement.*
- *Dès que la température de l'air est inférieure de 1C° à la température définie, l'appareil se remet automatiquement en marche.*

9) TOUCHE OSCILLATIONS

i) L'appareil dispose d'une fonction d'oscillation. Vous pouvez l'activer ou la désactiver à l'aide de la touche Oscillation → avec cette fonction, l'air soufflé est dirigé vers la gauche/droite.

10) TOUCHE MINUTERIE

i) La minuterie vous permet de programmer l'arrêt de l'appareil. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, la minuterie augmente d'1 heure à la fois. L'appareil affiche toutes les heures le temps de fonctionnement restant jusqu'à ce que le chauffage à air chaud s'éteigne automatiquement.

ii) Pour désactiver la minuterie, appuyez sur la touche Minuterie jusqu'à ce que « 0H » apparaisse sur l'écran.

DISPOSITIFS DE PROTECTION

Le chauffage à air chaud SHX est équipé de deux dispositifs de protection indépendants qui visent à la fois à protéger l'appareil et à éviter tout risque d'incendie.
Veuillez noter que ces deux mécanismes n'ont pas d'auto-stop ni dÄautre fonction de confort. Éteignez toujours l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation et attendez que le chauffage à air chaud refroidisse avant de déplacer, de nettoyer ou de ranger l'appareil.

PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

En cas de risque quelconque de surchauffe (par exemple : couverture de l'appareil, surcharge du réseau) la protection intégrée contre la surchauffe met l'appareil hors tension.
Dès que l'appareil refroidit, il se remet automatiquement en marche et continue à fonctionner comme avant.

⚠ ***ATTENTION*** ⚠

L'accumulation de poussière ou de peluches dans l'appareil est l'une des causes fréquentes de surchauffe. Nettoyez donc régulièrement l'appareil et éliminez ces dépôts à l'aide d'un aspirateur.

PROTECTION ANTI-BASCULEMENT

Sur la partie inférieure de l'appareil se trouve un bouton spécial qui est en contact permanent avec le support tant que l'appareil est en position verticale.
Si l'appareil est incliné de quelques degrés par rapport à sa position verticale, si vous le soulevez ou si vous le renversez accidentellement, la protection anti-basculement se déclenche et l'appareil s'éteint.
Dès que vous remettez l'appareil à la verticale sur une surface solide, l'appareil se remet automatiquement en marche et continue à fonctionner comme avant.

CONSIGNES DE NETTOYAGE

Avant de nettoyer l'appareil, éteignez le chauffage à air chaud, débranchez le cordon d'alimentation et attendez ensuite que l'appareil soit complètement refroidi.

NETTOYAGE

Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux, légèrement humide ; essuyez-le ensuite avec un chiffon sec.

FILTRE À AIR CHAUD

Le filtre à air se trouve à l'arrière de l'appareil – nous vous recommandons de le nettoyer après chaque semaine d'utilisation.
Pour ce faire, poussez la languette vers le bas et retirez la grille de protection. Retirez ensuite le filtre pour pouvoir le nettoyer. Pour éliminer la poussière accumulée dans le filtre et la grille de protection, utilisez un aspirateur. Si le filtre est très encrassé, vous pouvez le plonger dans de l'eau chaude et le rincer plusieurs fois.
Après le lavage, laissez le filtre bien sécher avant de le remettre dans l'appareil.

⚠ ***ATTENTION*** ⚠

- *Le chauffage à air chauf ne doit pas être immergé ou entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides.*
- *N'utilisez jamais d'essence, d'alcool ou de solvants pour nettoyer l'appareil – ceci pourrait être dangereux.*
- *Ne pulvérisez pas d'insecticides ou de produits similaires sur le chauffage à air chaud.*
- *Ne pas utiliser dans des pièces humides.*
- NE PAS COUVRIR – RISQUE D'INCENDIE !

ACTIVITÉS EN DÉBUT/FIN DE SAISON

ACTIVITÉS EN FIN DE SAISON

- Éteignez l'appareil et débranchez la fiche réseau.
- Videz avec précaution le réservoir d'eau.
- Emballez l'appareil et conservez-le dans un endroit frais et sec.

ACTIVITÉS EN DÉBUT DE SAISON

- Assurez-vous que le câble d'alimentation est en bon état et que la mise à la terre est correcte.
- Conformez-vous strictement aux consignes d'installation et de sécurité.

INFORMATIONS TECHNIQUES

Informations techniques	
Référence :	SHX37PTC2000LD
Tension d'entrée :	220-240V
Fréquence :	50 Hz
Intensité du courant :	2 000 W
Plage de chauffage :	10 – 35 C°
Télécommande :	CR2025 3V
Poids	2,25 kg
Dimensions	410 x 170 x 130 mm
Coordonnées pour complément d'informations et service clientèle :	**Schuss Home Electronic GmbH** Scheringgasse 3, A-1140 Wien Service clientèle : +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at N° au registre du commerce : 236974 t / tribunal responsable du registre du commerce : Vienne

Informations requises pour les appareils de chauffage électrique individuels

Référence SHX37PTC2000LD					
Indication	**Symbole**	**Valeur**	**Unité**	**Indication**	**Unité**
Puissance thermique				**Uniquement pour les appareils de chauffage électrique individuel à accumulation : Type de régulation de l'apport de chaleur**	
Puissance thermique nominale	Puissance thermique nominale	2,0	kW	Contrôle manuel de l'apport de chaleur avec thermostat intégré	Non
Puissance thermique minimale (valeur indicative)	P_{min}	1,3	kW	Régulation manuelle de l'apport de chaleur avec retour d'information sur la température ambiante et/ou extérieure	Non
Puissance thermique continue maximale	$P_{max,c}$	2,0	kW	Régulation électronique de l'apport de chaleur avec retour d'information sur la température ambiante et/ou extérieure	Non
Consommation d'énergie auxiliaire				Émission de chaleur avec assistance d'un ventilateur	Non
Pour Puissance thermique nominale	el_{max}	0,000	kW	**Type de puissance thermique/contrôle de la température ambiante**	
Pour Puissance thermique minimale	el_{min}	0,000	kW	Puissance thermique à un niveau, pas de contrôle de la température ambiante	Non
En état de veille	el_{SB}	0,004	kW	Deux ou plusieurs niveaux réglables manuellement, pas de contrôle de la température ambiante	Non
				Contrôle de la température ambiante avec thermostat mécanique	Non
				Avec contrôle électronique de la température ambiante	Oui
				Contrôle électronique de la température ambiante et de l'heure du jour	Non
				Contrôle électronique de la température ambiante et réglage du jour de la semaine	Non
				Autres options de régulation	
				Contrôle de la température ambiante avec détection de présence	Non
				Contrôle de la température ambiante avec détection de fenêtre ouverte	Non
				Avec option de télécommande (Wifi)	Non
				Avec contrôle adaptatif du début du chauffage	Non
				Avec limite de temps de fonctionnement	Oui
				Avec capteur à bille noire	Non
Coordonnées :	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wien -Autriche https://www.schuss-home.at/				

GARANTIE

En choisissant ce produit de qualité SHX, vous avez opté en faveur de l'innovation, la durabilité et la fiabilité. Pour cet appareil SHX, nous accordons une période de garantie de 2 ans valide en Autriche et en Allemagne à compter de la date d'achat !
Par la présente, nous vous garantissons une réparation gratuite (pièces de rechange et temps de travail) ou le remplacement du produit (à la discrétion de la société Schuss) s'il s'avérait, contre toute attente, que votre appareil requière une intervention technique durant cette période. Si, pour des raisons économiques, ni la réparation ni le remplacement n'est possible, nous nous réservons le droit de fournir un crédit de valeur temps. Dans tous les cas, la première étape consiste à contacter la hotline client (voir le mode d'emploi – « Adresses de contact pour plus d'informations et ligne de service »).
Nous attirons l'attention sur le fait que toute réparation qui n'est pas effectuée dans des ateliers contractuels agréés annule immédiatement la validité de la présente garantie.
Ne sont pas couverts par cette garantie :

- Les dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- La réparation ou le remplacement de pièces en raison de l'usure normale
- Les appareils utilisés, même partiellement, à des fins professionnelles.
- Les appareils endommagés mécaniquement en raison d'influences extérieures (chute, choc, rupture, utilisation incorrecte, etc.) ou présentant des signes d'usure de type esthétique
- Les appareils manipulés de manière incorrecte.
- Les appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de réparation agréé
- Les attentes non satisfaites du consommateur
- Les dommages résultant de cas de force majeure ou causés par l'eau, la foudre, la surtension
- Les appareils sur lesquels la désignation de type et/ou le numéro de série de l'appareil a été modifié(e), effacé(e), rendu(e) illisible ou retiré(e)
- Défauts dus à un encrassement exceptionnel
- Les prestations de service effectuées en dehors nos ateliers contractuels, les frais de transport vers un atelier contractuel ou notre maison et les retours ainsi que les risques qui y sont liés

Nous attirons expressément l'attention sur le fait que, en cas d'erreur de manipulation ou d'absence de défaut durant la période de garantie, il sera facturé un montant forfaitaire de 60,00 € (sur la base de l'indice des prix à la consommation 2015, juin 2020).
La période de garantie absolue de 2 ans à compter de la date d'achat ne se prolonge pas en cas de prestation de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil).
La garantie de 2 ans est valide uniquement sur présentation du bon d'achat (devant comporter le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel il faut inscrire le type d'appareil ainsi que le numéro de série (indiqués sur le carton et sur la face arrière ou la partie inférieure de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale s'applique !
Nous attirons expressément l'attention sur le fait que cette garantie n'affecte aucunement les droits légaux de garantie et que ceux-ci persistent sans préjudice.
Il existe une responsabilité en dommages-intérêts de la part de la société Schuss Home Electronic GmbH et de ses agents d'exécution uniquement en cas de négligence grave ou de faute intentionnelle. La responsabilité pour le manque à gagner, les économies attendues mais non réalisées, *les dommages consécutifs et les dommages résultant de prétentions de tiers est exclue dans tous les cas.*

Vous trouverez l'adresse de chaque atelier de service après-vente sur notre site Internet www.schuss-home.at.
Nous vous félicitons de votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil SHX !

ADRESSE
SHX Vertrieb
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tél. : +43 (0)1/ 970 21

Désignation de type :.....

ISTRUZIONI PER L'USO TERMOVENTILATORE IN CERAMICA SHX37PTC2000LD

CONGRATULAZIONI!

GRAZIE PER AVER ACQUISTATO UN PRODOTTO **SHX**!

Questo prodotto è adatto soltanto per ambienti ben isolati o per l'uso occasionale.

INDICE

IT

Informazioni importanti su sicurezza, luogo di installazione e collegamento elettrico
Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità
Contenuto della fornitura
Descrizione del dispositivo
Messa in funzione
Istruzioni per la pulizia
Attività da svolgere all'inizio/alla fine della stagione
Informazioni tecniche
Informazioni necessarie relative agli apparecchi elettrici per il riscaldamento d'ambiente locale
Garanzia

PRIMA DI PROCEDERE CON IL MONTAGGIO, L'INSTALLAZIONE, L'UTILIZZO O LA MANUTENZIONE, LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER L'USO. PROTEGGERE SÉ STESSI E GLI ALTRI OSSERVANDO LE AVVERTENZE DI SICUREZZA. L'INOSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI E DELLE AVVERTENZE PUÒ PROVOCARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O LA PERDITA DEL DIRITTO DI GARANZIA!

Uso previsto

Questo dispositivo è **concepito esclusivamente per il riscaldamento di ambienti abitativi in abitazioni private**. L'uso per altri scopi non è consentito.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SU SICUREZZA, LUOGO DI INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO ELETTRICO

1. Utilizzare questo dispositivo **esclusivamente in conformità alle indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso.** Qualsiasi altro utilizzo non consigliato dal produttore può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
2. Questo dispositivo è **concepito esclusivamente per il riscaldamento di ambienti abitativi in abitazioni private**. L'uso per altri scopi non è consentito.
3. Rimuovere l'imballaggio e assicurarsi che il dispositivo non sia danneggiato. In caso di dubbi, non usare il dispositivo e contattare il proprio rivenditore.
4. Prima dell'allacciamento alla rete elettrica, occorre **verificare se il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondono ai dati riportati sulla targhetta del dispositivo**.
5. La presa di corrente a cui si collega il dispositivo non deve essere difettosa, deve essere ben fissata ed essere idonea alla corrente necessaria per il funzionamento e soprattutto provvista di efficace messa a terra.
6. Evitare l'uso di un cavo di prolunga, poiché questo potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
7. Non posizionare il dispositivo direttamente sotto una presa a muro. In caso di dubbi, far controllare l'installazione elettrica a un elettricista qualificato.

8. È vietato apportare adeguamenti o modifiche di qualsiasi tipo alle caratteristiche di questo dispositivo. Utilizzare solo accessori e parti di ricambio consigliati dal produttore (l'inosservanza di tale obbligo porta alla perdita del diritto di garanzia).
9. Non utilizzare questo dispositivo se presenta segni visibili di danneggiamento.
10. **Non lasciare incustodito il dispositivo mentre è in funzione.** Se si lascia il locale in cui si trova il dispositivo, **spegnerlo sempre**.
11. Non utilizzare il dispositivo in ambienti piccoli in cui si trovano persone che non sono in grado di lasciare il locale autonomamente a meno che non siano costantemente sorvegliate.
12. **Ai bambini non è consentito giocare con il dispositivo.**
Tenere i bambini con un'età inferiore ai 3 anni lontani dal dispositivo, a meno che non siano costantemente sorvegliati.
13. Tenere il materiale d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.
Sussiste il pericolo di soffocamento in caso di ingestione!
14. Il dispositivo non è indicato per l'uso permanente o di precisione.
15. Non utilizzare questo dispositivo se è caduto.
16. Questo dispositivo è adatto **esclusivamente al funzionamento in ambienti interni asciutti.**
17. Non usare il dispositivo nelle vicinanze di acqua o in presenza di umidità eccessiva, per es. in cantine umide, accanto a piscine, vasche da bagno o docce. Accertarsi che l'acqua non possa penetrare nel dispositivo.

18. Non usare il dispositivo nelle dirette vicinanze di benzina, gas, olio, alcol o altri liquidi o gas esplosivi e facilmente infiammabili.
19. Per ridurre il pericolo di incendio, mantenere l'uscita dell'aria del dispositivo a una distanza di almeno **un metro da tutte le sostanze facilmente infiammabili**, per es.:
   a. recipienti pressurizzati (per es. serbatoi di nebulizzazione)
   b. mobili
   c. tessuti di qualsiasi tipo
20. Utilizzare questo dispositivo su una superficie piana e stabile.

21. **Non coprire mai il dispositivo mentre è in funzione e durante la fase di raffreddamento.**
22. Assicurarsi che nessun oggetto finisca tra il dispositivo e la parete di montaggio a contatto con la superficie riscaldante.
23. **Spegnere sempre** il dispositivo **prima di staccare la spina** dalla presa di corrente.
24. Per staccare il dispositivo dalla rete di corrente, non afferrare il cavo di rete. Per sfilare il cavo di rete, afferrare sempre la spina.
25. Staccare la spina in caso di inutilizzo del dispositivo, prima di pulirlo o se si devono eseguire lavori di manutenzione.
La pulizia e la manutenzione a carico dell'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini privi di sorveglianza.
26. Per evitare scosse elettriche, non toccare la spina con le mani umide.

Simboli presenti sul dispositivo

Simbolo:

Significato:

Attenzione! Non coprire!
Il simbolo sul dispositivo indica che non è consentito appendere oggetti (per es. asciugamani, vestiti, ecc.) sopra o direttamente davanti al dispositivo. Non coprire il dispositivo al fine di evitare il surriscaldamento e il pericolo di incendio!

Simbolo:

Significato:

Classe di isolamento 2
Il simbolo indica che il dispositivo è assegnato alla classe di isolamento 2.

I dispositivi della classe di isolamento 2 non sono collegati al conduttore di terra. Hanno invece un isolamento rinforzato o doppio pari alla tensione di isolamento nominale tra le parti in tensione e quelle accessibili. Le superfici elettricamente conduttive o le parti accessibili conduttive sono separate dalle parti sotto tensione per mezzo di un isolamento rinforzato o doppio.

ATTENZIONE 	***<u>PERICOLO DI LESIONI</u>*** **Il dispositivo si surriscalda durante il funzionamento!** Non toccare mai il dispositivo durante il funzionamento → ciò potrebbe causare USTIONI gravi.
ATTENZIONE 	***<u>PERICOLO DI INCENDIO</u>*** **Non coprire il dispositivo durante il funzionamento!**
ATTENZIONE 	***<u>DISTANZA DI SICUREZZA</u>*** Garantire una distanza di sicurezza minima di un metro dagli oggetti facilmente infiammabili come mobili, tende, carta, ecc.! ***<u>LUOGO DI INSTALLAZIONE</u>*** Posizionare sempre il dispositivo in modo che l'aria possa entrare e uscire senza ostacoli. ***<u>PERICOLO DI USTIONI</u>*** Il dispositivo si surriscalda durante il funzionamento e può causare ustioni. Prestare particolare attenzione quando sono presenti bambini e persone vulnerabili. **<u>PERICOLO DI SURRISCALDAMENTO</u>** Non riscaldare stanze con un'area inferiore a 4 m³

Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

	RICICLAGGIO I materiali d'imballaggio possono essere riciclati. Pertanto si consiglia di fare la raccolta differenziata.
	SMALTIMENTO Il simbolo del "bidone della spazzatura barrato" richiede uno smaltimento separato delle apparecchiature elettriche ed elettroniche dismesse (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltire il dispositivo insieme ai rifiuti domestici, bensì presso un centro di raccolta apposito per apparecchiature elettriche ed elettroniche dismesse. In tal modo si contribuisce alla protezione delle risorse e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio rivenditore o alle autorità locali. Richtlinie 2012/19/EU
	SMALTIMENTO DELLE BATTERIE In conformità al decreto legge n. 188 del 20 novembre 2008 di recepimento della direttiva 2006/66/CE relativa a batterie, accumulatori e relativi rifiuti, il simbolo del bidone barrato sulla batteria indica che è vietato smaltire le batterie usate insieme ai rifiuti domestici. Le batterie e le batterie ricaricabili contengono sostanze altamente inquinanti. L'utilizzatore è obbligato a smaltire le batterie usate presso i punti di raccolta comunali o negli appositi contenitori. Il servizio è gratuito. In tal modo si rispettano i requisiti di legge e si protegge l'ambiente. Sulle batterie sono riportati i seguenti simboli: Li = la batterie contiene litio Al = la batterie contiene alcali Mn = la batterie contiene manganese CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
CE	**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ**

	Con la presente dichiariamo che questo articolo è conforme ai requisiti, alle disposizioni e alle direttive UE. La dichiarazione di conformità completa può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Con riserva di errori e modifiche tecniche.

CONTENUTO DELLA FORNITURA

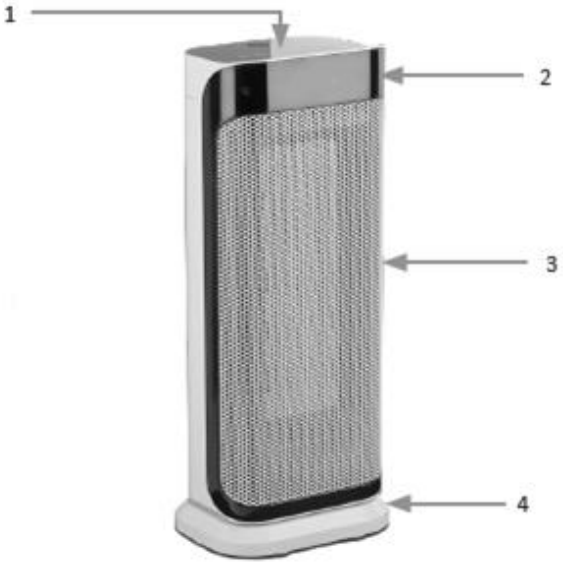
La fornitura della torretta riscaldante SHX comprende:

- *1x termoventilatore*
- *1x istruzioni per l'uso*
- *1x telecomando*

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

1. Elementi di controllo
2. Display
3. Griglia per l'uscita dell'aria
4. Base



MESSA IN FUNZIONE

L'installazione e l'utilizzo del termoventilatore SHX sono estremamente semplici e veloci.

1. INSTALLAZIONE

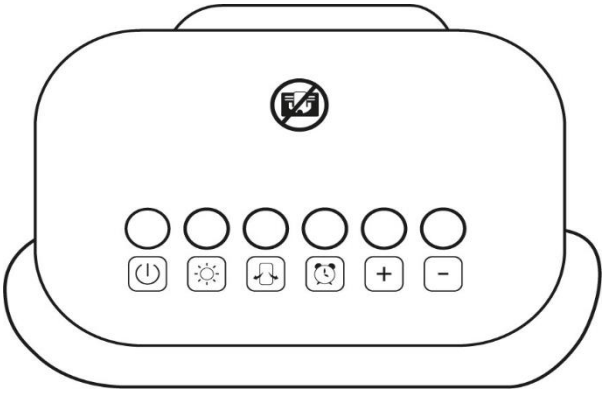
1. Estrarre il termoventilatore dall'imballaggio e rimuovere tutti i materiali d'imballaggio.
2. Controllare che il dispositivo non presenti danni.
3. Srotolare completamente il cavo di rete e assicurarsi che non presenti danni.
4. Collocare il termoventilatore su una base stabile, piana e non sensibile al calore in modo da evitare che si ribalti.
5. Inserire quindi la spina in una presa adatta.
6. Per il funzionamento del telecomando, si deve estrarre la linguetta di sicurezza sul lato posteriore del vano batteria.

⚠ ***ATTENZIONE*** ⚠

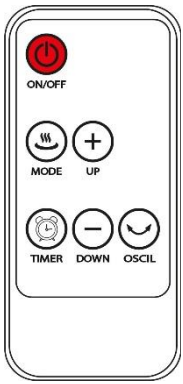
Prestare molta attenzione alle istruzioni relative all'installazione del dispositivo presenti nelle avvertenze di sicurezza.

2. DESCRIZIONE DEL PANNELLO DI CONTROLLO E DEL TELECOMANDO

Le funzioni del termoventilatore possono essere impostate con l'ausilio del telecomando o direttamente sul dispositivo con i tasti del pannello di controllo.
Se il dispositivo viene controllato tramite telecomando, questo deve essere puntato direttamente verso il sensore presente sull'alloggiamento al fine di garantire un funzionamento ineccepibile.



Pannello di controllo

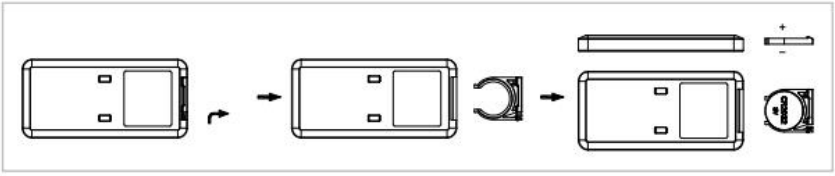


Telecomando

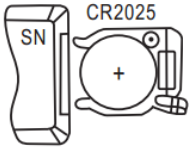
3. PREPARAZIONE DEL TELECOMANDO

Osservare le seguenti indicazioni:

1) Per il funzionamento del telecomando, estrarre dal vano batteria la protezione in plastica.
2) Per sostituire la batteria, procedere come descritto di seguito:
    i) Estrarre il portabatteria sul retro del telecomando, rimuovere la vecchia batteria e inserirne una nuova:



3) Prestare sempre attenzione ai segni di polarità
    i) (+/-) sulla batteria e sul portabatteria:



4) Infine reinserire completamente il portabatteria nel telecomando.

4. IMPOSTAZIONE DELLE FUNZIONI

Modalità pronta all'uso:

1. Per mettere il dispositivo in modalità pronta all'uso, impostare il tasto ON/OFF presente sul retro del dispositivo su "I". Ora il dispositivo mostra sul display la temperatura attuale.

2. TASTO ON/OFF
   i. Utilizzare il tasto on/off per accendere e spegnere il dispositivo.
   ii. Appena il dispositivo è acceso, comincia a ventilare e sul display appare il simbolo .

> ***AVVISO***
>
> *Quando si spegne il dispositivo, se è in modalità ventilatore, continua a funzionare per ca. 30 secondi fino al raffreddamento del dispositivo. Nel frattempo il simbolo lampeggia sul display.*

3. TASTI FUNZIONE
   i. È possibile regolare i livelli di calore con i tasti funzione. Si può scegliere tra un livello di calore basso e uno alto:
4. Premendo 1 volta → Livello di calore basso → Sul display appare
5. Premendo 2 volte → Livello di calore alto → Sul display appare
6. Premendo 3 volte → Funzione ventilatore

7. TASTI TEMPERATURA
   i. Regolare la temperatura finale desiderata (10C° -35C°) utilizzando [+] [-].
   ii. Premere il tasto [+] per aumentare la temperatura e il tasto [-] per ridurre la temperatura.
8. Se la temperatura è impostata a 31C° o più, appare il simbolo
9. Se la temperatura è impostata a 33C° o più, appaiono entrambi i simboli .

AVVISO

Tenere presente che:

- *Il dispositivo comincia a riscaldare solo se la temperatura impostata è superiore alla temperatura ambiente corrente.*
- *Appena la temperatura dell'aria supera di 3C° la temperatura impostata, il dispositivo si spegne automaticamente.*
- *Appena la temperatura dell'aria scende di 1C° rispetto alla temperatura impostata, il dispositivo si riaccende automaticamente.*

10. TASTO OSCILLAZIONE
    i. Il dispositivo dispone di una funzione oscillante. Tale funzione può essere attivata e disattivata tramite il tasto oscillazione → con questa funzione l'aria ventilata viene orientata a sinistra/destra.

11. TASTO TIMER
    i. Con il timer è possibile spegnere il dispositivo in modalità controllata da timer. Ogni volta che si preme il tasto, il timer aumenta di 1 ora. Ogni ora il dispositivo mostra il tempo di funzionamento residuo fino allo spegnimento automatico del termoventilatore.

    ii. Per disattivare il timer, premere più volte il tasto timer fino a quando appare sul display "0H".

DISPOSITIVI DI SICUREZZA

Il termoventilatore SHX è dotato di due dispositivi di sicurezza indipendenti che proteggono l'apparecchio ed eliminano il pericolo di incendio.
Tenere presente che questi due meccanismi non rappresentano un dispositivo di arresto automatico o una qualsiasi altra funzione comfort. Spegnere sempre il dispositivo, staccare la spina e attendere fino al raffreddamento del termoventilatore prima di spostare, pulire o riporre il dispositivo.

PROTEZIONE DAL SURRISCALDAMENTO
In caso di pericolo di surriscaldamento (per es. copertura del dispositivo, sovraccarico di rete), la protezione dal surriscaldamento integrata spegne il dispositivo.
Non appena si è raffreddato, il dispositivo si riaccende automaticamente e riprende il suo normale funzionamento.

ATTENZIONE

Una delle cause comuni di surriscaldamento sono i depositi di polvere o la presenza di pelucchi nel dispositivo. Pulire pertanto il dispositivo a intervalli regolari e rimuovere questi depositi con l'ausilio di un aspirapolvere.

PROTEZIONE ANTIRIBALTAMENTO

Sul lato inferiore del dispositivo si trova un pulsante speciale che resta costantemente in contatto con la superficie di appoggio finché il dispositivo si trova in posizione verticale.
Appena il dispositivo si inclina di qualche grado rispetto alla posizione verticale o se si solleva o rovescia accidentalmente il dispositivo, la protezione antiribaltamento si attiva e il dispositivo si spegne.
Appena il dispositivo viene nuovamente collocato in verticale su una superficie piana, il dispositivo si riaccende automaticamente e torna a funzionare come prima.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

Prima di pulire il dispositivo, spegnere il termoventilatore, staccare la spina e attendere fino al completo raffreddamento del dispositivo.

PULIZIA

Pulire il dispositivo con un panno morbido e sufficientemente umido e poi passarci sopra un panno asciutto.

FILTRO DELL'ARIA

Sul retro del dispositivo si trova il filtro dell'aria: consigliamo di pulirlo al termine di ogni settimana di utilizzo.
A tal fine, premere la linguetta verso il basso e rimuovere la griglia di copertura. Quindi rimuovere il filtro per poterlo pulire. Per eliminare la polvere accumulatasi nel filtro e nella griglia di copertura, usare un aspirapolvere. Se il filtro è particolarmente sporco, lo si può immergere in acqua calda e sciacquarlo più volte.
Dopo il lavaggio, far asciugare bene il filtro prima di ricollocarlo nel dispositivo.

ATTENZIONE

- *Il termoventilatore non deve essere immerso o venire a contatto con acqua o altri liquidi.*
- *Per la pulizia del dispositivo, non usare mai benzina, alcool o solventi, poiché ciò potrebbe risultare pericoloso.*
- *Non spruzzare insetticidi o prodotti simili sul termoventilatore.*
- *Non utilizzare in ambienti umidi.*
- NON COPRIRE – PERICOLO DI INCENDIO!

ATTIVITÀ DA SVOLGERE ALL'INIZIO/ALLA FINE DELLA STAGIONE

ATTIVITÀ DA SVOLGERE ALLA FINE DELLA STAGIONE

- Spegnere il dispositivo e staccare la spina dalla presa di corrente.
- Svuotare con cautela il serbatoio d'acqua.
- Imballare il dispositivo e conservarlo in un luogo asciutto e fresco.

ATTIVITÀ DA SVOLGERE ALL'INIZIO DELLA STAGIONE

- Controllare se il cavo di alimentazione funziona correttamente e se la messa a terra è funzionante.
- Osservare rigorosamente le istruzioni di installazione e le avvertenze di sicurezza.

INFORMAZIONI TECNICHE

Informazioni tecniche	
Numero articolo:	SHX37PTC2000LD
Tensione in ingresso:	220-240 V
Frequenza:	50 Hz
Intensità della corrente:	2.000 W
Intervallo di riscaldamento:	10 – 35 C°
Telecomando:	CR2025 3 V
Peso	2,25kg
Dimensioni	410 x 170 x 130 mm
Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e linea di assistenza:	**Schuss Home Electronic GmbH** Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Linea di assistenza: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at N° Reg. Imp.: 236974 t / Tribunale di commercio: Vienna

Informazioni necessarie relative agli apparecchi elettrici per il riscaldamento d'ambiente locale

Numero articolo SHX37PTC2000LD					
Indicazione	**Simbolo**	**Valore**	**Unità**	**Indicazione**	**Unità**
Potenza termica				**Solo per apparecchi elettrici per il riscaldamento d'ambiente locale ad accumulo: Tipo di controllo della fornitura di calore**	
Potenza termica nominale	P_{nom}	2,0	kW	Controllo manuale della fornitura di calore con termostato integrato	No
Potenza termica minima (valore di riferimento)	P_{min}	1,3	kW	Controllo manuale della fornitura di calore con feedback sulla temperatura ambiente e/o esterna	No
Potenza termica continua massima	$P_{max,c}$	2,0	kW	Controllo elettronico della fornitura di calore con feedback sulla temperatura ambiente e/o esterna	No
Consumo di energia ausiliaria				Emissione di calore con supporto della ventola	No
Con Potenza termica nominale	el_{max}	0,000	kW	**Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente**	
Con Potenza termica minima	el_{min}	0,000	kW	Potenza termica a un livello, nessun controllo della temperatura ambiente	No
Nella modalità standby	el_{SB}	0,004	kW	Due o più livelli regolabili manualmente, nessun controllo della temperatura ambiente	No
				Controllo della temperatura ambiente con termostato meccanico	No
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	Sì
				Controllo elettronico della temperatura ambiente e regolazione dell'ora	No
				Controllo elettronico della temperatura ambiente e regolazione del giorno	No
				Altre opzioni di regolazione	
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	No
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento della finestra aperta	No
				Con opzione telecomando (Wi-Fi)	No
				Con regolazione adattiva dell'inizio del riscaldamento	No
				Con limitazione del tempo di funzionamento	Sì
				Con sensore a sfera nero	No
Informazioni di contatto:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Vienna -Austria https://www.schuss-home.at/				

GARANZIA

Con questo prodotto di qualità SHX avete optato per innovazione, una lunga durata di vita utile e affidabilità. Per questo dispositivo SHX concediamo una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto. La garanzia è valida in Austria e in Germania!
Se in questo periodo, contro ogni aspettativa, si rendessero necessari interventi di manutenzione al dispositivo, garantiamo una riparazione gratuita (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione dell'azienda Schuss) una sostituzione del prodotto. Se per motivi economici non fossero possibili né una riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere un accredito del valore corrente.
Per qualsiasi necessità, rivolgersi innanzitutto al numero verde dell'assistenza clienti (vedere istruzioni per l'uso "Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e linea di assistenza").
N.B.: Gli interventi di riparazione non eseguiti da centri di riparazione autorizzati invalidano immediatamente la presente garanzia.
La presente garanzia non copre quanto segue:

- Danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso;
- Riparazione o sostituzione di componenti in seguito a comune usura;
- Dispositivi che, anche solo parzialmente, siano usati a scopo commerciale;
- Dispositivi danneggiati meccanicamente da agenti esterni (caduta, urti, rottura, utilizzo improprio ecc.) e segni di usura antiestetici;
- Dispositivi trattati in modo improprio;
- Dispositivi non aperti dalla nostra officina di assistenza autorizzata;
- Aspettative non soddisfatte da parte del consumatore;
- Danni riconducibili a forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione;
- Dispositivi nei quali la denominazione del tipo e/o il numero di serie sul dispositivo sono stati rimossi, modificati, cancellati o resi illeggibili;
- Difetti dovuti a sporcizia fuori dal comune;
- Servizi non prestati dalle nostre officine di riparazione autorizzate, costi di trasporto a un'officina di riparazione autorizzata o a noi e resi, nonché i rischi connessi.

Facciamo esplicitamente presente che, durante il periodo di garanzia, in caso di errori di utilizzo o se non è stato riscontrato un malfunzionamento, sarà addebitato un importo forfettario pari a 60 € (indice dei prezzi al consumo indicizzato 2015, giugno 2020).
Con la fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione del dispositivo), la durata assoluta di garanzia di 2 anni a decorrere dalla data di acquisto non sarà prorogata.
La garanzia di 2 anni è valida solo previa presentazione dello scontrino di acquisto (contenente il nome e l'indirizzo del rivenditore nonché la denominazione completa del dispositivo) e del certificato di garanzia corrispondente, sul quale sono indicati il tipo di dispositivo e il numero di serie (visibili sul cartone di imballaggio e sul retro/fondo del dispositivo)! Senza la presentazione del certificato di garanzia, si applica soltanto la garanzia legale!
Facciamo esplicitamente presente che i diritti di garanzia legale non sono influenzati dalla presente garanzia e permarranno con lo stesso valore.
L'obbligo del risarcimento del danno da parte di Schuss Home Electronic GmbH e dei suoi ausiliari sussiste solo in caso di negligenza grave o dolo. Si esclude inoltre la responsabilità per mancato guadagno, risparmi previsti ma non presentatisi, danni indiretti e danni subiti da terzi.

L'indirizzo di contatto delle rispettive officine di assistenza sono disponibili sulla nostra homepage www.schuss-home.at.
Congratulazioni per il prodotto acquistato! Ci auguriamo che il dispositivo SHX soddisfi le vostre aspettative!

INDIRIZZO
SHX Vertrieb
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Denominazione del tipo:.....

GEBRUIKSAANWIJZING KERAMISCHE HETELUCHTKACHEL SHX37PTC2000LD

HARTELIJK GEFELICITEERD!

HARTELIJK BEDANKT DAT U VOOR EEN PRODUCT VAN **SHX** HEBT GEKOZEN.

Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimtes of voor incidenteel gebruik.

INHOUDSOPGAVE

NL

Belangrijke informatie over veiligheid, locatie en elektrische aansluiting
Recycling, verwijdering, conformiteitsverklaring
Leveringsomvang
Beschrijving van het apparaat
Ingebruikname
Reinigingsaanwijzingen
Activiteiten aan het begin/einde van het seizoen
Technische informatie
Vereiste informatie over elektrische kachels voor enkele kamers
Garantie

LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U MET MONTAGE, INSTALLATIE, BEDIENING OF ONDERHOUD BEGINT. BESCHERM UZELF EN ANDEREN DOOR DE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN OP TE VOLGEN. HET NIET OPVOLGEN VAN DE AANWIJZIGINGEN KAN TOT PERSOONLIJK LETSEL EN/OF MATERIËLE SCHADE EN/OF VERLIES VAN GARANTIE LEIDEN!

Beoogd gebruik

Dit apparaat is **uitsluitend bedoeld voor het verwarmen van woonruimtes in huishoudens** en mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.

BELANGRIJKE INFORMATIE OVER VEILIGHEID, STANDAARDEN EN ELEKTRISCHE AANSLUITING

1. Gebruik dit apparaat **uitsluitend volgens de richtlijnen uit de gebruiksaanwijzing.** Elk ander gebruik dat niet door de producent is aanbevolen, kan tot brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel leiden.
2. Dit apparaat is **uitsluitend bedoeld voor het verwarmen van woonruimtes in huishoudens** en mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.
3. Verwijder de verpakking en controleer of het apparaat niet beschadigd is. Gebruik bij twijfel het apparaat niet en neem contact op met uw verkoper.
4. Voor het aansluiten op het stroomnet moet u **controleren of het type stroom en de netspanning overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat.**
5. Het stopcontact waarop u het apparaat aansluit, mag niet defect zijn of loszitten, moet geschikt zijn voor de vereiste stroombelasting en absoluut goed geaard zijn.
6. Vermijd het gebruik van een verlengsnoer, omdat dit kan oververhitten en brand veroorzaken.
7. Het apparaat mag niet direct onder een stopcontact worden opgesteld. Laat in het geval van twijfel de elektrische installatie aan een erkende elektricien over.
8. Het is verboden om de eigenschappen van dit apparaat aan te passen of te modificeren. Gebruik alleen door de

fabrikant aanbevolen accessoires en reserveonderdelen (het niet respecteren hiervan kan tot verlies van de garantie leiden).
9. Gebruik deze kachel niet als hij zichtbare tekenen van beschadiging vertoont.
10. **Gebruik het apparaat nooit zonder toezicht.** Als u de kamer verlaat, **schakel het apparaat dan altijd uit.**
11. Gebruik het apparaat niet in kleine ruimtes waarin zich personen bevinden die niet in staat zijn om de kamer zelfstandig te verlaten, tenzij deze blijvend in de gaten worden gehouden.
12. **Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.** Kinderen jonger dan 3 jaar dienen uit de buurt van het apparaat te worden gehouden, tenzij ze continu onder toezicht staan.
13. Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal. **Bij inslikken bestaat verstikkingsgevaar!**
14. Het apparaat is niet geschikt voor nauwkeurig en continu gebruik.
15. Gebruik de kachel niet als deze eerder gevallen is.
16. Dit apparaat is alleen bedoeld voor **gebruik in droge binnenruimtes.**
17. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of veel vocht, bijv. in natte kelders, naast zwembaden, badkuipen of douches. Let op dat er geen water in het apparaat kan binnendringen.
18. Gebruik het apparaat niet in de directe omgeving van benzine, gas, olie, alcohol of andere explosiegevaarlijke en licht brandbare vloeistoffen of gassen.
19. Houd om het risico op brand te verlagen een afstand van de luchtuitlaat van het apparaat van **minstens een**

meter ten opzichte van alle licht ontvlambare stoffen
zoals bijv.:

a. onder druk staande vaten (bijv. spuitbussen)
b. meubels
c. alle soorten textiel

20. Gebruik deze kachel alleen op een recht en stabiel oppervlak.

21. **Dek het apparaat tijdens het gebruik en afkoelen nooit af.**
22. Let op dat er geen objecten die het verwarmingsoppervlak aanraken tussen het apparaat en de muur komen.
23. Schakel het apparaat **altijd uit voordat u de stekker uit het stopcontact trekt.**
24. Trek niet aan de netkabel om de verbinding van het apparaat met het stroomnet te verbreken. Trek altijd aan de stekker om de netkabel te verwijderen.
25. Trek als u het apparaat niet gebruikt de stekker eruit voordat u het reinigt of als het bijv. onderhoud nodig heeft. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
26. Pak de stekker niet met natte handen beet om stroomschokken te voorkomen.

Symbolen op het apparaat

Symbool:

Betekenis:

Let op! Niet afdekken!
Het symbool op het apparaat betekent dat het niet toegestaan is om objecten (bijv. handdoeken, kleding enz.) over het apparaat of direct daarvoor te hangen. De kachel mag niet afgedekt worden om oververhitting en brandgevaar te vermijden!

Symbool:

Betekenis:

Beschermingsklasse 2
Dit symbool geeft aan dat het toestel ingedeeld is in beschermingsklasse 2.

Apparaten uit beschermingsklasse 2 zijn niet met de randaarde verbonden. Daarom hebben ze een verbeterde of dubbele isolatie die overeenkomt met de nominale isolatiespanning tussen actieve en aanraakbare delen. Elektrisch geleidende oppervlakken of geleidende aanraakbare delen zijn op die manier door middel van verbeterde of dubbele isolatie gescheiden van de delen die onder spanning staan.

LET OP	***<u>GEVAAR VOOR LETSEL</u>*** **Het apparaat wordt heet tijdens het gebruik!** Raak het apparaat nooit tijdens het gebruik aan → dit kan tot ernstige VERBRANDINGEN leiden.
LET OP	***<u>BRANDGEVAAR</u>*** **Het apparaat mag tijdens het gebruik niet afgedekt worden!**
LET OP	***<u>VEILIGHEIDSAFSTAND</u>*** Houd minstens een meter veiligheidsafstand van licht ontvlambare objecten zoals meubels, gordijnen, papier, enz.! ***<u>LOCATIE</u>*** Stel het apparaat altijd zodanig op dat de lucht ongehinderd in en uit kan stromen. ***<u>GEVAAR VOOR VERBRANDING</u>*** Het apparaat wordt tijdens het gebruik erg heet en kan verbrandingen veroorzaken. Bijzondere voorzichtigheid is geboden wanneer er kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn. **<u>GEVAAR VOOR OVERVERHITTING</u>** Verwarm geen ruimtes met een inhoud van minder dan 4 m³

Recycling, verwijdering, conformiteitsverklaring

	RECYCLING De verpakkingsmaterialen kunnen gerecycled worden. Daarom raden we aan om deze gescheiden af te voeren
	VERWIJDERING Het symbool "doorgestreepte vuilnisbak" vereist gescheiden verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten (WEEE). Elektrische en elektronische apparaten kunnen gevaarlijke en voor het milieu schadelijke stoffen bevatten. Verwijder deze daarom niet met het ongesorteerde huisvuil, maar op een daarvoor aangewezen inzamelpunt voor oude elektrische en elektronische apparaten. Op deze manier draagt u bij aan de bescherming van grondstoffen en het milieu. Meer informatie vindt u bij uw verkoper of de lokale overheid. Richtlijn 2012/19/EU
	VERWIJDERING VAN BATTERIJEN Overeenkomstig wetsbesluit 188 van 20 november 2008 voor de toepassing van Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen, accu's en verwant afval, geeft het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op de batterij aan dat het verboden is om afgedankte batterijen via het huishoudelijk afval te verwijderen. Batterijen en accu's bevatten sterk verontreinigende stoffen. De gebruiker is verplicht om oude batterijen te verwijderen via de inzamelpunten van de gemeente of in de daarvoor bedoelde containers. Deze service is kosteloos. Op deze manier wordt aan de wettelijke vereisten voldaan en wordt het milieu beschermd. Deze tekens zijn op batterijen te vinden: Li = Batterij bevat lithium Al = Batterij bevat alkali Mn = Batterij bevat mangaan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)

CE	**CONFORMITEITSVERKLARING** Hierbij verklaren we dat dit artikel voldoet aan de essentiële eisen, verordeningen en richtlijnen van de EU. Die uitgebreide conformiteitsverklaring kunt u op elk gewenst moment inzien via de volgende link: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.

LEVERINGSOMVANG

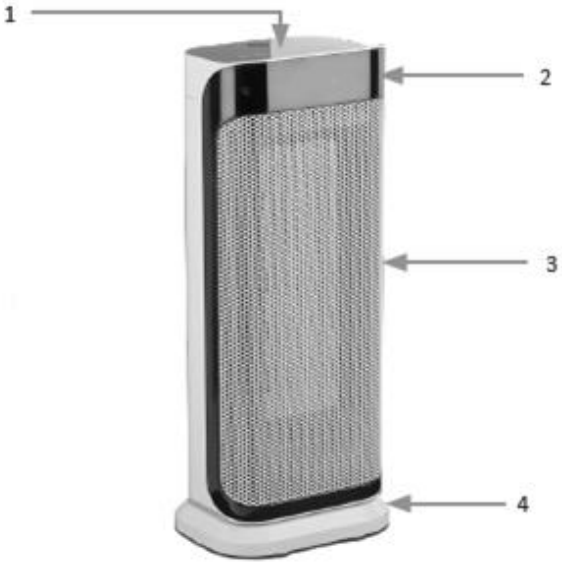
In de leveringsomvang van de SHX-torenkachel vindt u:

- *1x heteluchtkachel*
- *1x gebruiksaanwijzing*
- *1x afstandsbediening*

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

1. Bedieningselementen
2. Display
3. Luchtuitlaatrooster
4. Standvoet



INGEBRUIKNAME

De installatie en bediening van de heteluchtkachel van SHX is zeer snel en ongecompliceerd.

1. INSTALLATIE

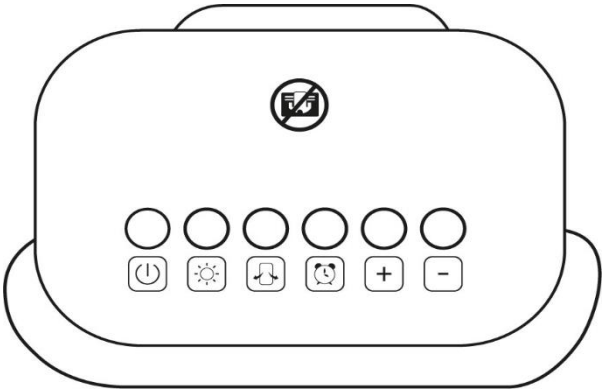
1. Haal de kachel uit de verpakking en verwijder alle verpakkingsmaterialen.
2. Controleer het apparaat op mogelijke beschadigingen.
3. Wikkel de stroomkabel af en controleer deze ook op beschadigingen.
4. Plaats de kachel op een stabiel, recht en warmtebestendige oppervlak waar hij niet om kan vallen.
5. Steek nu de stekker in een geschikt stopcontact.
6. Om de afstandsbediening te gebruiken, moet het veiligheidslipje aan de achterkant van het batterijvakje eruit worden getrokken.

⚠ ***LET OP*** ⚠

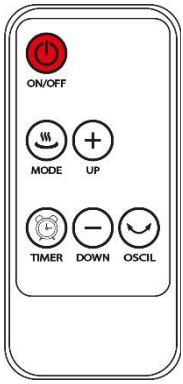
Let zeer goed op de aanwijzingen over het opstellen van het apparaat in de veiligheidsaanwijzingen.

2. BESCHRIJVING VAN HET BEDIENINGSPANEEL EN DE AFSTANDSBEDIENING

De functies van de kachel kunnen zowel met behulp van de afstandsbediening als rechtstreeks op het toestel via toetsen op het bedieningspaneel worden ingesteld.
Bij bediening via de afstandsbediening moet deze recht op de sensor van de behuizing worden gericht voor een probleemloze werking.



Bedieningspaneel

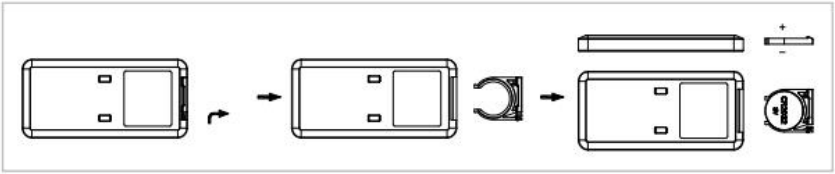


Afstandsbediening

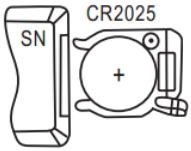
3. AFSTANDSBEDIENING VOORBEREIDEN

Let op de volgende aanwijzingen:

1. Verwijder voor het gebruik van de afstandsbediening de plastic bescherming uit het batterijvak.
2. Doe het volgende om de batterij te vervangen:
   Trek de batterijhouder aan de achterkant van de afstandsbediening eruit, verwijder de oude batterij en plaats een nieuwe batterij:



3. Let daarbij altijd goed op de markeringen met de polariteit
   (+/-) op de batterij en op de batterijhouder:



4. Schuif vervolgens de batterijhouder weer volledig in de afstandsbediening.

4. FUNCTIES INSTELLEN

STAND-BY-MODUS:

Om het apparaat in stand-by-modus te zetten, zet u de schakelaar ON/OFF op de achterkant van het apparaat op "I". Het apparaat toont nu de huidige temperatuur op het display.

6. AAN-UITKNOP

Gebruik de aan-uitknop om het apparaat in en uit te schakelen.
Zodra u het apparaat inschakelt, begint het met ventileren en verschijnt er het symbool op het display.

TIP

Als u het apparaat uitschakelt, blijft de ventilator nog ca. 30 seconden doorwerken tot het apparaat is afgekoeld. Tijdens die periode knippert het symbool op het display.

7. FUNCTIETOETS

Met de functietoets stelt u de verwarmingsstanden in. U kunt kiezen tussen een lage en een hoge verwarmingsstand:

- 1x drukken → Lage verwarmingsstand → op het display verschijnt
- 2x drukken → Hoge verwarmingsstand → op het display verschijnt
- 3x drukken → ventilatiefunctie

8. TEMPERATUURTOETSEN

Stel met behulp van de + - de gewenste doeltemperatuur in (10 °C -35 °C).

Druk op de toets + om de temperatuur te verhogen en op de toets - om de temperatuur te verlagen.

- Vanaf een ingestelde temperatuur van 31 °C wordt het symbool getoond
- Vanaf een ingestelde temperatuur van 33 °C worden beide -symbolen getoond.

TIP

Let op het volgende:

- *Het apparaat begint alleen met verwarmen als u de temperatuur hoger instelt dan de huidige kamertemperatuur.*
- *Zodra de temperatuur van de lucht 3 °C meer dan de ingestelde temperatuur is, wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.*
- *Zodra de temperatuur van de lucht 1 °C onder de ingestelde temperatuur komt, wordt het apparaat automatisch weer ingeschakeld.*

9. OSCILLATIETOETS

Het apparaat beschikt over een zwenkfunctie. Deze kunt u met behulp van de oscillatietoets activeren en deactiveren → met deze functie wordt de uitgeblazen lucht naar links/rechts gericht.

10. TIMERTOETS

Met behulp van de timer kunt u het apparaat na een bepaalde tijd laten uitschakelen. Met elke druk op de knop wordt de timer 1 uur hoger gezet. Het apparaat toont elk uur de resterende tijd tot de kachel automatisch wordt uitgeschakeld.
Druk om de timer te deactiveren net zo vaak op de timertoets tot er "0H" op het display verschijnt.

BEVEILIGINGEN

De heteluchtkachel van SHX is uitgerust met twee onafhankelijke beveiligingen die zowel het apparaat beschermen als brandgevaar moeten voorkomen.
Let op dat het bij deze mechanismes niet om een automatische stop of een comfortfunctie gaat. Schakel het apparaat altijd uit, trek de stekker uit het stopcontact en wacht tot de kachel is afgekoeld voordat u het apparaat verplaatst, reinigt of wilt opbergen.

OVERVERHITTINGSBEVEILIGING

Bij elk gevaar voor oververhitting (bijv: afdekking van het apparaat, overbelasting van het netwerk) schakelt de ingebouwde oververhittingsbeveiliging het apparaat uit.
Zodra het apparaat is afgekoeld, wordt het automatisch weer ingeschakeld en werkt het verder zoals daarvoor.

⚠ ***LET OP*** ⚠

Een veelvoorkomende oorzaak voor oververhitting zijn onder andere stof of pluizen in het apparaat. Reinig het apparaat regelmatig en verwijder deze afzettingen met behulp van een stofzuiger.

KANTELBEVEILIGING

Aan de onderkant van het apparaat bevindt zich een speciale knop die zolang het apparaat rechtop staat, continu contact met de ondergrond heeft.
Zodra het apparaat een aantal graden ten opzichte van de rechte positie wordt gekanteld, als u het optilt of als u het per ongeluk omstoot, treedt de kantelbeveiliging in werking en wordt het apparaat uitgeschakeld.
Zodra u het apparaat weer rechtop op een harde ondergrond zet, wordt het automatisch weer ingeschakeld en werkt het verder zoals daarvoor.

REINIGINGSAANWIJZINGEN

Schakel de heteluchtkachel uit voordat u de het apparaat schoonmaakt, trek de stekker uit het stopcontact en wacht vervolgens tot het apparaat volledig is afgekoeld.

REINIGING

Reinig het apparaat met een zachte, licht bevochtigde doek en veeg het vervolgens af met een droge doek.

LUCHTFILTER

Op de achterkant van het apparaat bevindt zich het luchtfilter - we raden aan om dit elke week te reinigen.
Druk hiervoor het lipje omlaag en verwijder het afdekrooster. Verwijder vervolgens het filter om het schoon te kunnen maken. Gebruik een stofzuiger om het opgehoopte stof uit filter en het afdekrooster te verwijderen. Als het filter erg vies is, kunt u het onderdompelen in warm water en meerdere malen uitspoelen.
Laat het filter na het wassen goed drogen voordat u het weer in het apparaat terugplaatst.

LET OP

- *De kachel mag niet in water of andere vloeistoffen worden ondergedompeld of daarmee in aanraking komen.*
- *Gebruik nooit benzine, alcohol of oplosmiddelen om het apparaat te reinigen - dit kan gevaarlijk zijn.*
- *Spuit geen insecticide of soortgelijke middelen op de kachel.*
- *Niet gebruiken in vochtige ruimtes.*
- NIET AFDEKKEN – BRANDGEVAAR!

ACTIVITEITEN AAN HET BEGIN/EINDE VAN HET SEIZOEN

ACTIVITEITEN AAN HET EINDE VAN HET SEIZOEN

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Leeg zorgvuldig het waterreservoir.
- Pak het apparaat in en bewaar het op een koele, droge plek.

ACTIVITEITEN AAN HET BEGIN VAN HET SEIZOEN

- Controleer of de stroomkabel in orde is en de aarding functioneel.
- Volg de installatie- en veiligheidsaanwijzingen nauw op.

TECHNISCHE INFORMATIE

Technische informatie	
Artikelnummer:	SHX37PTC2000LD
Ingangsspanning:	220-240V
Frequentie:	50 Hz
Vermogen:	2.000 W
Verwarmingsbereik:	10 – 35 C°
Afstandsbediening:	CR2025 3 V
Gewicht	2,25 kg
Afmetingen	410 x 170 x 130 mm
Contactadres voor aanvullende informatie en serviceline:	**Schuss Home Electronic GmbH** Scheringgasse 3, A-1140 Wenen Serviceline: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB-nr: 236974 t / FB-rechtbank: Wenen

Vereiste informatie over elektrische kachels voor enkele kamers

Artikelnummer SHX37PTC2000LD					
Aanduiding	**Symbool**	**Waarde**	**Eenheid**	**Aanduiding**	**Eenheid**
Warmteafgifte				**Alleen bij elektrische kachels met warmteopslag voor enkele kamers: Type regeling van de warmtetoevoer**	
Nominale warmteafgifte	P_{nom}	2,0	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevoer met geïntegreerde thermostaat	Nee
Minimale warmteafgifte (richtwaarde)	P_{min}	1,3	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevoer met terugmelding van de kamer- en/of buitentemperatuur	Nee
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	2,0	kW	Elektronische regeling van de warmtetoevoer met terugmelding van de kamer- en/of buitentemperatuur	Nee
Hulpstroomverbruik				Warmteafgifte met ventilatie-ondersteuning	Nee
Bij Nominale warmteafgifte	el_{max}	0,000	kW	**Type warmteafgifte/regeling van de kamertemperatuur**	
Bij Minimale warmteafgifte	el_{min}	0,000	kW	Warmteafgifte met één stand, geen regeling van de kamertemperatuur	Nee
In Stand-by-modus	el_{SB}	0,004	kW	Twee of meer handmatig in te stellen standen, geen regeling van de kamertemperatuur	Nee
				Regeling van de kamertemperatuur met mechanische thermostaat	Nee
				Met elektronische regeling van de kamertemperatuur	Ja
				Elektronische regeling van de kamertemperatuur en instelling van tijd	Nee
				Elektronische regeling van de kamertemperatuur en instelling van weekdag	Nee
				Overige instellingsopties	
				Regeling van de kamertemperatuur met aanwezigheidsdetectie	Nee
				Regeling van de kamertemperatuur met detectie van open ramen	Nee
				Met optie voor afstandsbediening (wifi)	Nee
				Met aanpasbare instelling voor starten van de verwarming	Nee
				Met begrenzing van bedrijfstijd	Ja
				Met zwarte kogelsensor	Nee
Contactgegevens:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wenen - Oostenrijk https://www.schuss-home.at/				

GARANTIE

Met dit kwaliteitsproduct van SHX hebt u gekozen voor innovatie, duurzaamheid en betrouwbaarheid.
We bieden een garantie van 2 jaar vanaf de aankoopdatum voor dit SHX-apparaat, geldig in Oostenrijk en Duitsland!
Mochten er tijdens deze periode tegen de verwachting in toch servicewerkzaamheden aan uw apparaat nodig zijn, garanderen we u hierbij gratis reparatie (onderdelen en arbeidsloon) of (naar keuze van Schuss) een vervangend product. Als reparatie of omruiling om economische redenen niet mogelijk is, behouden we ons het recht voor om een tegoedbon voor de huidige waarde van het product te verstrekken.
Wend u in ieder geval in eerste instantie tot de klantenhotline (zie gebruiksaanwijzing – "Contactadressen voor verdere informatie en serviceline").
We wijzen erop dat reparatiewerkzaamheden die niet door erkende bedrijven zijn uitgevoerd de geldigheid van deze garantie per direct teniet doen.
Deze garantie omvat niet:

- schade als gevolg van het niet respecteren van de gebruiksaanwijzing
- reparatie of vervanging van onderdelen als gevolg van normale slijtage
- apparaten die (ook slechts gedeeltelijk) zakelijk worden gebruikt
- door invloeden van buitenaf mechanisch beschadigde apparaten (vallen, stoten, breken, verkeerd gebruik, enz.), maar ook slijtage van esthetische aard
- apparaten die onjuist gebruikt zijn
- apparaten die niet door onze erkende reparatiebedrijven zijn geopend
- niet vervulde verwachtingen van klanten
- schade die het gevolg is van opzet, water, blikseminslag of overspanning
- apparaten waarbij de typeaanduiding en/of het serienummer op het apparaat veranderd, gewist, onleesbaar gemaakt of verwijderd is
- defecten als gevolg van buitensporige vervuiling
- diensten die niet binnen onze erkende werkplaatsen worden uitgevoerd, transportkosten naar een erkende reparateur of naar ons en terug, alsmede de daaraan verbonden risico's

We wijzen er nadrukkelijk op dat er binnen de garantieperiode een vast bedrag van € 60,- in rekening zal worden gebracht (geïndexeerd op basis van CPI 2015, juni 2020) in geval van bedieningsfouten of als er geen fout wordt vastgesteld.
Het aanbieden van een garantieservice (reparatie of vervanging van het apparaat) leidt niet tot verlenging van de absolute garantietermijn van 2 jaar vanaf de aankoopdatum.
De garantie van 2 jaar is alleen geldig als de aankoopbon kan worden getoond (moet de naam en adres van de verkoper en de volledige aanduiding van het apparaat bevatten) en het bijbehorende garantiecertificaat waarop het type apparaat en het serienummer (zichtbaar op de doos en op de achter- of onderkant van het apparaat) moeten zijn vermeld! Zonder het garantiecertificaat geldt alleen de wettelijke garantie!
We wijzen er nadrukkelijk op dat de wettelijke garantierechten door deze garantie niet worden aangetast en onverminderd blijven gelden.
Schuss Home Electronic GmbH en haar vertegenwoordigers zijn alleen aansprakelijk voor schade in geval van grove nalatigheid of opzet. Aansprakelijkheid voor winstderving, *verwachte maar niet gerealiseerde besparingen, gevolgschade en schade als gevolg van aanspraken van derden* is uitgesloten.

*De contac*tadressen van de betreffende servicebedrijven vindt u op onze homepage www.schuss-home.at.
Hartelijk gefeliciteerd met uw keuze. We wensen u veel plezier met uw SHX-apparaat!

ADRES
SHX Vertrieb
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typeaanduiding:.....

Serienummer:.....

BRUKSANVISNING
KERAMIK-VÄRMEFLÄKT
SHX37PTC2000LD

GRATTIS!

TACK FÖR ATT DU VALDE EN PRODUKT FRÅN **SHX**.

Den här produkten är endast lämplig för välisolerade utrymmen och den får endast användas tillfälligtvis (inte kontinuerligt).

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

SE

Viktig information om säkerhet, placering och elektrisk anslutning
Återvinning, avfallshantering, försäkran om överensstämmelse
Leveransomfång
Beskrivning av apparaten
Idrifttagning
Rengöringsanvisningar
Åtgärder i början/slutet av säsongen
Teknisk information
Uppgifter som krävs för elektriska rumsvärmare
Garanti

LÄS IGENOM BRUKSANVISNINGEN NOGA INNAN DU BÖRJAR MONTERA, INSTALLERA, ANVÄNDA ELLER UNDERHÅLLA PRODUKTEN. SKYDDA DIG SJÄLV OCH ANDRA GENOM ATT FÖLJA SÄKERHETSANVISNINGARNA. OM ANVISNINGAR INTE FÖLJS, KAN DET LEDA TILL SKADOR PÅ PERSONER OCH/ELLER EGENDOM OCH/ELLER TILL ATT GARANTIN UPPHÖR ATT GÄLLA!

Avsedd användning

Den här apparaten är **endast avsedd för uppvärmning av boningsrum i hushåll** och får inte användas för några andra ändamål.

VIKTIG INFORMATION OM SÄKERHET, STANDARD OCH ELEKTRISK ANSLUTNING

1. Använd den här apparaten **endast enligt riktlinjerna i bruksanvisningen**. All annan användning som inte rekommenderas av tillverkaren, kan leda till brand, elektriska stötar eller personskador.
2. Den här apparaten är **endast avsedd för uppvärmning av boningsrum i hushåll** och får inte användas för några andra ändamål.
3. Ta bort förpackningen och kontrollera att apparaten inte har några skador. I tveksamma fall ska du inte använda apparaten utan kontakta din återförsäljare.
4. Före anslutning till elnätet måste du **kontrollera att strömtypen och nätspänningen överensstämmer med uppgifterna på apparatens typskylt**.
5. Det eluttag som du ansluter apparaten till, får inte vara defekt eller sitta löst och måste vara lämpligt för den strömbelastning som krävs och framför allt vara jordat på ett tillförlitligt sätt.
6. Undvik att använda en förlängningssladd. En sådan kan överhettas och orsaka brand.
7. Apparaten får inte placeras direkt under ett vägguttag. I tveksamma fall ska du låta en behörig elektriker kontrollera din elektriska installation.

8. Det är förbjudet att på något som helst sätt anpassa eller modifiera den här apparatens egenskaper. Använd endast sådana reservdelar och tillbehör som rekommenderas av tillverkaren (om detta ej beaktas kan det leda till att garantin upphör att gälla).
9. Använd inte den här värmaren om den visar synliga tecken på skador.
10. **Lämna inte apparaten utan tillsyn när den är i drift.**
Om du lämnar rummet **ska du alltid stänga av apparaten**.
11. Använd inte apparaten i små rum där personer vistas som inte kan lämna rummet självständigt, såvida de inte övervakas permanent.
12. **Barn får inte leka med apparaten.**
Barn under 3 år ska hållas på avstånd från apparaten, såvida de inte övervakas permanent.
13. Håll barn borta från förpackningsmaterial.
Om det sväljs finns risk för kvävning!
14. Apparaten är inte lämplig för kontinuerlig drift eller precisionsdrift.
15. Använd inte den här värmaren om den har fallit i golvet innan.
16. Den här apparaten är **endast till för att användas i torra utrymmen inomhus**.
17. Använd inte apparaten i närheten av vatten eller stark fukt, t.ex. i en fuktig källare eller bredvid en simbassäng, ett badkar eller en dusch. Var noga med att inget vatten kan tränga in i apparaten.
18. Använd inte apparaten i direkt närhet till bensin, gas, olja, alkohol eller andra explosionsfarliga och lättantändliga vätskor eller gaser.

19. För att minska brandrisken ska du se till att det alltid finns ett avstånd på **minst en meter mellan apparatens luftutsläpp och alla lättantändliga ämnen** som t.ex.:
   a. trycksatta behållare (t.ex. sprejburkar)
   b. möbler
   c. alla slags textilier
20. Den här värmaren får användas endast på en vågrät och stabil yta.

21. **Täck aldrig över apparaten när den är i drift eller medan den svalnar.**
22. Se till att det inte kommer in några föremål mellan apparaten och monteringsväggen, som kommer i kontakt med värmeytan.
23. Stäng alltid av apparaten **innan du drar ut stickkontakten ur eluttaget**.
24. Dra inte i anslutningskabeln för att skilja apparaten från nätströmmen. Dra alltid i kontakten för att dra ut anslutningskabeln.
25. Dra ut kontakten ur eluttaget när du inte använder apparaten, innan du rengör den resp. när den måste underhållas.
Rengöring och underhåll som ska utföras av användaren får inte utföras av barn utan tillsyn av en vuxen.
26. För att undvika elektriska stötar ska du inte vidröra kontakten med våta händer.

Symboler på apparaten

Symbol:

Betydelse:

Varning! Täck inte över!
Symbolen på apparaten betyder att det inte är tillåtet att hänga upp föremål (t.ex. handdukar, kläder osv.) över apparaten eller direkt framför den. För att undvika överhettning och brandrisk får värmaren inte täckas över!

Symbol:

Betydelse:

Skyddsklass 2
Symbolen betyder att apparaten tillhör skyddsklass 2.

Apparater i skyddsklass 2 är inte anslutna till jordtagsledaren. Istället har de en förstärkt eller dubbel isolering motsvarande den dimensionerande isoleringsspänningen mellan aktiva och vidrörbara delar. Elektriskt ledande ytor eller konduktiva vidrörbara delar är på så sätt åtskilda från spänningsförande delar genom en förstärkt eller dubbel isolering.

VARNING	***<u>RISK FÖR PERSONSKADOR</u>*** **Apparaten blir het när den är i drift!** Vidrör aldrig apparaten när den är i drift → det kan leda till allvarliga BRÄNNSKADOR.
VARNING	***<u>BRANDRISK</u>*** **Apparaten får inte täckas över när den är i drift!**
VARNING	***<u>SÄKERHETSAVSTÅND</u>*** Håll ett säkerhetsavstånd på minst en meter till lättantändliga föremål som möbler, draperier, papper osv.! ***<u>PLACERING</u>*** Placera apparaten alltid på ett sådant sätt att luften kan strömma in och ut utan hinder. ***<u>RISK FÖR BRÄNNSKADOR</u>*** Apparaten blir mycket het under användningen och kan orsaka brännskador. Särskild försiktighet ska iakttas när barn och personer som är i behov av skydd är närvarande. **<u>RISK FÖR ÖVERHETTNING</u>** Värm inte upp utrymmen med ett kubikinnehåll på mindre än 4 m^3.

Återvinning, avfallshantering, försäkran om överensstämmelse

	ÅTERVINNING Förpackningsmaterialen kan återvinnas. Därför rekommenderas att källsortera dem.
	AVFALLSHANTERING Symbolen som består av en genomstruken soptunna kräver separat avfallshantering av uttjänta elektriska och elektroniska apparater (WEEE). Elektriska och elektroniska apparater kan innehålla farliga och miljöfarliga ämnen. Därför ska du inte hantera dessa som osorterat restavfall, utan lämna dem till ett insamlingsställe för elektriska och elektroniska apparater. Därmed bidrar du till att skydda resurserna och miljön. För mer information ska du kontakta din återförsäljare eller de lokala myndigheterna. Direktiv 2012/19/EU
	AVFALLSHANTERING AV BATTERIER Enligt lagdekret 188 av den 20 november 2008 om genomförande av direktiv 2006/66/EG om batterier, ackumulatorer och likartat avfall, hänvisar symbolen med den genomstrukna soptunnan på batteriet till att det är förbjudet att slänga uttjänta batterier i hushållssoporna. Batterier och ackumulatorer innehåller ämnen som i hög grad förorenar miljön. Användaren är skyldig att lämna uttjänta batterier till kommunens insamlingsställen eller i batteriholkar. Servicen är gratis. På det sättet följs de lagstadgade kraven och miljön skonas. Dessa märkningar hittar du på batterier: Li = batteriet innehåller litium Al = batteriet innehåller alkali Mn = batteriet innehåller mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE Härmed bekräftar vi att den här produkten motsvarar EU:s grundläggande krav, föreskrifter och direktiv. Den utförliga

	försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande länk: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Med reservation för fel och tekniska ändringar.

LEVERANSOMFÅNG

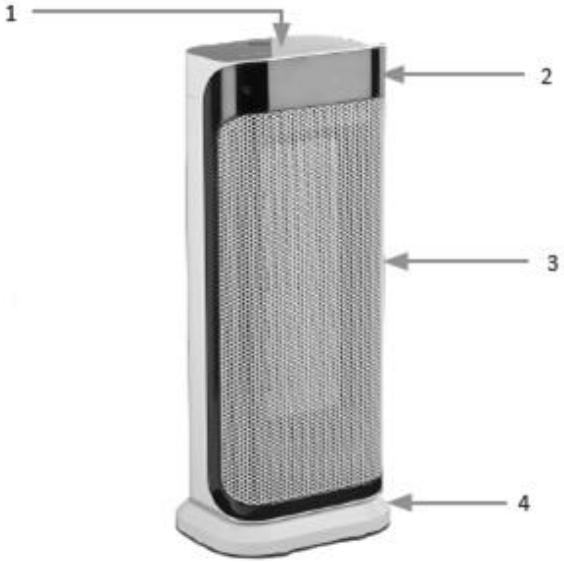
I leveransen av tornvärmaren från SHX ingår följande:

- *1x värmefläkt*
- *1x bruksanvisning*
- *1x fjärrkontroll*

BESKRIVNING AV APPARATEN

BESKRIVNING AV APPARATEN

1. Kontroller
2. Display
3. Luftutsläppsgaller
4. Fot



IDRIFTTAGNING

Denna värmefläkt från SHX går snabbt och enkelt att installera och att använda.

1. INSTALLATION

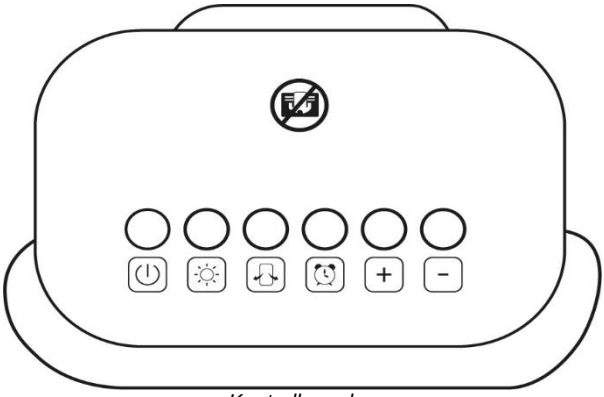
1. Ta ut värmefläkten ur förpackningen och ta bort allt förpackningsmaterial.
2. Kontrollera apparaten med avseende på eventuella skador.
3. Linda av elkabeln och kontrollera om den är skadad.
4. Ställ värmefläkten så att den inte kan välta på ett stabilt, jämnt och värmetåligt underlag.
5. Sätt nu i kontakten i ett lämpligt eluttag.
6. För att aktivera fjärrkontrollen måste man dra ut fliken på baksidan vid batterifacket.

⚠ ***VARNING*** ⚠

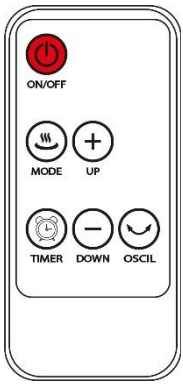
Följ noga anvisningarna om apparatens uppställning som anges i säkerhetsanvisningarna.

2. BESKRIVNING AV KONTROLLPANELEN OCH FJÄRRKONTROLLEN

Värmarens funktioner kan ställas in både med fjärrkontrollen och med knapparna på kontrollpanelen.
När man använder fjärrkontrollen ska den riktas direkt mot sensorn på höljet, så att det fungerar problemfritt.



Kontrollpanel

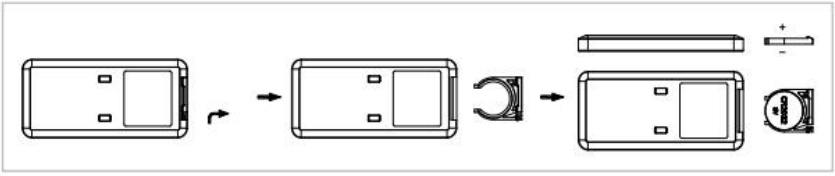


Fjärrkontroll

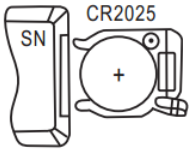
3. GÖRA I ORDNING FJÄRRKONTROLLEN

Följ de nedanstående anvisningarna:

5. För att aktivera fjärrkontrollen drar du ut plastskyddet ur batterifacket.
6. För att byta batteri gör du så här:
   Dra ut batterihållaren på baksidan av fjärrkontrollen, ta ut det gamla batteriet och sätt i ett nytt:



7. Observera markeringarna för batteriets poler
   (+/-) på batteriet och på batterihållaren och se till att polerna hamnar rätt:



8. Skjut sedan in batterihållaren hela vägen in i fjärrkontrollen igen.

4. STÄLLA IN FUNKTIONERNA

DRIFTKLART LÄGE:

För att ställa in apparaten på driftklart läge ställer du in ON/OFF-knappen på baksidan av apparaten på ”I”. Apparaten visar då den aktuella temperaturen på displayen.

11. AV/PÅ-KNAPPEN

Använd AV/PÅ-knappen för att sätta på och stänga av apparaten.

Så snart du sätter på apparaten så börjar fläkten gå och -symbolen visas på displayen.

OBS!

När du stänger av apparaten så fortsätter fläkten att gå i ca 30 sekunder, tills apparaten har svalnat. Under tiden blinkar -symbolen på displayen.

12. FUNKTIONSKNAPPEN

Med hjälp av funktionsknappen ställer du in värmenivåerna. Du kan välja mellan en låg och en hög värmenivå:

- Tryck 1 gång → låg värmenivå → på displayen visas
- Tryck 2 gånger → hög värmenivå → på displayen visas
- Tryck 3 gånger → fläktfunktion

13. TEMPERATURKNAPPAR

Använd för att ställa in den önskade måltemperaturen (10–-35 °C).

Tryck på knappen för att höja temperaturen och på för att sänka temperaturen.

- Från och med en inställd temperatur på 31 °C visas symbolen
- Från och med en inställd temperatur på 33 °C visas båda symbolerna .

OBS!

Men tänk på följande:

- *Apparaten börjar inte värma förrän du ställer in en temperatur som är högre än den aktuella rumstemperaturen.*
- *Så snart lufttemperaturen ligger 3 °C över den inställda temperaturen stängs apparaten av automatiskt.*
- *Så snart lufttemperaturen går ner till 1 °C under den inställda temperaturen aktiveras apparaten igen automatiskt.*

14. OSCILLERINGSKNAPP

Apparaten har en svängfunktion. Du kan aktivera och deaktivera denna funktion med oscillerings-knappen → denna funktion riktar den utblåsta luften åt höger och vänster.

15. TIMERKNAPPEN

Med hjälp av timern kan du stänga av apparaten efter en viss tid. Varje knapptryckning ökar på den inställda tiden med 1 timme. Apparaten visar varje timme av den kvarvarande drifttiden, tills värmefläkten stängs av automatiskt.
För att deaktivera timern trycker du på timerknappen tills ”0H” visas på displayen.

SKYDDSANORDNINGAR

Värmefläkten från SHX är utrustad med två oberoende skyddsanordningar som är avsedda att både skydda apparaten och utesluta brandrisk.
Observera att dessa båda mekanismer inte är en funktion för automatisk avstängning eller någon annan slags komfortfunktion. Stäng alltid av apparaten, dra ut kontakten ur eluttaget och vänta tills värmaren har svalnat innan du flyttar på, rengör eller ställer undan apparaten för förvaring.

ÖVERHETTNINGSSKYDD
Vid alla slags risker för överhettning (t.ex. övertäckning av apparaten, överbelastning av nätet osv.) stänger det inbyggda överhettningsskyddet av apparaten.
Så snart apparaten har svalnat, slås apparaten automatiskt på igen och fortsätter och gå som innan.

⚠ ***VARNING*** ⚠

En ofta förekommande orsak till överhettning är dammavlagringar eller ludd i apparaten. Därför ska du rengöra apparaten regelbundet och ta bort dessa avlagringar med hjälp av en dammsugare.

TIPPSKYDD

På undersidan av apparaten sitter en särskild knapp som ständigt är i kontakt med underlaget, så länge som apparaten står upprätt.
Men så snart apparaten lutas några grader från sin lodräta position eller så snart du lyfter på apparaten eller välter omkull den av misstag, så löser tippskyddet ut och apparaten stängs av.
Så snart du ställer apparaten upprätt på en stabil yta igen, så aktiveras apparaten automatiskt igen och den fortsätter att gå som innan.

RENGÖRINGSANVISNINGAR

Innan du rengör apparaten ska du stänga av värmefläkten, dra ut kontakten ur eluttaget och sedan vänta tills apparaten har svalnat helt och hållet.

RENGÖRING

Rengör apparaten med en mjuk och måttligt fuktig trasa. Torka av den efteråt med en torr trasa.

LUFTFILTER

På baksidan av apparaten sitter luftfiltret – vi rekommenderar att det rengörs efter varje driftvecka. För att göra det trycker du fliken nedåt och tar bort skyddsgallret. Ta sedan bort filtret för att rengöra det. Använd en dammsugare för att avlägsna dammet som samlats i filtret och i skyddsgallret. Om filtret är mycket smutsigt kan du doppa det i varmt vatten och spola igenom det upprepade gånger. Låt filtret torka väl efter rengöringen innan du sätter i det i apparaten igen.

VARNING

- *Värmefläkten får inte doppas ned i vatten eller andra vätskor eller komma i kontakt med sådana.*
- *Använd aldrig bensin, alkohol eller lösningsmedel för att rengöra apparaten – det kan vara farligt.*
- *Spreja inte insektsbekämpningsmedel eller liknande medel på värmefläkten.*
- *Använd inte produkten i våtrum.*
- FÅR EJ ÖVERTÄCKAS – BRANDRISK!

ÅTGÄRDER I BÖRJAN/SLUTET AV SÄSONGEN

ÅTGÄRDER I SLUTET AV SÄSONGEN

- Stäng av apparaten och dra ut stickkontakten ur eluttaget.
- Töm vattentanken ordentligt.
- Packa ned apparaten och förvara den på en sval och torr plats.

ÅTGÄRDER I BÖRJAN AV SÄSONGEN

- Kontrollera om elkabeln är intakt och om jordningen fungerar.
- Följ installations- och säkerhetsanvisningarna exakt.

TEKNISK INFORMATION

Teknisk information	
Artikelnummer:	SHX37PTC2000LD
Ingångsspänning:	220–240 V
Frekvens:	50 Hz
Strömstyrka:	2000 W
Uppvärmningsområde:	10–35 °C
Fjärrkontroll:	CR2025 3V
Vikt:	2,25 kg
Mått:	410 x 170 x 130 mm
Kontaktadresser för mer information och kundtjänst:	**Schuss Home Electronic GmbH** Scheringgasse 3, A-1140 Wien Kundtjänst: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB-nr (organisationsnummer): 236974 t/FB-Gericht (registerförande domstol): Wien

Uppgifter som krävs för elektriska rumsvärmare

Artikelnummer SHX37PTC2000LD					
Uppgift	**Symbol**	**Värde**	**Enhet**	**Uppgift**	**Enhet**
Värmeeffekt				**Endast för elektriska värmelagrande rumsvärmare: Typ av tillförd värme**	
Nominell avgiven värmeeffekt	P_{nom}	2,0	kW	Manuell reglering av värmetillförseln med inbyggd termostat	Nej
Lägsta värmeeffekt (indikativt)	P_{min}	1,3	kW	Manuell reglering av värmetillförseln med återkoppling av inomhus- och/eller utomhustemperaturen	Nej
Maximal kontinuerlig värmeeffekt	$P_{max,c}$	2,0	kW	Elektronisk reglering av värmetillförseln med återkoppling av inomhus- och/eller utomhustemperaturen	Nej
Tillsatselförbrukning				Värmeavgivning med hjälp av fläkt	Nej
Vid Nominell avgiven värmeeffekt	el_{max}	0,000	kW	**Typ av reglering av värmeeffekt/rumstemperatur**	
Vid Lägsta värmeeffekt	el_{min}	0,000	kW	Enstegs värmeeffekt utan rumstemperaturreglering	Nej
I viloläge	el_{SB}	0,004	kW	Två eller flera manuella steg utan rumstemperaturreglering	Nej
				Med mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	Nej
				Med elektronisk rumstemperaturreglering	Ja
				Med elektronisk rumstemperaturreglering plus dygnstimer	Nej
				Med elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	Nej
				Andra regleringsalternativ	
				Rumstemperaturreglering med närvarodetektering	Nej
				Rumstemperaturreglering med detektering av öppna fönster	Nej
				Med möjlighet till fjärrstyrning (Wi-Fi)	Nej
				Med anpassningsbar startreglering	Nej
				Med driftstidsbegränsning	Ja
				Med svartkroppsgivare	Nej
Kontaktuppgifter:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wien - Österrike https://www.schuss-home.at/				

GARANTI

Med denna kvalitetsprodukt från SHX får du innovation, lång livslängd och pålitlighet på köpet.
På denna apparat från SHX ger vi 2 års garanti som gäller i Österrike och Tyskland från och med inköpsdatumet.
Om det under denna tidsperiod mot förmodan skulle bli nödvändigt att utföra service på din apparat, så garanterar vi härmed att gratis reparera produkten (reservdelar och arbetstid) eller (enligt företaget Schuss egen bedömning) att byta ut produkten. Om varken en reparation eller ett byta är möjligt av ekonomiska skäl, förbehåller vi oss rätten att kreditera det verkliga värdet.
Börja alltid med att vända dig till vår kundtjänst (se bruksanvisningens avsnitt – ”Kontaktadresser för mer information och kundtjänst”).
Observera att reparationsarbeten som inte utförts av auktoriserade serviceverkstäder leder till att denna garanti omedelbart upphör att gälla.
Denna garanti gäller inte för:

- Skador som uppstår genom att bruksanvisningen inte följs.
- Reparationer eller byten av delar som beror på normalt slitage
- Apparater som – helt eller endast delvis – används för kommersiellt bruk
- Apparater som skadats genom yttre påverkan (fall, stötar, brottskador, ej ändamålsenlig användning osv.) samt för slitage/nötningsskador av rent estetisk natur.
- Apparater som behandlats på ett felaktigt sätt.
- Apparater som öppnats av någon annan än våra auktoriserade serviceverkstäder.
- Förväntningar från konsumenten som inte gått i uppfyllelse.
- Skador som uppstått genom force majeure som blixtnedslag, vattenskador eller överspänning.
- Apparater på vilka typbeteckningen och/eller serienumret på apparaten har ändrats, raderats, gjorts oläsligt eller tagits bort helt.
- Defekter som uppstått på grund av orimlig nedsmutsning.
- Tjänster som utförs utanför våra auktoriserade serviceverkstäder, fraktkostnader till en auktoriserad serviceverkstad eller till oss och returförsändelser och de risker som är förknippade med detta.

Vi vill uttryckligen påpeka att vi även inom garantitiden tar ut en standardavgift på 60 € (baserat på konsumentprisindex 2015, juni 2020), om ett användningsfel fastställs eller om inget fel hittas.
Om ett garantianspråk uppfylls (reparation eller byte av apparaten) så förlängs inte garantitiden på 2 år från inköpsdatumet genom detta.
Garantin på 2 år gäller bara om man kan visa kvittot på köpet (som måste innehålla försäljarens namn och adress och apparatens fullständiga beteckning) och det tillhörande garantibeviset på vilket apparatens typbeteckning och serienummer (står på förpackningen och apparatens bak- eller undersida) ska vara antecknade! Om man inte kan visa upp garantibeviset så gäller endast de lagstadgade garantierna!
Vi vill uttryckligen påpeka att de lagstadgade garantierna inte påverkas av denna garanti och att de fortsätter att gälla i full utsträckning.
En skadeståndsskyldighet för företaget Schuss Home Electronic GmbH föreligger endast vid grov vårdslöshet eller uppsåt. Inget ansvar tas heller för utebliven vinst, *förväntade men ej realiserade besparingar, följdskador och skador till följd av anspråk från tredje part.*

Kontaktadresserna till våra olika serviceverkstäder hittar du på vår hemsida www.schuss-home.at.
Grattis till ett klokt val! Vi önskar dig mycket nöje med din apparat från SHX!

ADRESS
SHX Vertrieb
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typbeteckning:.....

Serienummer:.....

NÁVOD K OBSLUZE
KERAMICKÝ TEPLOVZDUŠNÝ VENTILÁTOR
SHX37PTC2000LD

SRDEČNĚ BLAHOPŘEJEME!

DĚKUJEME, ŽE JSTE SE ROZHODLI PRO VÝROBEK SPOLEČNOSTI **SHX**.

Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované místnosti nebo pro příležitostné použití.

OBSAH

CZ

Důležité informace o bezpečnosti, místu instalace a elektrickém připojení
Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě
Rozsah dodávky
Popis zařízení
Uvedení do provozu
Pokyny k čištění
Činnosti na začátku/konci sezóny
Technické informace
Potřebné údaje týkající se topných panelů pro jednotlivé místnosti
Záruka

PŘEDTÍM NEŽ ZAČNETE S MONTÁŽÍ, INSTALACÍ, OBSLUHOU NEBO ÚDRŽBOU PŘEČTĚTE SI PROSÍM PEČLIVĚ NÁVOD K OBSLUZE. CHRAŇTE SEBE I DRUHÉ DODRŽOVÁNÍM BEZPEČNOSTNÍCH UPOZORNĚNÍ. NERESPEKTOVÁNÍ INSTRUKCÍ MŮŽE VÉST K ÚJMĚ NA ZDRAVÍ A/NEBO VĚCNÝM ŠKODÁM A/NEBO ZTRÁTĚ ZÁRUČNÍCH NÁROKŮ!

Použití ve shodě s určením

Toto zařízení je **určeno výlučně k vytápění obytných prostor v domácnostech** a nesmí se použít pro žádný jiný účel.

DŮLEŽITÉ INFORMACE O BEZPEČNOSTI, STANDARDECH A ELEKTRICKÉM PŘIPOJENÍ

1. Zařízení používejte **výlučně v souladu se směrnicemi v návodu k obsluze**. Jakékoli jiné použití, které není výrobcem doporučeno, může vést k požáru, úderu elektrickým proudem a újmě na zdraví.
2. Toto zařízení je **určeno výlučně k vytápění obytných prostor v domácnostech** a nesmí se použít pro žádný jiný účel.
3. Odstraňte obal a přesvědčte se, že zařízení není poškozeno. V případě pochybnosti zařízení nepoužívejte a kontaktujte svého prodejce.
4. Před připojením k síti musíte **zkontrolovat, zda typ proudu a síťové napětí souhlasí s údaji typového štítku zařízení.**
5. Elektrická zásuvka, k níž se zařízení připojuje, nesmí být defektní nebo volná a musí být vhodná pro nutné zatížení proudem a především spolehlivě uzemněná.
6. Zamezte použití prodlužovacího kabelu, protože by se mohl přehřát a zapříčinit požár.
7. Zařízení nesmíte postavit přímo pod zásuvku ve zdi. V případě pochybností nechte svou elektrickou instalaci prověřit kvalifikovaným elektrikářem.
8. Je zakázáno jakýmkoliv způsobem upravovat nebo měnit vlastnosti tohoto zařízení. Používejte pouze výrobcem

doporučené náhradní díly a díly příslušenství (nerespektování vede k ztrátě záruky a poskytnutí záručního plnění).
9. Tento ohřívač nepoužívejte, jestliže vykazuje zjevné známky poškození.
10. **Zařízení neprovozujte bez dozoru.** Pokud chcete místnost opustit, **zařízení vždy vypněte.**
11. Zařízení nepoužívejte v malých místnostech, v nichž se zdržují osoby, které nejsou schopny, danou místnost samostatně opustit. Výjimkou je situace, kdy jsou pod neustálým dozorem.
12. **Děti si se zařízením nesmí hrát.**
Děti mladší 3 let držte mimo dosah zařízení. Výjimkou mohou být situace, kdy jsou pod neustálým dozorem.
13. Obalový materiál držte mimo dosah dětí.
V případě polknutí hrozí nebezpečí udušení!
14. Zařízení není vhodné pro trvalý a přesný provoz.
15. Tento ohřívač nepoužívejte, jestliže předtím spadnul.
16. Toto zařízení slouží **pouze k provozu v suchých interiérech.**
17. Zařízení nepoužívejte v blízkosti vody nebo při silné vlhkosti, např. ve vlhkých sklepích, vedle bazénů, van na koupání nebo sprch. Dejte pozor, aby do zařízení nemohla vniknout voda.
18. Zařízení nepoužívejte v bezprostřední blízkosti benzinu, plynu, oleje, alkoholu nebo jiných potenciálně výbušných a lehce hořlavých kapalin nebo plynů.
19. Abyste snížili nebezpečí požáru, musí být výstup vzduchu ze zařízení ve vzdálenosti **alespoň jednoho metru od všech lehce vznětlivých látek**, jako jsou např.:
   a. nádoby pod tlakem (např. spreje)
   b. nábytek

c. textilie jakéhokoli druhu

20. Tento ohřívač se smí používat jenom na vodorovné a stabilní ploše.

21. **Zařízení během provozu a fáze vychlazení nikdy nezakrývejte**.

22. Dbejte na to, aby se mezi zařízení a montážní zeď nedostaly žádné předměty, které by se dotýkaly topné plochy.

23. **Před vytažením síťové zástrčky** zařízení **vždy vypněte.**

24. Pro odpojení zařízení ze sítě netahejte nikdy za síťový kabel. Pro vytažení síťového kabelu, táhněte vždy za zástrčku.

25. Pokud zařízení nepoužíváte, pokud jej chcete vyčistit, resp. podrobit údržbě, vytáhněte nejprve zástrčku. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

26. Zástrčky se nikdy nedotýkejte mokrýma rukama, abyste zabránili úderům elektrického proudu.

Symboly na zařízení

Symbol:

Význam:

Pozor! Nezakrývat!
Symbol na zařízení poukazuje na to, že je nepřípustné věšet nad zařízení nebo přímo před něj předměty (ručníky, oblečení atd.). Topný panel nesmíte zakrývat, abyste zamezili jeho přehřátí a nebezpečí požáru!

Symbol:

Význam:

Třída ochrany 2
Tento symbol poukazuje na to, že zařízení je zařazeno do třídy ochrany 2.

Zařízení třídy ochrany 2 nejsou připojená k ochrannému vodiči. Místo toho disponují zesílenou nebo zdvojenou izolací ve výšce nominálního izolačního napětí mezi aktivními a dotknutelnými díly. Elektricky vodivé povrchy nebo vodivé dotknutelné díly jsou od dílů vedoucích napětí odděleny zesílenou nebo zdvojenou izolací.

POZOR	***<u>NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ</u>*** **Zařízení je během provozu horké!** Nikdy se nedotýkejte zařízení v provozu → mohlo by způsobit závažné POPÁLENINY.
POZOR	***<u>NEBEZPEČÍ POŽÁRU</u>*** **Zařízení nesmí být během provozu zakryto!**
POZOR	***<u>BEZPEČNOSTNÍ VZDÁLENOST</u>*** Dodržujte bezpečnostní vzdálenost alespoň jednoho metru od lehce vznětlivých předmětů, jako jsou nábytek, závěsy, papír atd.! ***<u>UMÍSTĚNÍ</u>*** Zařízení postavte vždy tak, aby z něj i do něj mohl bez omezení proudit vzduch. ***<u>NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ</u>*** Zařízení je během provozu velmi horké a může způsobit popáleniny. Mimořádná opatrnost je na místě, pokud jsou přítomné děti a osoby, které je třeba chránit. **<u>NEBEZPEČÍ PŘEHŘÁTÍ</u>** Nevytápějte místnosti s objemem vzduchu menším než 4 m^3

Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě

	RECYKLACE Obalové materiály lze recyklovat. Proto doporučujeme tyto obaly předat jako vytříděný odpad k recyklaci
	LIKVIDACE Symbol „přeškrtnuté popelnice" vyžaduje samostatnou likvidaci starých elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné a pro životní prostředí škodlivé látky. Nelikvidujte je proto s netříděným domovním odpadem, nýbrž je předejte do určené sběrny starých elektrických a elektronických zařízení. Tím přispějete k ochraně zdrojů a životního prostředí. Pro další informace se obraťte prosím na svého prodejce nebo místní správní orgány. Směrnice 2012/19/EU
	LIKVIDACE BATERIE Podle zákonného nařízení 188 ze dne 20. listopadu 2008 o implementaci směrnice 2006/66/ES o bateriích, akumulátorech a příbuzných odpadech poukazuje symbol přeškrtnuté popelnice na baterii na to, že je zakázáno vyhazovat staré baterie do komunálního odpadu. Baterie a akumulátory obsahují látky, které silně zatěžují životní prostředí. Uživatel je povinen staré baterie odevzdat k likvidaci na sběrných místech ve své obci nebo je vyhodit do příslušných nádob. Tato služba je zdarma. Tímto způsobem dodržíte zákonné požadavky a přispějete k šetrnému zacházení se životním prostředím. Tyto značky najdete na bateriích: Li = baterie obsahuje lithium Al = baterie obsahuje zásady Mn = baterie obsahuje mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Tímto potvrzujeme, že tento výrobek odpovídá základním požadavkům, předpisům a směrnicím EU. Podrobné prohlášení o shodě je kdykoliv k nahlédnutí na následujícím odkazu: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Omyly a technické změny vyhrazeny.

ROZSAH DODÁVKY

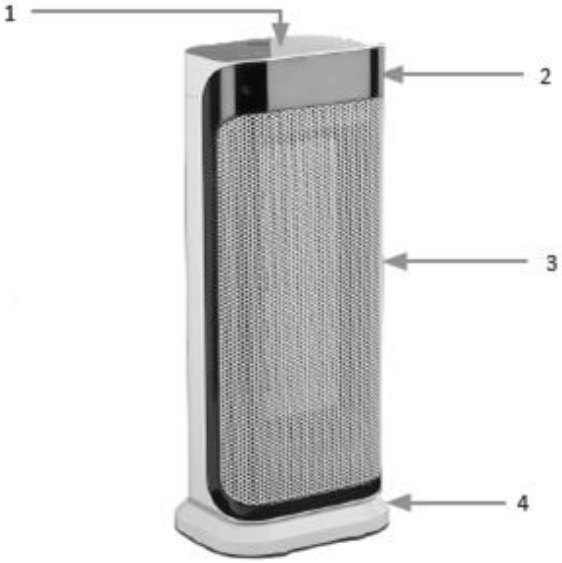
V rámci dodávky teplovzdušného sloupového ventilátoru SHX obdržíte:

- *1x teplovzdušný ventilátor*
- *1x návod k obsluze*
- *1x dálkové ovládání*

POPIS PŘÍSTROJE

POPIS ZAŘÍZENÍ

1. Obslužné prvky
2. Displej
3. Mřížka výstupu vzduchu
4. Stojan



UVEDENÍ DO PROVOZU

Instalace a obsluha teplovzdušného ventilátoru SHX jsou velmi rychlé a snadné.

1. INSTALACE

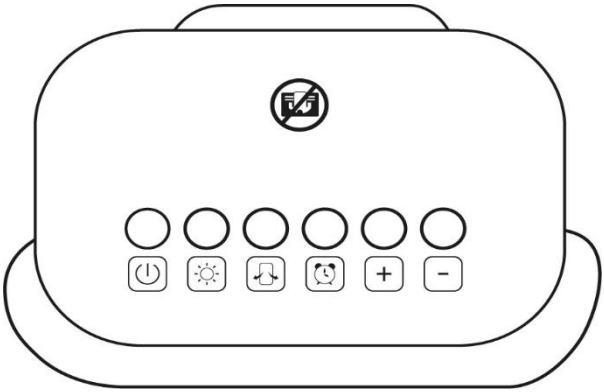
1. Teplovzdušný ventilátor vyjměte z obalu a odstraňte veškerý obalový materiál.
2. Zkontrolujte, zda zařízení není poškozené.
3. Odvinujte síťový kabel a zároveň kontrolujte, zda není poškozený.
4. Teplovzdušný ventilátor postavte na stabilní, rovný a tepelně odolný podklad tak, aby se nemohl převrhnout.
5. Nyní zastrčte síťovou zástrčku do vhodné zásuvky.
6. Pro provoz dálkového ovladače vytáhněte pojistný jazýček na zadní straně u přihrádky pro baterie.

⚠ ***POZOR*** ⚠

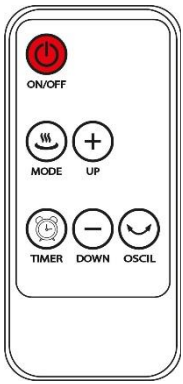
Přesně dodržujte pokyny týkající se postavení zařízení, které jsou uvedeny v bezpečnostních upozorněních.

2. POPIS OVLÁDACÍHO PANELU A DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

Funkce teplovzdušného sloupového ventilátoru lze nastavit jak pomocí dálkového ovládání, tak i přímo na zařízení pomocí tlačítek na ovládacím panelu.
Při ovládání pomocí dálkového ovládání se musí pro zajištění bezvadné funkce namířit dálkové ovládání přímo na senzor na krytu.



Ovládací panel

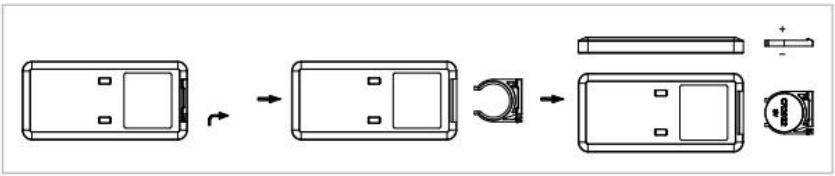


Dálkové ovládání

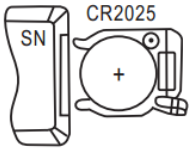
3. PŘÍPRAVA DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

Respektujte prosím následující instrukce:

9. Pro provoz dálkového ovládání sejměte plastový kryt z přihrádky na baterie.
10. Při výměně baterie postupujte takto:
    Vytáhněte držák baterie na zadní straně dálkového ovladače, vyjměte starou baterii a vložte novou:



11. Přitom vždy dbejte na označení polarity
    (+/-) na baterii a v držáku baterie:



12. Následně zasuňte držák baterie opět úplně do dálkového ovládání.

4. NASTAVENÍ FUNKCÍ

REŽIM PŘIPRAVENOSTI K POUŽITÍ:

Chcete-li zařízení přepnout do režimu připravenosti k použití, nastavte spínač ON/OFF na zadní straně zařízení do polohy „I“. Na displeji zařízení je nyní zobrazena aktuální teplota.

16. TLAČÍTKO ON/OFF

Pro zapnutí a vypnutí zařízení použijte tlačítko ON/OFF.

Jakmile přístroj zapnete, spustí se ventilátor a na displeji se zobrazí symbol .

UPOZORNĚNÍ

Když zařízení vypnete, bude ještě po dobu přibližně 30 sekund pokračovat v provozu v režimu ventilátoru, dokud zařízení nevychladne. Během této doby na displeji bliká symbol -.

17. TLAČÍTKO FUNKCÍ

Pomocí tlačítka funkcí nastavte topný stupeň. Můžete zvolit mezi nízkým a vysokým topným stupněm:

- 1x stisknutí → Nízký topný stupeň → na displeji se zobrazí
- 2x stisknutí → Vysoký topný stupeň → na displeji se zobrazí
- 3x stisknutí → Funkce ventilátoru

18. TEPLOTNÍ TLAČÍTKA

Pomocí nastavte požadovanou cílovou teplotu (10 °C – 35 °C).

Tlačítkem teplotu zvyšujete, tlačítkem teplotu snižujete.

- Od nastavené teploty 31 °C se zobrazí symbol

- Od nastavené teploty 33 °C se zobrazí oba symboly .

UPOZORNĚNÍ

Upozornění:

- *Zařízení začne topit, až když nastavíte teplotu vyšší, než je aktuální teplota v místnosti.*
- *Pokud teplota vzduchu překročí nastavenou teplotu o 3 °C, zařízení se automaticky vypne.*
- *Pokud teplota vzduchu klesne o 1 °C pod nastavenou teplotu, zařízení se automaticky opět zapne.*

19. TLAČÍTKO OSCILACE

Zařízení je vybaveno funkcí otáčení. Můžete ji zapínat a vypínat pomocí tlačítka oscilace → tato funkce směruje vyfukovaný vzduch doleva/doprava.

20. TLAČÍTKO ČASOVAČE

Pomocí časovače můžete zařízení v určitý čas vypnout. Každé stisknutí tlačítka prodlouží nastavení časovače o 1 hodinu. Zařízení každou hodinu zobrazuje zbývající dobu provozu, dokud se teplovzdušný ventilátor automaticky nevypne.
Pro deaktivaci časovače opakovaně tiskněte tlačítko časovače, dokud se na displeji nezobrazí „0H“.

OCHRANNÉ ZAŘÍZENÍ

Teplovzdušný ventilátor SHX je vybaven dvěma nezávislými ochrannými zařízeními určenými k ochraně zařízení a k vyloučení vzniku požáru.
Upozorňujeme, že oba tyto mechanismy neslouží jako automatické vypínaní ani jako žádná jiná komfortní funkce. Zařízení vždy vypněte, vytáhněte síťovou zástrčku a vyčkejte, než teplovzdušný ventilátor vychladne, teprve poté smíte zařízení přemístit, vyčistit nebo uskladnit.

OCHRANA PŘED PŘEHŘÁTÍM
V případě jakéhokoli nebezpečí přehřátí (např. v důsledku zakrytí zařízení, přetížení sítě atd.) integrovaná ochrana proti přehřátí zařízení vypne.
Jakmile zařízení vychladlo, automaticky se opět zapne a běží jako předtím.

⚠ POZOR ⚠

Častou příčinou přehřátí jsou mimo jiné usazeniny prachu nebo vláken v zařízení. Zařízení tudíž pravidelně čistěte a tyto usazeniny odstraňujte vysavačem.

BEZPEČNOSTNÍ POJISTKA PŘI PŘEVRHNUTÍ

Na spodní straně zařízení se nachází speciální tlačítko, které je v neustálém kontaktu se zemí, dokud zařízení stojí ve vzpřímené poloze.
V případě, že se zařízení ze svislé polohy o několik stupňů vychýlí, zařízení nadzvednete nebo se nechtěně převrhne, aktivuje se bezpečností pojistka při převrhnutí a zařízení se vypne.
Jakmile zařízení opět postavíte vertikálně na pevný povrch, automaticky se znovu zapne a běží jako předtím.

POKYNY K ČIŠTĚNÍ

Ještě před zahájením čištění musíte teplovzdušný ventilátor vypnout, vytáhnout síťovou zástrčku a počkat, až zařízení zcela vychladne.

ČIŠTĚNÍ

Vyčistěte zařízení měkkým, mírně vlhkým hadrem a následně jej otřete suchým hadrem.

VZDUCHOVÝ FILTR

Vzduchový filtr se nachází na zadní straně zařízení – doporučujeme jej vždy po jednom týdnu provozu vyčistit.
Pro čištění stiskněte jazýček směrem dolů a sejměte krycí mřížku. Poté filtr vyjměte, abyste jej mohli vyčistit. Pro odstranění prachu nahromaděného ve filtru a krycí mřížce použijte vysavač. Je-li filtr velmi znečištěný, můžete ho ponořit do teplé vody a několikrát propláchnout.
Filtru nechte po omytí před zpětným vsazením do zařízení důkladně vyschnout.

POZOR

- *Teplovzdušný ventilátor nesmí být nořen do vody nebo jiných kapalin ani s nimi nesmí přijít do styku.*
- *K čištění zařízení nepoužívejte nikdy benzín, alkohol nebo ředidla – mohlo by to být nebezpečné.*
- *Na teplovzdušný ventilátor nestříkejte insekticidy ani podobné prostředky.*
- *Nepoužívejte ve vlhkých místnostech.*
- NEZAKRÝVAT – NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

ČINNOSTI NA ZAČÁTKU/KONCI SEZÓNY

ČINNOSTI NA KONCI SEZÓNY

- Vypněte přístroj a vytáhněte síťovou zástrčku.
- Vyprázdněte pečlivě nádrž na vodu.
- Zabalte zařízení a uložte jej na chladném, suchém místě.

ČINNOSTI PŘED ZAHÁJENÍM SEZÓNY

- Zkontrolujte, zda je napájecí kabel v pořádku a zda je uzemnění funkční.
- Dodržujte co nejpřesněji instalační a bezpečnostní pokyny.

TECHNICKÉ INFORMACE

Technické informace	
Číslo zboží:	SHX37PTC2000LD
Vstupní napětí:	220-240V
Frekvence:	50 Hz
Výkon:	2000 W
Topný rozsah:	10 – 35 °C
Dálkové ovládání:	CR2025 3V
Hmotnost	2,25 kg
Rozměry	410 x 170 x 130 mm
Kontaktní adresy pro další informace a servisní linka:	**Schuss Home Electronic GmbH** Scheringgasse 3, A-1140 Vídeň Servisní linka: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at Čís. obchodního rejstříku: 236974 t / Soud obchodního rejstříku: Vídeň

Požadované údaje týkající se ohřívačů pro jednotlivé místnosti

Číslo položky SHX37PTC2000LD					
Údaj	**Symbol**	**Hodnota**	**Jednotka**	**Údaj**	**Jednotka**
Tepelný výkon				**Jen u elektrických ohřívačů jednotlivých místností se zásobníkem: Druh regulace přívodu tepla**	
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom}	2,0	kW	Manuální regulace přívodu tepla s integrovaným termostatem	Ne
Minimální tepelný výkon (orientační hodnota)	P_{min}	1,3	kW	Manuální regulace přívodu tepla s hlášením teploty interiéru a/nebo exteriéru	Ne
Maximální kontinuální tepelný výkon	$P_{max,c}$	2,0	kW	Elektronická regulace přívodu tepla s hlášením teploty interiéru a/nebo exteriéru	Ne
Spotřeba pomocného proudu				Odvádění tepla s podporou ventilátoru	Ne
Při Jmenovitý tepelný výkon	el_{max}	0,000	kW	**Druh tepelného výkonu/Kontrola teploty v místnosti**	
Při Minimální tepelný výkon	el_{min}	0,000	kW	Jednostupňový tepelný výkon, bez kontroly teploty v místnosti	Ne
V pohotovostním stavu	el_{SB}	0,004	kW	Dva nebo více manuálně nastavitelných stupňů, bez kontroly teploty v místnosti	Ne
				Kontrola teploty v místnosti s mechanickým termostatem	Ne
				S elektronickou kontrolou teploty v místnosti	Ano
				Elektronická kontrola teploty v místnosti a regulace podle dob dne	Ne
				Elektronická kontrola teploty v místnosti a regulace podle dnů týdne	Ne
				Jiné možnosti regulace	
				Kontrola teploty v místnosti s identifikací přítomnosti	Ne
				Kontrola teploty v místnosti s identifikací otevřeného okna	Ne
				S možností dálkového ovládání (WiFi)	Ne
				S adaptivní regulací začátku topení	Ne
				S omezením provozní doby	Ano
				Se senzorem v podobě černé koule	Ne
Kontaktní údaje:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 – 1140 Vídeň – Rakousko https://www.schuss-home.at/				

ZÁRUKA

Koupí tohoto kvalitního produktu společnosti SHX jste se rozhodli pro inovativní výrobek, dlouhou životnost a spolehlivost.
Na toto zařízení SHX poskytujeme s platností pro Rakousko a Německo záruční dobu 2 roky od data zakoupení! Pokud by v tomto časovém období byly proti očekávání na Vašem přístroji přesto nutné servisní práce, zaručujeme Vám tímto bezplatnou opravu (náhradní díly a pracovní čas) nebo (po posouzení firmou Schuss) výměnu produktu. Pokud by nebyla ani oprava ani výměna z ekonomických důvodů možná, vyhrazujeme si právo vystavení dobropisu ve výši časové hodnoty.
Nejprve se prosím vždy obraťte na zákaznickou poradenskou linku (viz návod k použití – „Kontaktní adresy pro další informace a servisní linka“).
Upozorňujeme na to, že opravy, které nebyly provedeny autorizovanými smluvními servisy, platnost této záruky okamžitě ukončí.
V této záruce není zahrnuto:

- Škody vzniklé v důsledku nedodržení návodu k obsluze
- Oprava nebo výměna dílů v důsledku běžného opotřebení
- Přístroje, které byly i pouze částečně, použity pro komerční účely
- Přístroje poškozené mechanicky vnějšími vlivy (pád, náraz, lom, nesprávné použití apod.), jakož i známky opotřebení estetického charakteru
- Přístroje, s kterými bylo nesprávně zacházeno
- Zařízení, které nebyly otevřeny naším autorizovaným servisem
- Nesplněná očekávání spotřebitele
- Škody vzniklé v důsledku vyšší moci, vody, úderu blesku a přepětí
- Zařízení, u nichž bylo typové označení a/nebo sériové číslo změněno, vymazáno, odstraněno nebo učiněno nečitelným
- Vady způsobené mimořádným znečištěním
- Služby, které nebyly provedené našimi smluvními servisy, přepravní náklady do smluvního servisu nebo k nám a zpět, jakož i s tím spojená rizika

Výslovně upozorňujeme, že v rámci záruční doby účtujeme v případě chybné obsluhy nebo, pokud nebyla žádná závada zjištěna, paušální poplatek ve výši 60 eur (indexovaný základ Index spotřebitelských cen 2015, červen 2020).
Poskytnutím záručního plnění (oprava nebo výměna zařízení) se absolutní záruční doba 2 let od data zakoupení neprodlužuje.
2 roky záruky platí pouze při předložení dokladu o koupi (musí obsahovat jméno a adresu prodejce, jakož i úplné označení přístroje) a příslušný záruční certifikát, na kterém musí být vyznačen typ přístroje, jakož i sériové číslo (uvedené na krabici a na zadní popř. spodní straně přístroje)! Bez předložení záručního certifikátu platí pouze zákonná záruka!
Důrazně upozorňujeme na to, že zákonná práva ze záruky nejsou toto zárukou dotčena a zůstávají nezměněna.
Povinnost náhrady škody ze strany Schuss Home Electronic GmbH, jakož i jejích pověřených partnerů platí pouze při existenci hrubé nedbalosti nebo úmyslu. Vyloučena je v každém případě odpovědnost za ušlý zisk, očekávané, ale nenaplněné úspory, následné škody a škody z nároků třetích stran.

Kontaktní adresu příslušného servisu naleznete na naší domovské stránce www.schuss-home.at.
Srdečně gratulujeme k Vaší koupi. Přejeme Vám hodně radosti s Vaším zařízením SHX!

ADRESA
SHX Vertrieb
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vídeň, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označení:.....

Sériové číslo:.....

NÁVOD NA OBSLUHU
KERAMICKÝ TEPLOVZDUŠNÝ VENTILÁTOR
SHX37PTC2000LD

SRDEČNE BLAHOŽELÁME!

ĎAKUJEME, ŽE STE SA ROZHODLI PRE VÝROBOK OD **SHX**.

Tento výrobok je vhodný len pre dobre izolované miestnosti alebo na príležitostné použitie.

OBSAH

SK

Dôležité informácie o bezpečnosti, umiestnení a elektrickom pripojení
Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode
Obsah dodávky
Opis zariadenia
Sprevádzkovanie
Pokyny pre čistenie
Činnosti na začiatku a konci sezóny
Technické informácie
Požadované údaje pre elektrické ohrievače jednotlivých miestností
Záruka

PRED MONTÁŽOU, INŠTALÁCIOU, OBSLUHOU ALEBO ÚDRŽBOU SI STAROSTLIVO PREČÍTAJTE NÁVOD NA OBSLUHU. CHRÁŇTE SEBA I INÝCH TÝM, ŽE BUDETE DODRŽIAVAŤ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA. NEDODRŽANIE POKYNOV MÔŽE VIESŤ K OSOBNÝM A/ALEBO VECNÝM ŠKODÁM A/ALEBO KU STRATE NÁROKU NA ZÁRUČNÉ PLNENIE!

Použitie v súlade s určením

Toto zariadenie je **určené výhradne na ohrievanie obytných miestností v domácnostiach** a nesmie sa používať na iné účely.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI, ŠTANDARDE A ELEKTRICKOM PRIPOJENÍ

1. Používajte toto zariadenie **výhradne podľa usmernení v návode na obsluhu**. Akékoľvek iné použitie, ktoré neodporúča výrobca, by mohlo viesť k požiarom, úderom elektrického prúdu alebo osobným škodám.
2. Toto zariadenie je **určené výhradne na ohrievanie obytných miestností v domácnostiach** a nesmie sa používať na iné účely.
3. Odstráňte obal a presvedčte sa, že zariadenie nie je poškodené. V prípade pochybností zariadenie nepoužívajte a kontaktujte svojho predajcu.
4. Pred pripojením k sieti musíte **skontrolovať, či sa druh prúdu a sieťové napätie zhodujú s údajmi na typovom štítku zariadenia**.
5. Elektrická zásuvka, ku ktorej pripojíte zariadenie, nesmie byť defektná ani uvoľnená. Musí byť vhodná pre požadované prúdové zaťaženie a predovšetkým byť spoľahlivo uzemnená.
6. Vyhnite sa používaniu predlžovacích káblov, keďže by sa mohli prehriať a spôsobiť požiar.
7. Zariadenie nesmie byť postavené priamo pod nástennou zásuvkou. V prípade pochybností dajte elektrickú inštaláciu preveriť kvalifikovaným elektrikárom.

8. Je zakázané akokoľvek upravovať a pozmeňovať vlastnosti tohto zariadenia. Používajte len výrobcom odporučené náhradné diely a príslušenstvo (nedodržanie môže viesť ku strate nároku na ručenie).
9. Tento ohrievač nepoužívajte, keď vykazuje viditeľné príznaky poškodenia.
10. **Zariadenie neprevádzkujte bez dozoru.** Ak chcete miestnosť opustiť, **zariadenie vždy vypnite**.
11. Zariadenie nepoužívajte v malých miestnostiach, v ktorých sa zdržiavajú osoby, ktoré nie sú schopné miestnosť samostatne opustiť, výnimkou je len situácia, keď sú neustále pod dozorom.
12. **So zariadením sa nesmú hrať deti.**
Deti mladšie ako 3 roky držte mimo dosahu, poprípade ich majte neustále na očiach.
13. Obalový materiál držte mimo dosahu detí.
Pri prehltnutí hrozí nebezpečenstvo zadusenia!
14. Zariadenie nie je vhodné pre trvalú a precíznu prevádzku.
15. Tento ohrievač nepoužívajte, ak predtým spadol.
16. Toto zariadenie slúži **len na prevádzku v suchých interiéroch.**
17. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti vody alebo výraznej vlhkosti, napr. vo vlhkých pivniciach, vedľa bazénu, vane či sprchy. Dávajte pozor na to, aby sa do zariadenia nemohla dostať voda.
18. Zariadenie nepoužívajte v priamom susedstve benzínu, plynu, oleja, alkoholu alebo iných potenciálne výbušných či ľahko horľavých kvapalín alebo plynov.

19. Aby ste minimalizovali nebezpečenstvo požiaru, udržiavajte vývod vzduchu zariadenia vo vzdialenosti **min. jedného metra od všetkých ľahko zápalných látok**, ako sú napr.:

a. nádoby pod tlakom (napr. spreje)
b. nábytok
c. textílie všetkého druhu

20. Tento ohrievač používajte iba na vodorovnej a stabilnej ploche.

21. **Zariadenie počas prevádzky a fázy chladnutia nikdy nezakrývajte.**
22. Dbajte na to, aby sa medzi zariadenie a montážnu stenu nedostali žiadne predmety, ktoré by sa dotýkali ohrevnej plochy.
23. **Pred vytiahnutím zástrčky vždy** najskôr zariadenie **vypnite**.
24. Keď chcete zariadenie odpojiť od elektrického prúdu, nikdy neťahajte za sieťový kábel. Ak chcete vytiahnuť sieťový kábel, ťahajte ho vždy za zástrčku.
25. Pred čistením, resp. pred nutnou údržbou a keď zariadenie nebudete používať, vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
Čistenie ani používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
26. Zástrčky sa nedotýkajte mokrými rukami, inak vám hrozí úder elektrickým prúdom.

Symboly na zariadení

Symbol:

Význam:

Pozor! Nezakrývať!
Symbol na zariadení poukazuje na to, že je zakázané nad alebo priamo pred zariadenie vešať predmety (napr. uteráky, odevy atď.). Ohrievač nesmiete zakrývať, aby ste predišli jeho prehriatiu a nebezpečenstvu požiaru!

Symbol:

Význam:

Trieda ochrany 2
Symbol poukazuje na to, že zariadenie je zaradené do triedy ochrany 2.

Zariadenia v triede ochrany 2 nie sú pripojené na ochranný vodič. Namiesto toho majú zosilnenú alebo zdvojenú izoláciu na úrovni menovitého izolačného napätia medzi aktívnymi dielmi a dielmi, ktorých sa možno dotknúť. Elektricky vodivé povrchy alebo vodivé diely, ktorých sa možno dotknúť, sú od dielov vedúcich napätie oddelené zosilnenou alebo zdvojenou izoláciou.

POZOR	***<u>NEBEZPEČENSTVO PORANENIA</u>*** **Zariadenie sa počas prevádzky rozhorúči!** Nikdy sa počas prevádzky zariadenia nedotýkajte. → Mohlo by to totiž spôsobiť ťažké POPÁLENINY.
POZOR	***<u>NEBEZPEČENSTVO POŽIARU</u>*** **Zariadenie sa počas prevádzky nesmie ničím zakrývať!**
POZOR	***<u>BEZPEČNOSTNÁ VZDIALENOSŤ</u>*** Udržiavajte bezpečnostnú vzdialenosť aspoň jeden meter od ľahko zápalných predmetov ako nábytok, závesy, papier atď.! ***<u>UMIESTNENIE</u>*** Zariadenie postavte vždy tak, aby doň a z neho mohol bez prekážok prúdiť vzduch. ***<u>NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA</u>*** Zariadenie sa počas prevádzky veľmi rozhorúči, čo môže mať za následok popálenie. Mimoriadna opatrnosť je potrebná, ak sú na mieste prítomné deti a zraniteľné osoby. **<u>NEBEZPEČENSTVO PREHRIATIA</u>** Nevykurujte miestnosti s objemom nižším ako 4 m^3

Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode

	RECYKLÁCIA Obalové materiály možno recyklovať. Preto vám odporúčame, aby ste ich správne vytriedili
	LIKVIDÁCIA Symbol „prešKrtnutý smetný kôš“ znamená, že zariadenie musíte zlikvidovať ako elektroodpad (WEEE). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné látky a látky ohrozujúce životné prostredie. Zariadenie preto nevyhadzujte do netriedeného komunálneho odpadu, ale ho zaneste na zberný dvor alebo do kontajnera pre zber elektroodpadu. Prispejete tým k ochrane zdrojov a životného prostredia. Ak potrebujete ďalšie informácie, obráťte sa na svojho predajcu alebo na miestne úrady. Smernica 2012/19/EÚ
	LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ Na základe zákonného nariadenia č. 188 z 20. novembra 2008 pre implementáciu smernice 2006/66/ES o batériách, akumulátoroch a príbuznom odpade poukazuje tento symbol prešKrtnutého smetného koša na batérii na to, že je zakázané vyhadzovať staré batérie do komunálneho odpadu. Batérie a akumulátory obsahujú látky, ktoré predstavujú silnú záťaž pre životné prostredie. Používateľ je povinný staré batérie likvidovať prostredníctvom určených zberných miest v obci alebo príslušných zberných nádob. Táto služba je bezplatná. Týmto spôsobom dodržíte zákonné požiadavky a prispejete k ochrane životného prostredia. Na batériách nájdete tieto značky: Li = batéria obsahuje lítium Al = batéria obsahuje zásady Mn = batéria obsahuje mangán CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)

CE	**VYHLÁSENIE O ZHODE** Týmto potvrdzujeme, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky, predpisy a smernice EÚ. Na podrobné znenie Vyhlásenia o zhode sa môžete kedykoľvek pozrieť kliknutím na tento link: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Chyby a technické zmeny vyhradené.

OBSAH DODÁVKY

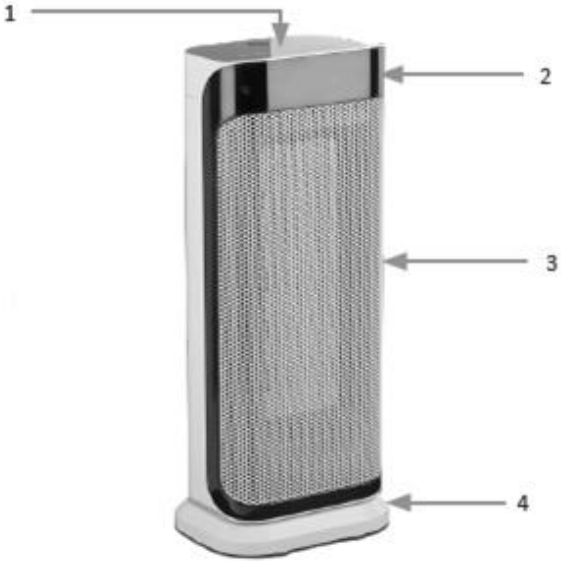
V obsahu dodávky vykurovacej veže SHX nájdete:

- *1x teplovzdušný ventilátor*
- *1x návod na obsluhu*
- *1x diaľkové ovládanie*

OPIS ZARIADENIA

OPIS ZARIADENIA

1. Ovládacie prvky
2. Displej
3. Mriežka vypúšťania vzduchu
4. Stojanová noha



SPREVÁDZKOVANIE

Inštalácia a ovládanie teplovzdušného ventilátora SHX sú veľmi rýchle a nekomplikované.

1. INŠTALÁCIA

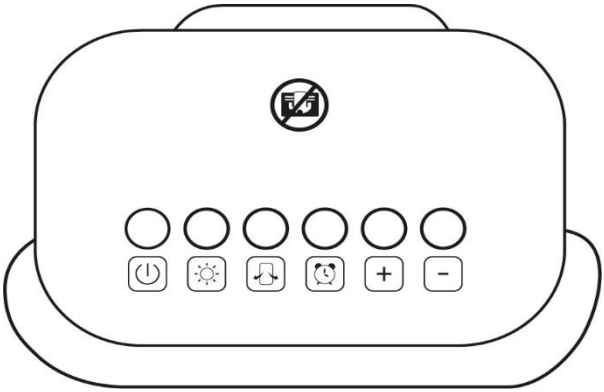
1. Teplovzdušný ventilátor vyberte z obalu a všetky obalové materiály odstráňte.
2. Skontrolujte výskyt prípadných poškodení zariadenia.
3. Odmotajte sieťový kábel a dávajte pritom taktiež pozor na poškodenia.
4. Teplovzdušný ventilátor postavte tak, aby sa nemohol prevrátiť, na stabilný, rovný a voči vplyvu vysokých teplôt necitlivý podklad.
5. Teraz zastrčte elektrickú zástrčku do vhodnej zásuvky.
6. Pre prevádzku na diaľkové ovládanie treba vytiahnuť bezpečnostnú sponu na zadnej strane pri priehradke na batériu.

⚠ ***POZOR*** ⚠

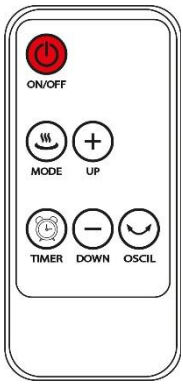
Dbajte, prosím, absolútne presne na pokyny týkajúce sa postavenia zariadenia. Nájdete ich v bezpečnostných upozorneniach.

2. OPIS OVLÁDACIEHO PANELA A DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

Funkcie teplovzdušného ventilátora možno nastavovať diaľkovým ovládaním a tiež priamo na zariadení tlačidlami na ovládacom paneli.
Pri riadení pomocou diaľkového ovládania treba ovládač smerovať priamo na senzor na ráme, len tak bude môcť bezchybne fungovať.



Ovládací panel

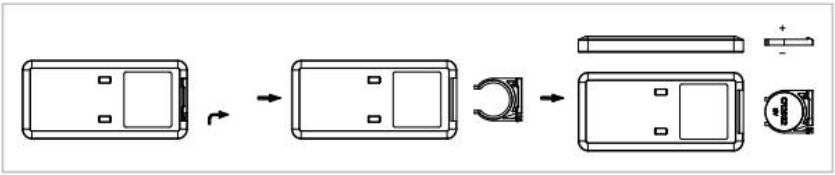


Diaľkové ovládanie

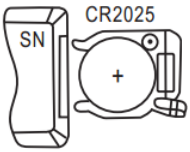
3. PRÍPRAVA DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

Riaďte sa, prosím, nasledujúcimi pokynmi:

13. Ak chcete začať používať diaľkové ovládanie, musíte vybrať plastovú ochranu z priehradky na batérie.
14. Pri výmene batérie postupujte takto:
    Vytiahnite držiak batérie na zadnej strane diaľkového ovládania, vyberte starú batériu a následne vložte novú:



15. Dbajte pritom na označenie pólov (+/-) na batérii na držiaku batérie:



16. Následne zasuňte držiak batérie v úplnosti do diaľkového ovládania.

4. NASTAVENIE FUNKCIÍ

POHOTOVOSTNÝ REŽIM:

Ak chcete zariadenie uviesť do pohotovostného režimu, postavte spínač ON/OFF na zadnej strane zariadenia do polohy „I“. Zariadenie teraz na displeji ukazuje aktuálnu teplotu.

21. TLAČIDLO ZAP/VYP

Použite tlačidlo zap/vyp, aby ste zariadenie zapli a vypli.
Keď zariadenie zapnete, začne ihneď rotovať ventilátor a na displeji sa zobrazí symbol .

UPOZORNENIE

Keď zariadenie vypnete, beží ešte asi 30 sekúnd ďalej vo ventilátorovom režime, kým zariadenie nevychladne. Počas toho bliká symbol na displeji.

22. FUNKČNÉ TLAČIDLO

Pomocou funkčného tlačidla nastavíte ohrevné stupne. Môžete si vybrať medzi nízkym a vysokým ohrevným stupňom:

- Stlačte 1x → Nízky stupeň ohrevu → na displeji sa objaví
- Stlačte 2x → Vysoký stupeň ohrevu → na displeji sa objaví
- Stlačte 3x → Funkcia ventilátora

23. TLAČIDLÁ TEPLOTY

Pomocou nastavte želanú cieľovú teplotu (10 °C až 35 °C).

Stlačte tlačidlo pre zvýšenie teploty a tlačidlo pre zníženie teploty.

- Od nastavenej teploty 31 °C sa zobrazuje symbol
- Od nastavenej teploty 33 °C sa zobrazujú oba symboly .

UPOZORNENIE

Majte, prosím, na pamäti:

- *Zariadenie začne hriať len vtedy, keď ste nastavili vyššiu teplotu, než je aktuálna teplota v miestnosti.*
- *Len čo teplota vzduchu vystúpi 3 °C nad nastavenú teplotu, zariadenie sa automaticky vypne.*
- *Len čo teplota vzduchu klesne 1 °C pod nastavenú teplotu, zariadenie sa automaticky opäť zapne.*

24. OSCILAČNÉ TLAČIDLO

Zariadenie disponuje výkyvnou funkciou. Môžete ju aktivovať či deaktivovať pomocou oscilačného tlačidla → táto funkcia umožňuje nasmerovať vyfukovaný vzduch doľava/doprava.

25. TLAČIDLO ČASOVAČA

Pomocou časovača môžete zariadenie s časovým riadením vypnúť. Každé stlačenie tlačidla zvýši hodnotu časovača o 1 hodinu. Zariadenie ukazuje každú hodinu zostávajúcu prevádzkovú dobu do vypnutia teplovzdušného ventilátora.
Ak chcete časovač deaktivovať, stláčajte tlačidlo časovača dovtedy, kým sa na displeji neobjaví „0H“.

OCHRANNÉ PRÍPRAVKY

Teplovzdušný ventilátor SHX je vybavený dvoma navzájom nezávislými ochrannými prípravkami, ktoré chránia zariadenia a zároveň majú za úlohu predísť nebezpečenstvu požiaru.
Majte, prosím, na pamäti, že pri oboch mechanizmoch nejde o automatické zastavenie ani o inú komfortnú funkcionalitu. Zariadenie vždy vypnite, vytiahnite sieťovú zástrčku a počkajte, kým teplovzdušný ventilátor nevychladne, až potom smiete zariadenie premiestniť, vyčistiť alebo uskladniť.

OCHRANA PRED PREHRIATÍM

Pri akomkoľvek nebezpečenstve prehriatia (napr. zakrytie zariadenia, preťaženie siete atď.) vypne zabudovaná ochrana pred prehriatím zariadenie.
Len čo zariadenie vychladlo, zapne sa zariadenie opäť automaticky samo a beží ako doposiaľ.

⚠ ***POZOR*** ⚠

Častou príčinou prehriatia sú okrem iného usadeniny prachu alebo vlákna v zariadení. Preto zariadenie pravidelne čistite a tieto usadeniny odstraňujte pomocou vysávača.

OCHRANA PRED PREVRÁTENÍM

Na spodnej strane zariadenia sa nachádza špeciálny gombík, ktorý je v nepretržitom kontakte s podkladom, pokým zariadenie stojí zvislo.
Keď sa zariadenie vychýli zo svojej zvislej polohy o niekoľko stupňov, keď zariadenie nadvihnete alebo keď ho nechtiac prevrátite, aktivuje sa ochrana pred prevrátením a zariadenie sa vypne.
Len čo zariadenie opäť položíte zvislo na pevnú plochu, zapne sa zariadenie opäť automaticky samo a beží ako doposiaľ.

POKYNY PRE ČISTENIE

Pred začatím čistenia zariadenia teplovzdušný ventilátor vypnite, vytiahnite sieťovú zástrčku a následne čakajte, kým zariadenie úplne vychladne.

ČISTENIE

Zariadenie čistite mäkkou, mierne navlhčenou utierkou a následne ho utrite suchou utierkou.

VZDUCHOVÝ FILTER

Na zadnej strane zariadenia sa nachádza filter vzduchu – odporúčame ho vždy po týždni prevádzky vyčistiť.
Na tento účel zatlačte pracku nadol a vyberte kryciu mriežku. Následne vyberte i filter, aby ste ho mohli vyčistiť. Na odstránenie prachu nahromadeného vo filtri a na krycej mriežke použite vysávač.
Ak je filter znečistený silnejšie, môžete ho ponoriť do teplej vody a viackrát prepláchnuť.
Po umytí nechajte filter dobre oschnúť, až potom ho vráťte naspäť do zariadenia.

POZOR

- *Teplovzdušný ventilátor sa nesmie ponárať do vody ani do iných kvapalín ani s nimi prísť do styku.*
- *Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte benzín, alkohol alebo rozpúšťadlá – mohlo by to byť nebezpečné.*
- *Na teplovzdušný ventilátor nestriekajte insekticídy ani podobné prostriedky.*
- *Nepoužívajte vo vlhkých miestnostiach.*
- NEZAKRÝVAŤ – NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!

ČINNOSTI NA ZAČIATKU/KONCI SEZÓNY

ČINNOSTI NA KONCI SEZÓNY

- Zariadenie vypnite a vytiahnite von sieťovú zástrčku.
- Starostlivo vyprázdnite vodnú nádržku.
- Zariadenie zabaľte a uschovajte ho na chladnom, suchom mieste.

ČINNOSTI NA ZAČIATKU SEZÓNY

- Skontrolujte, či je kábel napájania elektrickým prúdom v poriadku a či je uzemnenie funkčné.
- Vždy dôkladne dodržiavajte pokyny pre inštaláciu a bezpečnosť.

TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Technické informácie	
Číslo tovaru:	SHX37PTC2000LD
Vstupné napätie:	220-240V
Frekvencia:	50 Hz
Intenzita prúdu:	2 000 W
Rozsah ohrevu:	10 – 35 C°
Diaľkové ovládanie:	CR2025 3V
Hmotnosť	2,25 kg
Rozmery	410 x 170 x 130 mm
Kontaktná adresa pre ďalšie informácie a servisná linka:	**Schuss Home Electronic GmbH** Scheringgasse 3, A-1140 Wien Servisná linka: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at Č. v OR: 236974 t / OR vedený pri súde: Viedeň

Požadované údaje pre elektrické ohrievače jednotlivých miestností

Číslo tovaru SHX37PTC2000LD					
Údaj	**Symbol**	**Hodnota**	**Jednotka**	**Údaj**	**Jednotka**
Tepelný výkon				**Len pri elektrických ohrievačov jednotlivých miestností so zásobníkom: Druh regulácie prívodu tepla**	
Menovitý tepelný výkon	P_{nom}	2,0	kW	Manuálne čistenie prívodu tepla s integrovaným termostatom	Nie
Minimálny tepelný výkon (orientačná hodnota)	P_{min}	1,3	kW	Manuálna regulácia prívodu tepla s hlásením teploty interiéru a/alebo exteriéru	Nie
Maximálny kontinuálny tepelný výkon	$P_{max,c}$	2,0	kW	Elektronická regulácia prívodu tepla s hlásením teploty interiéru a/alebo exteriéru	Nie
Spotreba pomocného prúdu				Odvádzanie tepla s podporou ventilátora	Nie
Pri Menovitý tepelný výkon	el_{max}	0,000	kW	**Druh tepelného výkonu/Kontrola teploty v miestnosti**	
Pri Minimálny tepelný výkon	el_{min}	0,000	kW	Jednostupňový tepelný výkon, bez kontroly teploty v miestnosti	Nie
V pohotovostnom stave	el_{SB}	0,004	kW	Dva alebo viac manuálne nastaviteľných stupňov, bez kontroly teploty v miestnosti	Nie
				Kontrola teploty v miestnosti s mechanickým termostatom	Nie
				S elektronickou kontrolou teploty v miestnosti	Áno
				Elektronická kontrola teploty v miestnosti a regulácia podľa dôb dňa	Nie
				Elektronická kontrola teploty v miestnosti a regulácia podľa dní v týždni	Nie
				Iné možnosti regulácie	
				Kontrola teploty v miestnosti s identifikáciou prítomnosti	Nie
				Kontrola teploty v miestnosti s identifikáciou otvoreného okna	Nie
				S možnosťou diaľkového ovládania (WiFi)	Nie
				S adaptívnou reguláciu začiatku ohrievania	Nie
				S obmedzením prevádzkovej doby	Áno
				So senzorom v podobe čiernej gule	Nie
Kontaktné údaje:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wien -Österreich https://www.schuss-home.at/				

ZÁRUKA

Kúpou tohto akostného výrobku od spoločnosti SHX ste sa rozhodli pre inováciu, dlhú životnosť a spoľahlivosť. Na toto zariadenie SHX poskytujeme záručnú dobu v dĺžke 2 rokov od dátumu kúpy platnú v Rakúsku a Nemecku!
Ak by navzdory očakávaniam boli v tejto dobe potrebné servisné práce na vašom zariadení, zaručujeme vám týmto bezplatnú opravu (náhradné diely a pracovný čas) alebo (podľa uváženia firmy Schuss) výmenu výrobku. Ak z hospodárskych dôvodov nie je možná oprava ani výmena, vyhradzujeme si právo vystaviť vám dobropis so zohľadnením zníženia hodnoty v čase (amortizácie).
V prvom rade sa, prosím, obráťte na zákaznícku hotline (pozri pokyn pre použitie – „Kontaktné adresy pre ďalšie informácie a servisná linka“).
Upozorňujeme na skutočnosť, že opravné práce vykonané neautorizovanými zmluvnými servismi má za následok okamžitú stratu platnosti tejto záruky.
Táto záruka nezahŕňa:

- Škody v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu
- Opravu alebo výmenu dielov v dôsledku bežného opotrebenia
- Zariadenia, ktoré sa čo i len čiastočne, používajú na komerčné účely
- Zariadenia mechanicky poškodené pôsobením vonkajších vplyvov (pád, náraz, zlomenie, nesprávne použitie atď.) a javy opotrebenia estetického druhu
- Zariadenia, s ktorými sa manipulovalo nesprávnym spôsobom
- Zariadenia, ktoré boli otvorené nie naším autorizovaným servisom
- Nenaplnené očakávania spotrebiteľa
- Škody, ktoré možno pripísať na vrub vyššej moci ako voda, úder blesku, prepätie
- Zariadenia, na ktorých došlo ku zmene, vymazaniu, nečitateľnosti alebo odstráneniu typového označenia a/alebo sériového čísla na zariadení
- Defekty v dôsledku nadmerného znečistenia
- Služby mimo našich zmluvných servisných dielní, prepravné náklady do zmluvného servisu alebo k nám a späť a tiež s tým spojené riziká

Výslovne upozorňujeme na to, že v priebehu záručnej doby účtujeme v prípade chyby pri obsluhe alebo nezistenia žiadnej chyby paušálnu sumu 60.- € (určené na základe VPI 2015, jún 2020).
Poskytnutie garančného plnenia (oprava alebo výmena zariadenia) nepredlžuje absolútnu< dobu trvania záruky 2 roky od dátumu kúpy.
2-ročná záručná doba platí len za predpokladu predloženia nákupného dokladu (musí obsahovať meno a adresu predajcu a úplné označenie zariadenia) a príslušného záručného certifikátu, na ktorom sú zaznačené typ zariadenia a sériové číslo (vidno ich na škatuli a na zadnej, resp. spodnej strane zariadenia)! Bez predloženia záručného certifikátu platí len zákonná záruka!
Výslovne upozorňujeme na to, že táto záruka nemá žiaden dopad na zákonné záručné práva, ktoré zostávajú v platnosti v nezníženej miere.
Povinnosť náhrady škody zo strany firmy Schuss Home Electronic GmbH a jej partnerov pre plnenie nárokov existuje len v prípade hrubej nedbanlivosti alebo úmyslu. Vylučuje sa taktiež každopádne ručenie za ušlý zisk, *očakávané, avšak nerealizované úspory, následné škody a škody z nárokov tretích strán.*

Kontaktnú adresu príslušnej servisnej dielne nájdete na našej domovskej stránke www.schuss-home.at.
Blahoželáme k vášmu výberu. Prajeme vám veľa radosti pri používaní vášho zariadenia SHX!

ADRESA
SHX Predaj
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označenie:.....

Sériové číslo:.....

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE AEROTERMĂ DE CERAMICĂ SHX37PTC2000LD

FELICITĂRI!

VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI DECIS SĂ ACHIZIȚIONAȚI UN PRODUSUL DE LA **SHX**.

Acest produs este adecvat doar pentru încăperi bine izolate sau pentru utilizarea ocazională.

CUPRINS

RO

Informații importante privind siguranța, locația și racordarea electrică
Reciclare, eliminarea ca deșeu, declarația de conformitate
Conținutul livrării
Descrierea dispozitivului
Punerea în funcțiune
Indicații de curățare
Activități la începutul/sfârșitul sezonului
Informații tehnice
Informații necesare despre încălzitoarele electrice pentru spații individuale
Garanție

ÎNAINTE DE A ÎNCEPE MONTAREA, INSTALAREA, OPERAREA SAU ÎNTREȚINEREA, CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE. PROTEJAȚI-VĂ PE DVS. ȘI PE CEILALȚI URMÂND INDICAȚIILE DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INDICAȚIILOR POATE DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU DAUNE MATERIALE ȘI/SAU ANULAREA GARANȚIEI!

Utilizarea prevăzută

Acest dispozitiv **este destinat numai încălzirii spațiilor de locuit din gospodării** și nu trebuie utilizat în alte scopuri.

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA, STANDARDUL ȘI RACORDAREA ELECTRICĂ

1. Utilizați acest dispozitiv **numai în conformitate cu îndrumările din instrucțiunile de utilizare.** Orice altă utilizare nerecomandată de producător poate duce la incendiu, electrocutare sau vătămare corporală.
2. Acest dispozitiv **este destinat numai încălzirii spațiilor de locuit din gospodării** și nu trebuie utilizat în alte scopuri.
3. Îndepărtați ambalajul și asigurați-vă că dispozitivul nu este deteriorat. Dacă aveți incertitudini, nu utilizați dispozitivul și contactați distribuitorul.
4. Înainte de conectarea la rețea, trebuie să **verificați dacă tipul de curent și tensiunea rețelei se potrivesc cu informațiile de pe plăcuța de identificare a dispozitivului.**
5. Priza electrică la care conectați dispozitivul nu trebuie să fie defectă sau desprinsă și trebuie să fie adecvată pentru sarcina de curent necesară și, mai presus de toate, să fie împământată fiabil.
6. Evitați utilizarea unui prelungitor, deoarece acesta se poate supraîncălzi și poate provoca un incendiu.
7. Dispozitivul nu trebuie să fie amplasat direct sub o priză de perete. Dacă aveți incertitudini, solicitați verificarea instalației electrică de către un electrician calificat.

8. Este interzisă ajustarea sau modificarea în orice mod a caracteristicilor acestui dispozitiv. Folosiți doar piese de schimb și accesorii recomandate de producător (nerespectarea poate duce la pierderea garanției).
9. Nu utilizați acest încălzitor dacă prezintă semne vizibile de deteriorare.
10. **Nu lăsați dispozitivul să funcționeze nesupravegheat.** Când părăsiți încăperea, **opriți întotdeauna dispozitivul.**
11. Nu utilizați dispozitivul în încăperi mici ocupate de persoane care nu pot părăsi singuri camera, decât dacă acestea sunt supravegheate în mod constant.
12. **Copiii nu au voie să se joace cu dispozitivul.**
Copiii cu vârsta sub 3 ani trebuie ținuți la distanță de dispozitiv, cu excepția cazului în care sunt supravegheați în mod constant.
13. Țineți copiii la distanță de materialele de ambalare.
La înghițire există pericol de asfixiere!
14. Dispozitivul nu este adecvat pentru operarea continuă și de precizie.
15. Nu utilizați acest încălzitor dacă a căzut.
16. Acest dispozitiv este destinat **numai pentru funcționarea în spații interioare uscate.**
17. Nu utilizați dispozitivul lângă apă sau în locuri cu umiditate ridicată, de ex. într-un subsol umed, lângă o piscină, o cadă sau un duș. Asigurați-vă că în dispozitiv nu poate pătrunde apă.
18. Nu utilizați dispozitivul în imediata apropiere a benzinei, gazului, uleiului, alcoolului sau a altor lichide sau gaze explozive și inflamabile.

19. Pentru a reduce pericolul de incendiu, păstrați orificiul de evacuare a aerului al dispozitivului **la cel puțin un metru distanță față de toate substanțele ușor inflamabile**, de ex.:

a. recipiente sub presiune (de ex. recipiente de pulverizare)
b. mobilier
c. orice tipuri de textile

20. Utilizați acest încălzitor numai pe o suprafață orizontală și stabilă.

21. **Nu acoperiți niciodată dispozitivul în timpul funcționării și în faza de răcire.**
22. Asigurați-vă că între dispozitiv și peretele de montare nu se află niciun obiect care atinge suprafața de încălzire.
23. **Opriți întotdeauna** dispozitivul **înainte de a scoate ștecărul din priză.**
24. Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate deconecta dispozitivul de la priza de alimentare. Trageți întotdeauna de ștecăr pentru a-l scoate din priză.
25. Scoateți ștecărul din priză atunci când dispozitivul nu este utilizat, înainte de curățare sau când este necesară întreținerea.
Curățarea și întreținerea care îi revine utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
26. Nu atingeți ștecărul cu mâinile ude, pentru a evita electrocutările.

Simbolurile de pe dispozitiv

Simbol:

Semnificație:

Atenție! Nu acoperiți!
Simbolul de pe dispozitiv indică faptul că nu este permisă agățarea obiectelor (de ex. prosoape, îmbrăcăminte etc.) deasupra sau direct în fața dispozitivului. Încălzitorul nu trebuie acoperit, pentru a evita supraîncălzirea și riscul de incendiu!

Simbol:

Semnificație:

Clasa de protecție 2
Simbolul indică faptul că dispozitivul este alocat clasei de protecție 2.

Dispozitivele din clasa de protecție 2 nu sunt conectate la conductorul de protecție. În schimb, între părțile sub tensiune și accesibile acestea au o izolație întărită sau dublă egală cu tensiunea nominală a izolației. Suprafețele conductoare electric sau părțile conductoare la atingere sunt separate de părțile sub tensiune prin izolație întărită sau dublă.

ATENȚIE	***PERICOL DE RĂNIRE*** **În timpul utilizării dispozitivul devine fierbinte!** Nu atingeți niciodată dispozitivul în timpul funcționării → acesta poate provoca ARSURI grave.
ATENȚIE	***PERICOL DE INCENDIU*** **Dispozitivul nu trebuie acoperit în timpul funcționării!**
ATENȚIE	***DISTANȚA DE SIGURANȚĂ*** Păstrați o distanță de siguranță de cel puțin un metru față de obiectele ușor inflamabile de ex. mobilier, perdele, hârtie etc.! ***LOCAȚIE*** Poziționați întotdeauna dispozitivul astfel încât aerul să poată intra și iești nestingherit. ***PERICOL DE ARSURI*** Dispozitivul devine foarte fierbinte în timpul utilizării și poate provoca arsuri. Este necesară o atenție deosebită atunci când sunt prezenți copii și persoanele care au nevoie de protecție. **PERICOL DE SUPRAÎNCĂLZIRE** Nu încălziți încăperi cu un volum mai mic de 4 m³

Reciclare, eliminarea ca deșeu, declarația de conformitate

	RECICLARE Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă să le aruncați la deșeurile sortate
	ELIMINAREA CA DEȘEU Simbolul tomberonului de gunoi cu roți tăiat înseamnă că pentru acest dispozitivul este necesară eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Dispozitivele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și poluante pentru mediu. Prin urmare, nu aruncați dispozitivul împreună cu deșeurile reziduale nesortate, ci predați-l la un punct de colectare desemnat pentru echipamentele electrice și electronice vechi. În acest fel contribuiți la protecția resurselor și a mediului. Pentru mai multe informații, vă rugăm să vă adresați comerciantului dvs. sau autorităților locale. Directiva 2012/19/UE
	ELIMINAREA BATERIILOR Conform Ordonanței legislative 188 din 20 noiembrie 2008 de transpunere a Directivei 2006/66/CE privind bateriile, acumulatorii și deșeurile aferente, simbolul tomberonului de gunoi cu roți tăiat de pe baterie indică faptul că este interzisă aruncarea bateriilor uzate împreună cu deșeurile menajere. Bateriile conțin substanțe foarte poluante pentru mediu. Utilizatorul este obligat să elimine bateriile uzate la punctele de colectare din municipiu sau în containerele corespunzătoare. Serviciul este gratuit. În acest fel, cerințele legale sunt îndeplinite și mediul este protejat. Pe baterii veți găsi următoarele simboluri: Li = bateria conține litiu Al = bateria conține alcali Mn = bateria conține mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

	Prin prezenta, confirmăm că acest articol respectă cerințele, reglementările și directivele esențiale ale UE. Puteți vizualiza în orice moment declarația de conformitate detaliată la următorul link: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Ne rezervăm dreptul de a nu răspunde în privința unor eventuale erori și de a face modificări de natură tehnică.

CONȚINUTUL LIVRĂRII

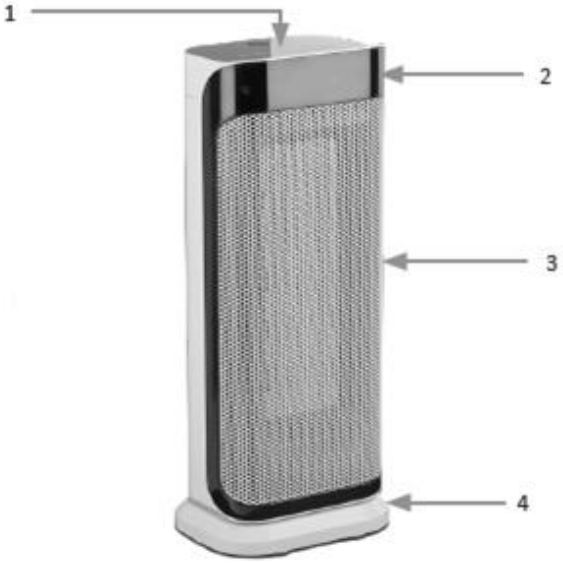
Pachetul de livrare al încălzitorului tip turn SHX conține:

- *1x aerotermă*
- *1x instrucțiuni de utilizare*
- *1x telecomandă*

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

1. Elemente de comandă
2. Afișaj
3. Grilaj de ieșire a aerului
4. Picior de susținere



PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Instalarea și funcționarea încălzitorului cu aerotermei SHX este foarte rapidă și necomplicată.

1 INSTALARE

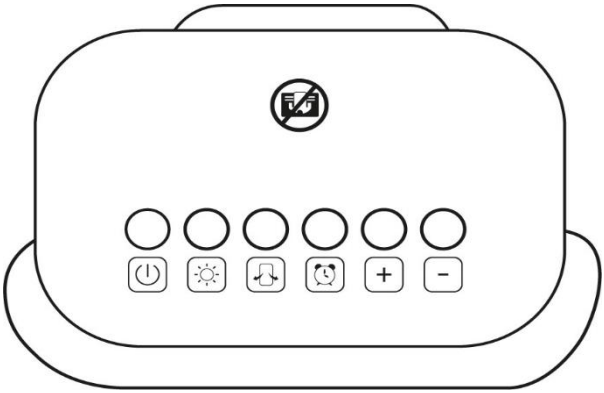
1. Scoateți aeroterma din ambalaj și îndepărtați toate materialele de ambalare.
2. Verificați dispozitivul pentru a detecta eventualele deteriorări.
3. Desfășurați cablul de alimentare și verificați-l și pe acesta, pentru a detecta eventualele deteriorări.
4. Așezați aeroterma pe o suprafață stabilă la răsturnare, plană și rezistentă la căldură.
5. Introduceți acum ștecărul de rețea într-o priză adecvată.
6. Pentru a utiliza telecomanda, clapeta de siguranță din spatele compartimentului pentru baterii trebuie să fie trasă în afară.

⚠ ***ATENȚIE*** ⚠

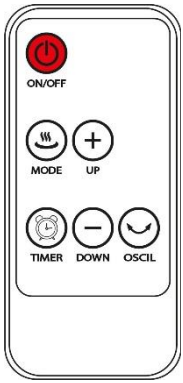
Respectați cu precizie indicațiile privind amplasarea dispozitivului, descrise în indicațiile de siguranță.

2. DESCRIEREA CÂMPULUI DE OPERARE ȘI A TELECOMENZII

Funcțiile aerotermei pot fi setate atât cu ajutorul telecomenzii, cât și direct pe dispozitiv, cu butoanele de pe câmpul de operare.
Când utilizați telecomanda, îndreptați-o direct către senzorul de pe carcasă, pentru a asigura funcționarea corectă.



Câmp de operare

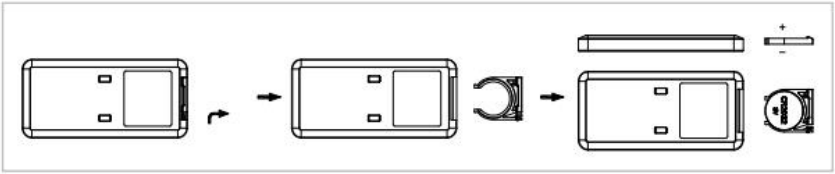


Telecomandă

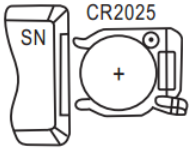
3. PREGĂTIREA TELECOMENZII

Vă rugăm să urmați instrucțiunile de mai jos:

17. Pentru funcționarea telecomenzii, scoateți protecția din plastic din compartimentul pentru baterii.
18. Pentru a schimba bateria, procedați după cum urmează:
    Extrageți suportul pentru baterii de pe partea din spate a telecomenzii, scoateți bateria veche și apoi introduceți una nouă:



19. Vă rugăm să acordați întotdeauna atenție marcajelor de polaritate (+/-) de pe baterie și de pe suportul bateriei:



20. Apoi împingeți suportul bateriei complet înapoi în telecomandă.

4. SETAREA FUNCȚIILOR

MODUL PREGĂTIT DE FUNCȚIONARE:

Pentru a comuta dispozitivul în modul pregătit de funcționare, poziționați comutatorul de pornire/oprire de pe spatele dispozitivului pe „I". Dispozitivul afișează acum pe ecran temperatura actuală.

26. TASTA DE PORNIRE/OPRIRE

Utilizați tasta de pornire/oprire pentru a porni dispozitivul.
De îndată ce porniți dispozitivul, acesta începe să ventileze și pe ecran apare simbolul .

INDICAȚIE

Când opriți dispozitivul, acesta va continua să funcționeze în modul ventilator timp de aproximativ 30 de secunde, până când dispozitivul se răcește. În acest timp, pe ecran luminează intermitent simbolul -.

27. TASTA FUNCȚIONALĂ

Utilizați tasta funcțională pentru a seta nivelurile de încălzire. Puteți alege între un nivel de încălzire scăzut și unul ridicat:

- 1x apăsare → Treapta de încălzire scăzută → pe ecran apare
- 2x apăsări → Treapta de încălzire înaltă → pe ecran apare
- 3x apăsări → funcție de ventilator

28. TASTA PENTRU TEMPERATURĂ

Utilizați + - pentru a seta temperatura țintă dorită (10 °C -35 °C).

Apăsați tasta + pentru a crește temperatura și tasta - pentru a scădea temperatura.

- De la o temperatură setată de 31 °C este afișat simbolul
- De la o temperatură setată de 33 °C sunt afișate ambele simboluri .

INDICAȚIE

Vă rugăm să rețineți:

- *Dispozitivul începe să se încălzească numai atunci când setați o temperatură mai mare decât temperatura actuală a încăperii.*
- *De îndată ce temperatura aerului este cu 3 °C peste temperatura setată, dispozitivul se oprește automat.*
- *De îndată ce temperatura aerului scade cu 1 °C sub temperatura setată, dispozitivul pornește din nou automat.*

29. TASTA DE OSCILAȚIE

Dispozitivul dispune de o funcție de oscilație. Puteți activa și dezactiva această funcție folosind tasta de oscilație →. Cu această funcție, aerul suflat este direcționat spre stânga/dreapta.

30. TASTA TIMER

Puteți utiliza temporizatorul pentru a opri dispozitivul într-un mod controlat de timp. La fiecare apăsare a tastei, temporizatorul mărește durata cu 1 oră. Dispozitivul afișează la fiecare oră timpul de funcționare rămas până când aeroterma se oprește automat.
Pentru a dezactiva temporizatorul, apăsați tasta Timer în mod repetat, până când pe afișaj apare „0H".

DISPOZITIVE DE PROTECȚIE

Aeroterma SHX este echipată cu două dispozitive de protecție independente între ele, care atât protejează dispozitivul, cât și elimină riscul de incendiu.
Rețineți că cele două mecanisme nu sunt o oprire automată sau o altă funcție de confort. Opriți întotdeauna dispozitivul, scoateți ștecărul din priză și așteptați răcirea aerotermei înainte de a muta, curăța sau depozita dispozitivul.

PROTECȚIA ÎMPOTRIVA SUPRAÎNCĂLZIRII

Dacă există vreun risc de supraîncălzire (de ex. acoperirea dispozitivului, supraîncărcarea rețelei etc.), protecția încorporată la supraîncălzire oprește dispozitivul.
Odată ce dispozitivul se răcește, acesta va reporni automat și va continua să funcționeze ca înainte.

ATENȚIE

O cauză comună a supraîncălzirii sunt, printre altele, depunerile de praf sau scame din dispozitiv. Așadar, curățați dispozitivul în mod periodic și îndepărtați aceste depuneri cu ajutorul unui aspirator.

PROTECȚIA LA ÎNCLINARE

Pe partea de jos a dispozitivului există un buton special care este în contact constant cu solul atât timp cât dispozitivul este în poziție verticală.
Dacă dispozitivul este înclinat cu câteva grade față de poziția verticală, ridicați dispozitivul sau îl răsturnați accidental, dispozitivul de protecție la răsturnare se va activa și dispozitivul se va opri.
De îndată ce așezați din nou dispozitivul în poziție verticală pe o suprafață solidă, dispozitivul se va reporni automat și dispozitivul va continua să funcționeze ca înainte.

INDICAȚII DE CURĂȚARE

Înainte de a curăța dispozitivul, opriți aeroterma, scoateți ștecărul și apoi așteptați până când dispozitivul s-a răcit complet.
CURĂȚARE

Curățați dispozitivul cu o cârpă moale, moderat umedă, apoi ștergeți-l cu o cârpă uscată.

FILTRU DE AER

Filtrul de aer este amplasat pe partea din spate a dispozitivului – vă recomandăm să îl curățați după fiecare săptămână de funcționare.
Pentru a face acest lucru, apăsați clapeta în jos și scoateți grila capacului. Apoi scoateți filtrul pentru a-l putea curăța. Folosiți un aspirator pentru a îndepărta praful care s-a acumulat în filtru și grila capacului. Dacă filtrul este foarte murdar, îl puteți scufunda în apă caldă și îl puteți clăti de mai multe ori.
După spălare, lăsați filtrul să se usuce bine înainte de a-l monta înapoi în dispozitiv.

ATENȚIE

- *Încălzitorul tip turn nu trebuie să fie imersat sau să intre în contact cu apă sau alte lichide.*
- *Nu utilizați niciodată benzină, alcool sau solvenți pentru a curăța dispozitivul – aceștia pot fi periculoși.*
- *Nu pulverizați insecticide sau agenți similari pe aerotermă.*
- *A nu se utiliza în încăperi umede.*
- A NU SE ACOPERI – PERICOL DE INCENDIU!

ACTIVITĂȚI LA ÎNCEPUTUL/SFÂRȘITUL SEZONULUI

ACTIVITĂȚI LA SFÂRȘITUL SEZONULUI

- Opriți întotdeauna dispozitivul și scoateți ștecărul din priză.
- Goliți cu atenție rezervorul de apă.
- Ambalați dispozitivul și depozitați-l într-un loc răcoros și uscat.

ACTIVITĂȚI LA ÎNCEPUTUL SEZONULUI

- Verificați starea corespunzătoare a cablului de alimentare și funcționarea împământării.
- Urmați cu atenție instrucțiunile de instalare și de siguranță.

INFORMAȚII TEHNICE

Informații tehnice	
Numărul articolului:	SHX37PTC2000LD
Tensiune de intrare:	220-240 V
Frecvență:	50 Hz
Intensitatea curentului:	2.000 W
Interval de încălzire:	10 – 35 °C
Telecomandă:	CR2025 3V
Greutate	2,25 kg
Dimensiuni	410 x 170 x 130 mm
Adrese de contact pentru informații suplimentare și linia telefonică de asistență de service:	**Schuss Home Electronic GmbH** Scheringgasse 3, A-1140 Viena Linie telefonică pentru service: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at Nr. Registrul Comerțului: 236974 t / Tribunal Registrul Comerțului: Viena

Informații necesare despre încălzitoarele electrice pentru spații individuale

Numărul articolului SHX37PTC2000LD					
Informații	**Simbol**	**Valoare**	**Unitate**	**Informații**	**Unitate**
Putere termică				**Numai pentru încălzitoarele electrice pentru spații individuale cu acumulator de căldură: Tipul sistemului de control al aportului de căldură**	
Putere termică nominală	P_{nom}	2,0	kW	Sistem manual de control al aportului de căldură cu termostat integrat	Nu
Putere termică minimă (valoare orientativă)	P_{min}	1,3	kW	Sistem manual de control al aportului de căldură cu feedback despre temperatura încăperii și/sau exterioară	Nu
Putere termică maximă continuă	$P_{max,c}$	2,0	kW	Sistem electronic de control al aportului de căldură cu feedback despre temperatura încăperii și/sau exterioară	Nu
Consum auxiliar de energie				Emisia de căldură cu sprijinul ventilatorului	Nu
La Putere termică nominală	el_{max}	0,000	kW	**Tipul puterii termice/controlului temperaturii încăperii**	
La Putere termică minimă	el_{min}	0,000	kW	Putere termică cu un singur nivel, fără control al temperaturii încăperii	Nu
În stare pregătită de funcționare	el_{SB}	0,004	kW	Două sau mai multe niveluri reglabile manual, fără controlul temperaturii încăperii	Nu
				Controlul temperaturii încăperii cu termostat mecanic	Nu
				Cu control electronic al temperaturii încăperii	Da
				Control electronic al temperaturii încăperii sistem de control pe durata zilei	Nu
				Control electronic al temperaturii încăperii sistem de control pe durata săptămânii	Nu
				Alte opțiuni de sisteme de control	
				Controlul temperaturii încăperii cu detectarea prezenței	Nu
				Controlul temperaturii încăperii cu detectarea ferestrei deschise	Nu
				Cu opțiune de operare cu telecomandă (WiFi)	Nu
				Cu sistem adaptiv de control al pornirii încălzirii	Nu
				Cu limitarea timpului de funcționare	Da
				Cu senzor cu bilă neagră	Nu
Informații de contact:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wien -Austria https://www.schuss-home.at/				

GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la SHX, v-ați decis pentru inovație, durabilitate și fiabilitate.
Pentru acest dispozitiv SHX acordăm o perioadă de garanție de 2 ani de la data achiziției, valabilă în Austria și Germania!
În cazul în care, contrar așteptărilor, vor fi totuși necesare lucrări de service la dispozitivul dumneavoastră în această perioadă, vă garantăm prin prezenta repararea (piese de schimb și manoperă) sau (la latitudinea Schuss) înlocuirea gratuită a produsului. În cazul în care, din motive economice, nu este posibilă nici repararea, nici înlocuirea, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit la valoarea actuală.
În orice caz, vă rugăm să contactați în primul rând linia de asistență pentru clienți (a se vedea instrucțiunile de utilizare – „Adrese de contact pentru informații suplimentare și linia de service").
Dorim să subliniem faptul că lucrările de reparații care nu au fost efectuate de ateliere autorizate prin contract anulează imediat valabilitatea acestei garanții.
Această garanție nu acoperă:

- Deteriorări datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Dispozitive care sunt utilizate - chiar și numai parțial - în scopuri comerciale
- Dispozitive deteriorate din punct de vedere mecanic din cauza unei influențe externe (cădere, impact, rupere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și semne de uzura legate de aspect
- Dispozitive, care a fost manipulate necorespunzător
- Dispozitive, care nu au fost deschise de către atelierul nostru de service autorizat
- Așteptări neîndeplinite ale consumatorilor
- Daune cauzate de forța majoră, apa, fulgerul, supratensiunea
- Dispozitive, în cazul în care denumirea tipului și/sau numărul de serie de pe dispozitiv a fost modificat, șters, făcut ilizibil sau îndepărtat
- Defecte datorate unei murdăriri extraordinare
- Servicii în afara atelierelor noastre autorizate prin contract, costuri de transport până la un atelier autorizat sau până la noi și înapoi, precum și riscurile asociate

Precizăm în mod expres că, în cadrul perioadei de garanție, se va percepe o sumă forfetară de 60 € (indexată pe baza IPC 2015, iunie 2020) în cazul unor erori de operare sau dacă nu a fost detectată nicio eroare.
Furnizarea serviciului de garanție (repararea sau înlocuirea dispozitivului) nu prelungește perioada de garanție absolută< de 2 ani de la data achiziției.
Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea chitanței de achiziție (trebuie să fie incluse numele și adresa comerciantului, precum și denumirea completă a dispozitivului) și a certificatului de garanție asociat, pe care trebuie să fie notat tipul de dispozitiv, precum și numărul de serie (vizibil pe cutie și pe spatele sau partea inferioară a dispozitivului)! Fără prezentarea certificatului de garanție, se aplică doar garanția legală!
Atragem atenția în mod expres asupra faptului că drepturile de garanție legală nu sunt afectate de această garanție și rămân neschimbate.
Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi indirecți sunt răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție. În orice caz, este exclusă răspunderea pentru pierderi de profit, *economii estimate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale unor terțe părți.*

Adresa de *contact* a atelierului de service respectiv o găsiți pe pagina noastră de internet www.schuss-home.at.
Felicitări pentru alegerea dumneavoastră. Sperăm că vă veți bucura de utilizarea dispozitivului dumneavoastră SHX!

ADRESĂ
SHX distribuție
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viena, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Denumire tip:

Număr de serie:.....

OPERATING MANUAL
CERAMIC FAN HEATER
SHX37PTC2000LD

CONGRATULATIONS!

THANK YOU FOR PURCHASING A PRODUCT FROM **SHX**.

This product is intended for use in well-insulated areas and for occasional use only.

TABLE OF CONTENTS

EN

Important information on safety, place of use and electrical connections
Recycling, disposal and Declaration of Conformity
Scope of delivery
Description of the appliance
Starting up
Cleaning instructions
Activities at the start/end of the season
Technical information
Required data for single-room electrical heating devices
Warranty

PLEASE READ THE OPERATING MANUAL CAREFULLY BEFORE BEGINNING ASSEMBLY,, INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR LOSS OF CLAIMS UNDER WARRANTY.

Intended Use

This appliance is **intended exclusively for the heating of domestic living spaces** and may not be used for any other purpose.

IMPORTANT INFORMATION ON SAFETY, STANDARDS AND ELECTRICAL CONNECTIONS

1. Use this appliance **only in accordance with the guidelines in this operating manual**. Any other use not recommended by the manufacturer may result in fire, electrical shock or personal injury.
2. This appliance is **intended exclusively for the heating of domestic living spaces** and may not be used for any other purpose.
3. Remove the packaging and check that the appliance is not damaged. If you are in doubt, do not use the appliance and contact your dealer.
4. Before connecting to the mains power supply, **check that the mains voltage and type matches the information provided on the type plate of the appliance.**
5. The electrical socket to which you connect the appliance must not be defective or loose, must be suitable for the current load required, and above all must be reliably earthed.
6. Avoid using an extension cable, because this could overheat and cause a fire.
7. Do not situate the appliance directly beneath a wall power socket. In case of doubt, have your electrical installation checked by a qualified electrician.

8. It is forbidden to adapt or modify the properties of this appliance in any way. Use only replacement parts and accessories recommended by the manufacturer (failure to do so may result in loss of warranty cover).
9. Do not use this heater if it shows visible signs of damage.
10. **Do not operate the appliance unattended.** Whenever you leave the room, **always switch off the appliance.**
11. Do not use the appliance in small rooms where people are present who are unable to leave the room by themselves, unless they are under constant supervision.
12. **Do not allow children to play with the appliance.** Keep children under 3 years away from the appliance unless they are under constant supervision.
13. Keep the packaging materials away from children. **If swallowed, these pose a risk of suffocation.**
14. The appliance is not suitable for continuous or high-precision operation.
15. Do not use this heater if it has previously been dropped.
16. This appliance is for use in **dry indoor spaces only**.
17. Do not use the appliance near water or high humidity, e.g. in damp cellars, or hear swimming pools, baths or showers. Make sure that water cannot get into the appliance.
18. Do not use the appliance in close proximity to petrol, gas, oil, alcohol or other explosive or flammable liquids or gases.
19. To minimise the risk of fire, ensure a distance of **at least one metre between the air outlet of the appliance and any flammable materials** such as:
    a. Pressurised containers (e.g. spray cans)
    b. Furniture
    c. Textiles of any kind

20. This heater should only be operated on a level, stable surface.

21. **Never cover the appliance while it is in operation or while cooling down after use.**
22. Ensure that no objects come between the appliance and the mounting wall that could touch the heating surface.
23. **Always** switch the appliance off **before unplugging it**.
24. Do not pull the mains cable to disconnect the appliance from the mains supply. Always pull by the plug to disconnect the mains cable.
25. Unplug the appliance when you are not using it and before cleaning it or performing any maintenance.
Do not allow children to clean or perform user maintenance on the appliance without supervision.
26. To avoid electric shocks, do not touch the plug with wet hands.

Symbol markings on the appliance

Symbol:

Meaning:

Attention! Do not cover
The symbol on the device indicates that it is not permitted to suspend any item (e.g. towels, clothing etc.) above the appliance or directly in front of it. To prevent overheating and the risk of fire, the heater must not be covered!

Symbol:

Meaning:

Protection class 2
This symbol indicates that the appliance is classified as protection class 2 (double insulated).

Class 2 appliances are not connected to the earth of the electricity supply. Instead, they feature an enhanced or doubled insulation up to the rated insulation voltage between the live parts and the parts that can be touched. Accordingly, electrically conductive surfaces or other parts that can be touched are isolated by an enhanced or doubled insulation from live parts.

ATTENTION	***<u>RISK OF INJURY</u>*** **This appliance becomes hot while it is in operation!** Never touch the appliance while it is in operation → this may result in severe BURNS.
ATTENTION	***<u>RISK OF FIRE</u>*** **Do not cover the appliance while it is in use.**
ATTENTION	***<u>SAFE DISTANCE</u>*** Maintain a safe distance of at least one metre from flammable items such as furniture, curtains, paper and similar. ***<u>PLACE OF USE</u>*** Position the appliance in such a way that air can flow in and out without hindrance. ***<u>RISK OF BURNS</u>*** This appliance becomes very hot during use and can cause burns. Take particular care if children or vulnerable persons are present. **<u>RISK OF OVERHEATING</u>** Do not use the appliance in rooms with a volume less than $4m^3$.

Recycling, disposal and Declaration of Conformity

	RECYCLING The packaging materials can be recycled. It is recommended that you dispose of them in separated waste.
	DISPOSAL The pictogram with the crossed out dustbin indicates that electrical and electronic appliances must be disposed of separately from household waste (WEEE). Electrical and electronic appliances can contain harmful and environmentally hazardous materials. Do not dispose of them in unsorted residual waste, but at a registered collection centre for waste electrical and electronic equipment. By doing so, you will help to conserve resources and protect the environment. For further information please consult your dealer or your local authorities. Directive 2012/19/EU
	DISPOSAL OF BATTERIES In accordance with Legislative Decree no. 188 of 20 November 2008 implementing Directive 2006/66/EC on batteries, accumulators and their associated waste, the symbol of the crossed-out dustbin shown on the battery indicates that it is prohibited to dispose of batteries in household waste. Batteries and accumulators contain environmentally hazardous substances. Users are obliged to dispose of used batteries at municipal collection centres or in collectors set up for the purpose. This service is free of charge. This ensures that the legal requirements are complied with and the environment is preserved. You may find the following symbols on batteries: Li = battery contains lithium Al = battery contains alkali Mn = battery contains manganese CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)

CE	**DECLARATION OF CONFORMITY** We hereby confirm that this article complies with the essential requirements, regulations and guidelines of the EU. The detailed declaration of conformity can be viewed at any time via following link: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Errata and technical changes reserved.

SCOPE OF DELIVERY

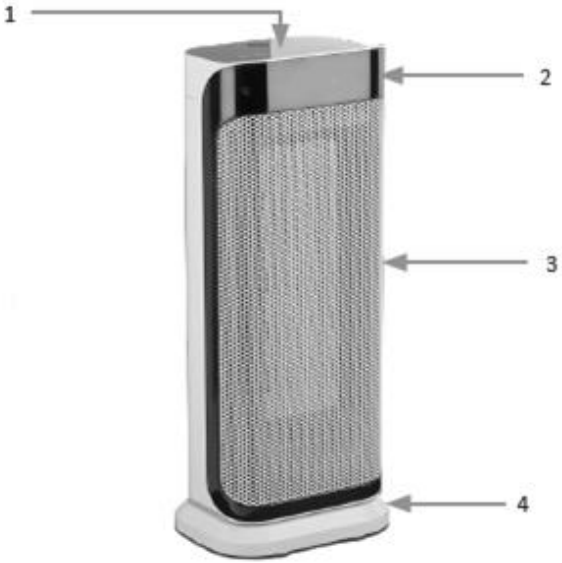
The scope of delivery for the SHX tower heater includes:

- *1× fan heater*
- *1× operating manual*
- *1× remote control*

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

1. Control elements
2. Display
3. Air outlet grille
4. Base



COMMISSIONING

It is very easy and simple to install and operate the SHX fan heater.

1. INSTALLATION

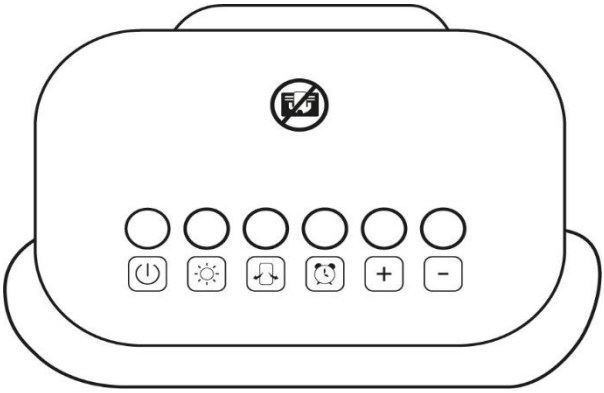
1. Remove the fan heater from the packaging and remove all packaging materials.
2. Check the appliance for possible damage.
3. Unwind the power cable and check it for damage too.
4. Set the fan heater up on a stable, level surface where it will not tip over and which is not heat-sensitive.
5. Now insert the power plug into a suitable power socket.
6. To operate the appliance via remote control, the safety tab on the back of the battery compartment must be pulled out.

⚠ ***ATTENTION*** ⚠

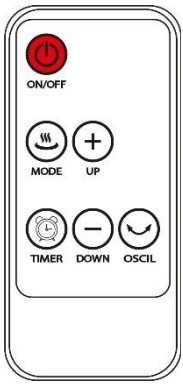
Please follow the instructions on assembling the appliance provided in the safety information section very carefully.

2. DESCRIPTION OF THE CONTROL PANEL AND REMOTE CONTROL

The fan heater functions can be set with the remote control or directly on the appliance using the control panel buttons.
To operate the appliance via the remove control, point it directly at the sensor on the housing to ensure smooth operation.



Control panel

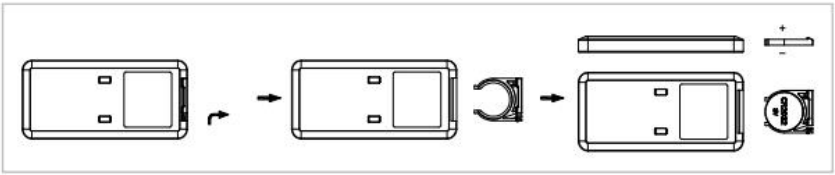


Remote control

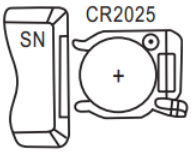
3. PREPARING THE REMOTE CONTROL

Please follow the steps below to make it operate correctly:

21. To operate the appliance via remote control, please remove the plastic protection from the battery compartment.
22. To change the batteries, carry out the following steps:
    Pull out the battery holder on the back of the remote control, remove the old battery and then insert a new one:



23. Please always pay attention to the polarity markings (+/-) on the battery and the battery holder:



24. Then insert the battery holder back into the remote control.

4. SETTING THE FUNCTIONS

READY-TO-OPERATE MODE:

To set the appliance to ready-to-operate mode, put the ON/OFF switch on the back of the device to 'I'. The appliance now shows the current temperature on the display.

31. ON/OFF BUTTON

Use the On/Off button to switch the appliance on and off.

As soon as you switch on the appliance, the fan begins to circulate air and the symbol appears on the display.

> ***NOTE***
>
> *When you switch off the appliance, it will continue to operate in fan mode for approx. 30 seconds until the appliance has cooled down. The symbol will flash on the display at the same time.*

32. FUNKTION BUTTON

Set the heating levels with the function button. You can select between a low and a high heating level:

- Press one time → Low heating level → appears on the display
- Press two times → High heating level → appears on the display
- Press three times → Fan function

33. TEMPERATURE BUTTONS

Use + - to set the desired target temperature (10°C–35°C).

Press the + button to increase the temperature and the - button to decrease the temperature.

- The symbol is shown from a temperature setting of 31°C and above
- The symbols are shown from a temperature setting of 33°C and above.

NOTE

Please note:

- *The appliance only begins heating when the temperature is set higher than the current room temperature.*
- *The appliance automatically switches off when the air temperature is 3°C above the temperature setting.*
- *The appliance automatically switches on when the air temperature falls 1°C below the temperature setting.*

34. OSCILLATION BUTTON

The appliance is equipped with an oscillating function. You can use the oscillation button to activate and deactivate this function → This function allows the discharged air to be distributed to the left and right.

35. TIMER BUTTON

You can use the timer to switch off the device in a time-controlled manner. Every push of the button increases the timer by 1 hour. The appliance displays the remaining operating time every hour until the fan heater automatically switches off.
In order to deactivate the timer, repeatedly press the timer button until '0H' appears on the display.

SAFETY FEATURES

The SHX tower heater features two independent protection systems designed to protect the appliance and to minimise the risk of fire.
Please be aware that both mechanisms are not intended to act as an auto-stop or other convenience function. Always switch the appliance off, unplug from the power socket and allow the fan heater to cool before moving, cleaning or putting it in storage.

OVERHEATING PROTECTION

If there is any danger of the appliance overheating (e.g. because something is covering it or due to power supply overload), the built-in overheating protection will switch the appliance off.
Once it has cooled, the appliance switches back on automatically and resumes its previous operation.

⚠ ***ATTENTION*** ⚠

A common cause of overheating is among other things the build-up of dust or fluff inside the appliance. You are advised to clean the appliance regularly and to use a vacuum cleaner to remove such build-up.

TIP PROTECTION

There is a special button located on the underside of the appliance which always has contact with the floor as long as the appliance is positioned upright.
Tip protection will activate and switch the appliance off if the appliance is tilted a few degrees from its upright position, the appliance is lifted up, or it is accidentally knocked over.
Once the appliance is positioned upright again on a solid surface, the appliance switches back on automatically and resumes its previous operation.

CLEANING INSTRUCTIONS

Before cleaning the appliance, switch the fan heater off, unplug from the power socket and wait until the appliance has cooled completely.

CLEANING

Clean the appliance with a soft, moderately damp cloth, then wipe with a dry cloth.

AIR FILTER

The air filter is located on the back of the appliance – we recommend cleaning it after every week of operation.
Press the tab down to do this and remove the cover grille. Then remove the filter to clean it. Use a vacuum cleaner to remove the dust accumulated in the filter and the cover grille. If the filter is very dirty, you can immerse it in warm water and rinse it several times.
Before putting the filter back in the appliance, allow it to dry out well after washing.

ATTENTION

- *Do not immerse the fan heater in water or other liquids or allow it to come into contact with these.*
- *Never use benzene, alcohol or solvents to clean the appliance – this could be dangerous.*
- *Do not spray insecticides or similar agents onto the fan heater.*
- *Do not use the appliance in wet rooms.*
- DO NOT COVER – RISK OF FIRE!

ACTIVITIES AT THE BEGINNING/END OF THE SEASON

ACTIVITIES AT THE END OF THE SEASON

- Switch off the appliance and disconnect the mains plug.
- Carefully empty the water tank.
- Pack away the appliance and store it in a cool, dry place.

ACTIVITIES AT THE START OF THE SEASON

- Check that the power supply cable is in good condition and that the earthing is functioning.
- Follow the installation and safety instructions carefully.

TECHNICAL INFORMATION

Technical Information	
Article number:	SHX37PTC2000LD
Input voltage:	220-240 V
Frequency:	50 Hz
Power:	2000 W
Heating temperature range:	10–35°C
Remote control:	CR2025 3V
Weight:	2.25 kg
Dimensions:	410 × 170 × 130 mm
Contact addresses for more information and Serviceline:	**Schuss Home Electronic GmbH** Scheringgasse 3, A-1140 Vienna, Austria Serviceline: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB no.: 236974 t / FB court: Vienna

Required data for single-room electrical heating devices

Article number SHX37PTC2000LD					
Information	**Symbol**	**Value**	**Unit**	**Information**	**Unit**
Heat output				**Single-room electric storage heaters only: Method of heat transfer control**	
Nominal heat output	P_{nom}	2.0	kW	Manual control of heat transfer with integrated thermostat	No
Minimum heat output (guideline)	P_{min}	1.3	kW	Manual control of heat transfer with feedback of room and/or outside temperature	No
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2.0	kW	Electronic control of heat transfer with feedback of room and/or outside temperature	No
Auxiliary current consumption				Fan-assisted heat outlet	No
At Nominal heat output	el_{max}	0.000	kW	**Type of heat output/room temperature control**	
At Minimum heat output	el_{min}	0.000	kW	Single heat output level, no room temperature control	No
In standby mode	el_{SB}	0.004	kW	Two or more manually settable output levels, no room temperature control	No
				Room temperature control with mechanical thermostat	No
				With electronic room temperature control	Yes
				Electronic room temperature control and timed control through the day	No
				Electronic room temperature control and timed control through the week	No
				Other control options	
				Room temperature control with presence detection	No
				Room temperature control with detection of open windows	No
				With remote control option (WiFi)	No
				With adaptive start-up control	No
				With operating time limiter	Yes
				With ball-type sensor	No
Contact information:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 – 1140 Vienna – Austria https://www.schuss-home.at/				

WARRANTY

By purchasing this SHX quality product, it means you have decided to place trust in durability, reliability and innovation.
For this SHX appliance, we grant a warranty period of 2 years from the date of purchase valid in Austria and Germany!
If, contrary to expectations, service work on your appliance is still necessary during this period, we hereby guarantee either free repairs (spare parts and working time) or (at the discretion of Schuss) that we will replace the product. If it is not possible to either repair or exchange the product for economic reasons, we reserve the right to create a time value credit.
In any case, please contact the customer hotline as a first step (see the operating manual – 'contact addresses for further information and service line').
We would like to point out that repair work that has not been performed by authorised contract workshops will immediately terminate the validity of this warranty.
This warranty does not cover:

- Damage due to non-adherence to the operating manual
- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Appliances that are used commercially, even in part
- Appliances mechanically damaged due to external influence (any fall(s), impact(s), breakage(s), improper use, etc.) as well as signs of wear and tear of an aesthetic nature
- Appliances that have been improperly treated
- Appliances that have not been opened by our authorised service workshop
- Unfulfilled consumer expectations
- Damage caused by force majeure, water, lightning and overvoltage
- Appliances that have had their type designation and/or serial number on the appliance changed, deleted, made illegible or removed
- Defects due to extreme contamination
- Services outside our contract workshops, the transport costs to either an authorised workshop or to us and back, and the associated risks

We would like to expressly point out that a fixed amount of €60 (indexed basis CPI 2015, June 2020) will be charged within the warranty period in the event of operating errors or if no error has been detected.
The provision of a warranty service (repairs or replacement of the appliance) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.
The 2-year warranty is only valid upon presentation of the proof of purchase (must include the name and address of the dealer as well as the complete appliance designation) and the corresponding warranty certificate, on which the appliance type and the serial number (on the box and on both the back and underside of the appliance) are to be noted! Without presenting the warranty certificate, only the legal warranty applies!
We would like to expressly point out that the statutory warranty rights are unaffected by this warranty and continue unabated.
A liability for damage on the part of Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents only exists in the event of gross negligence or intent. In any event, liability for lost profits, *expected but not occurred savings, consequential damage and damage arising from claims of third parties is excluded.*

The *contact* address of the respective service workshop is available on our homepage www.schuss-home.at.
Congratulations on making your choice. We wish you a lot of pleasure with the SHX appliance!

ADDRESS
SHX Vertrieb
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna (Austria), Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Type designation:.....

Serial number:.....